


# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**РАФАЭЛЬ САТАРОВ:  
МАРШ  
ЗА ИСТОРИЧЕСКУЮ  
СПРАВЕДЛИВОСТЬ**  
СТР. 16




**ВРАЧАМ В США  
УДАЛОСЬ ВЫЛЕЧИТЬ  
РАК ГРУДИ  
В ТЕРМИНАЛЬНОЙ  
СТАДИИ**  
СТР. 20



**END-TO-END BUSINESS  
TRANSACTIONS  
IN REAL-TIME:  
NASTEL TECHNOLOGIES**  
Page. 29



**С ПЕЙСОМ  
ПО ЖИЗНИ:  
ЧТО МЫ НЕ ЗНАЕМ  
ОБ ОРТОДОКСАЛЬНЫХ  
ЕВРЕЯХ**  
СТР. 34



**В ЧЕМ ЗАГАДКА  
ПЕРУАНСКОГО  
КИТА?**  
СТР. 36



## COUNCILWOMAN KOSLOWITZ OPPOSED TO QUEENS BLVD. BIKE LANE EXTENSION

**TRANSPORTATION**




“She is not opposed to bike lanes, but she is opposed to the DOT plan,” said her spokesman Michael Cohen. “She feels that they are taking away too many parking spaces.”

18 28

## ПРОЩАЙТЕ, ГВЕРЕТ ЯФА КОПТИЕВА



Община бухарских евреев США и Канады со скорбью и слезами на глазах проводила в последний путь гверет Яфу Коптиеву – женщину, ставшую олицетворением лучших качеств нашего народа.

На поминальном вечере в Royal Elit собралось 600 человек.

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*



UNIQUE DESIGN:  
ОТ ДИЗАЙНА ДО ЗАВЕРШЕНИЯ!  
718-577-0077 с.7




MORTGAGES,  
PURCHASE & REFINANCE:  
ПРИХОДИТЕ.  
МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!  
718-969-7100 с.9



MODERN FURNITURE:  
ЛУЧШАЯ МЕБЕЛЬ ИЗ ИТАЛИИ  
718-505-2594 с.9



MOSES PALACE. MELODY:  
ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО  
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!  
718-300-4400 с.10



ELENA.  
YOUR NEIGHBORHOOD REALTOR.  
OPEN HOUSE  
917-776-2340 с.11

# ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ВАС ПРИГЛАШАЕТ ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ  
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА

**НЕ ДАТЬ ЛЮДЯМ  
СОСТАРИТЬСЯ –  
В ЭТОМ СОСТОИТ ИСКУССТВО  
ЦЕНТРА "ДОЛГОЛЕТИЕ"!**



**REGO PARK  
SENIORS CLUB**  
Центр  
"ДОЛГОЛЕТИЕ"

**63-36 99TH STREET,  
REGO PARK, NY 11374**  
**718-459-2555**



Шептал Апрель  
тихонько Маю:  
«Ты знаешь,  
кто Весна  
такая?»



## УСЛУГИ, ОКАЗЫВАЕМЫЕ В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

1. Дневные поездки в музеи, парки и на концерты.
2. Торжественное празднование дней рождений.
3. Классы английского языка.
4. Оздоровительная гимнастика.
5. Кулинарные классы.
6. Компьютерные классы.
7. Игры стимулирующие память.
8. Координация встреч с врачами.
9. Помощь социального работника.
10. Зал настольного тенниса.
11. Зал игровых автоматов, КАЗИНО.
12. Музыкальные, Вокальные и Танцевальные программы.
13. Рисование, Шахматы, Нарды и другие настольные игры.
14. Профессиональный бильярд.
15. Лекции и семинары.
16. Кружок умелые руки.
17. Услуги Дамского и Мужского парикмахера.
18. Зумба и Йога.
19. Религиозные услуги.
20. Двухразовое горячее диетическое питание.
21. Обеспечиваем транспортом из любой точки Нью-Йорка.

**ДОЛГОЖДАННОЕ СОБЫТИЕ**  
**ПРИ СИНАГОГЕ «ОНЕЛ JOSEPH & BRUKHO TOXSUR» REGO PARK**  
ОТКРЫЛСЯ СОВРЕМЕННЫЙ ДВОРЕЦ ТОРЖЕСТВ

# МИЛЕНИУМ 99

ПАТ ИСРАЭЛЬ, БИШУЛЬ ИСРАЭЛЬ, КЕМАХ ЯШАН

МЫ ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО  
НА САМОМ ВЫСОКОМ УРОВНЕ.  
ДНИ РОЖДЕНИЯ, БРИТ, БРИТА,  
БАР И БАТ МИЦВЫ, СВАДЬБЫ, ПОМИНКИ  
В ПЯТНИЦУ И СУББОТУ  
(ТОРЖЕСТВО ПОСЛЕ СВАДЬБЫ)  
**РАЗНООБРАЗНОЕ МЕНЮ, ВЫСОКОКЛАССНЫЙ СЕРВИС, ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ!**

SV Design 347.495.1968

63-36 99th Street,  
Rego Park NY 11374  
Тел.: 718-459-2555

Уютное убранство зала,  
выполненное в золотистых тонах,  
создают атмосферу особой торжественности.

Зал оснащен самой современной техникой высокого качества  
(огромные экраны, аудио – видео оборудование)

К вашим услугам на любом торжестве  
ПОПУЛЯРНЫЙ ШОУМЕН БОРИС АВЕЗОВ

**СИНАГОГА «ОНЕЛ JOSEPH & BRUKHO TOXSUR» REGO PARK**  
РАЗДАЁТ ПРОДУКТЫ ЛЮДЯМ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА

V  
H  
Q



# AVONORA PHARMACY

- **СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ**

- **ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ**
- **КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ**
- **"РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА**
- **ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ**
- **КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)**
- **КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ**
- **КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ**
- **ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ**
- **ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...**

## БЕСПЛАТНО

### ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- |                     |               |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА          | DELIVERY      |
| • КСЕРОКОПИИ        | COPIES        |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА  | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ  | FAX SERVICE   |
| • БОНУС КАРТЫ       | REWARD CARDS  |
| NO FEE MONEY ORDERS |               |

**ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК**

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота  
Внимание  
Исцеление**



MoneyGram



# ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

## ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Профессор урологии

## МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

### ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



**МЭТТЮ ШАХБАНДИ**  
Профессор урологии

## ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИИ И ГИНЕКОЛОГИЯ



**РОЗАЛИЯ БОРОХОВ**  
Специалист в гинекологии

### ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



**МАРИНА БОРОХОВ**  
Специалист в женской урологии

### НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

[www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

### MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL  
corner of 42nd St.  
New York, NY 10017

### BROOKLYN

2882 West 15th  
Street, Brooklyn  
NY 11224

### QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE

Специализированный центр  
по лечению болей и заболеваний  
нервной и костно-мышечной системы

- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



### НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИЯ!

Принимаем  
**Все**  
медицинские  
страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

## LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

- ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



**ИРИНА**

**ЯДГАРОВА, Esq**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC  
63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com

## UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



ПРИГЛАШАЕТ В СВОЮ НОВУЮ КЛИНИКУ  
НА КВИНС-БУЛЬВАРЕ ПО АДРЕСУ:  
108-25 72 Ave, Suite 1A  
Forest Hills, NY 11375



Д-Р АРТЁМ ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат  
SoundLens – удобство в ношении,  
чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски.  
Принимаем все основные виды страховок.

Тел. 718-480-8556

## СОБЫТИЕ

3 июня, в Манхэттене, на Пятой авеню, успешно прошел традиционный парад в поддержку Израиля, в котором приняли участие более 50 тысяч евреев Столицы мира.

Среди них – губернатор штата Нью-Йорк Эндрю Куомо, мэр города Билл де Блазио, главный ревизор Нью-Йорка Скотт Сингер. Отдельной колонной прошли представители общины бухарских евреев во главе с президентом Конгресса бухарских евреев США



общину и делает нас сильнее и крепче, - сказала она. - Меня вдохновляет участие бухарских евреев в параде солидарности с Израилем. Они относятся к этому событию по-особенному. Их появление в колонне - всегда праздник.

- Начиная с 1999 года, парад регулярно проходит с участием колонны Конгресса бухарских евреев США и Канады, которая выделяется своими национальным колоритом, яркими костюмами и восточной музыкой, - сказал Борис Кандов. - И в этом,

- Мы поздравили нашего мастера Малакова в автобусе по дороге в Манхэттен. Он тоже постоянный участник парадов. В этом году порадовали всех нас Рошель Ягудаев и Давид Кимягаров - уникальный дуэт, без которого немислимы наши праздники, - прокомментировал Борис Катаев, глава департамента культуры при КБЕ США и Канады. - Обычно в иммиграции, можно слышать либо карнай, либо сурнай. И только у нас в общине налицо два уникальных ис-



**МЫ С ТОБОЙ,  
ВОЗРОЖДЕННЫЙ И ВЕЧНЫЙ ИЗРАИЛЬ!**

и Канады Борисом Кандовым. Среди демонстрантов – главный раввин Центра бухарских евреев Барух Бабаев, координатор Конгресса, главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов, раввин Шломо Нисанов, композитор Эфраим Гавризов, знаменосец певца Юрий Кандов.

Транспаранты с названием организаций, флаги Израиля, Америки, карнаи, дойры, тар, национальные платья, дети в золотшвейных халатах - все это было под пристальным наблюдением фотографов и операторов телевидения, которые ловили "особые" моменты и выигрышные ракурсы для съемки, яркие костюмы, радостные лица на фоне хмурого неба.

- Я был уверен, что дождя не будет, и хотя он несколько минут поморосил, он всё же вскоре прекратился, - сказал Борис Кандов. - Было бы обидно, если бы этот радостный юбилейный день омрачила непогода, ведь у нас были такие красочные костюмы и транспаранты, да и музыкантам это вряд ли понравилось.

Специально на парад приехал Ильяс Ягудаев, которого я знаю с юности. Талантливый музыкант, он всегда поражал меня своей скромностью и деловитостью. Репатрировав в Израиль, Ильяс

стал заниматься бизнесом и большой общественной работой на благо бухарских евреев Рамле.

- Я не могу передать все свои впечатления от увиденного в этот день! – сказал наш израильский гость. – Никогда не мог подумать, что стану частью такого большого праздника, посвященного моей стране! Но самое главное другое - участие бухарских евреев Нью-Йорка, которые специально подготовились к этому параду. Я хочу выразить огромную благодарность Борису Кандову, президенту Конгресса бухарских евреев США и Канады, благодаря которому каждый год мои соплеменники проходят по Пятой авеню с израильскими флагами и родными песнями.

- Понимаете, я была на параде в своей жизни последний раз 50 лет назад, в СССР, с колонной 20-й самаркандской школы, - поделилась своими впечатлениями другая израильянка Хана Аминова. - То что я увидела, просто перевернуло мои представления об Америке! Дай Бог здоровья президенту США Дональду Трампу, благодарю американский народ, который так верно и непримиримо стоит на страже интересов Израиля. God bless America! Tadaraba!

Раввин Амнос Садыков специально приехал из Аризоны.

- Я репатрировался в Израиль в 1972 году. И уже 46 лет живу на Западе, - сказал он. - Последние 15 лет - в Америке, несу службу в городе Феникс штата Аризона, где проживает самая крупная за пределами Нью-Йорка община бухарских евреев США. И где бы ни жили израильяне, они все равно душой болеют за свою страну. Я вдвойне счастлив, потому что здесь, на Пятой авеню ещё больше стал гордиться Израилем: видя солидарность и любовь к нему, поддержку страны, гражданином которой я являюсь. И поскольку я частица своего народа, то могу сказать: этот парад в определённом смысле и в честь меня и моей семьи тоже! God Bless America!

В Нью-Йорке парад прошел в 54-й раз с 1964 года. Днями ранее я присутствовал на специальном вечере, устроенном в престижном ресторане ZAVO для тех, кто участвовал в организации парада.

Дина Лидер вместе со своим супругом Джонатаном поддерживает многие еврейские городские программы, проявляет щедрость, помогая нуждающимся. В этот раз она тоже активно участвовала в организации и спонсировании парада.

- Я рада, что эта акция так сближает всю нашу русскоязычную

юбилейному году наше появление на Пятой авеню не стало исключением: ведь отмечается 70-летие создания Государства Израиль, мы смогли мобилизовать себя к этой дате и достойно пройти по главной улице Нью-Йорка тысячной колонной бухарских евреев.

Этот год на самом деле - особый. Чувствуется другое, более теплое, ответственное и взвешенное отношение американского политического истеблишмента и общественности к Израилю, особенно после визита президента Трампа в Израиль, переноса посольства США из Тель-Авива в Иерусалим, - сказал координатор Конгресса Рафаэль Некталов. - Участие бухарских евреев в этом параде с особой силой подчеркивает значимость нашей общины в жизни многонационального города, нерушимую связь еврейско-американской диаспоры с Израилем. Участие губернатора штата Нью-Йорк Эндрю Куомо, мэра города Билла де Блазио и других политиков города тому яркое подтверждение.

В этом году было много молодежи (BJU), детей из ансамбля Академии Бухарского шашмакома Эзро Малакова. Кстати, этот прославленный певец и хазан впервые надел на парад свой нагрудной знак Народного артиста Узбекистана.

полнителя, которые создают всем настоящее праздничное настроение. Дети из хора "Атид" в национальных костюмах спели гимн Израиля "Атикву", а раввины - религиозную "Ясей шалом!" прямо напротив группы палестинцев и иранцев. Вот это был настоящий эффект!

Нью-Йорк является домом для более чем 1,7 млн. евреев, составляющих самую большую еврейскую диаспору в мире за пределами Государства Израиль.

В этот день на параде работала группа журналистов газеты из The Bukharian Times – Михаил Немировский, Рена Арабова, Мерик Рубинов, Дильбар Салахидинова. Парад собираются освещать в своих специальных публикациях журнал "Женский мир" (Элла Аминова), газета "Zamot-Times" (Рафаэль Саттаров). А телевидение Kaykov Media, представленное тремя поколениями потомственных фотографов и операторов - потомков легендарного Михозля Кайкова: сын Григорий, внук - Роман, правнук Михаэль Кайковых-младший, вело прямой репортаж парада.

**Рафик ШАРКИ**  
Фото Григория Кайкова  
и Мерика Рубинова

# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



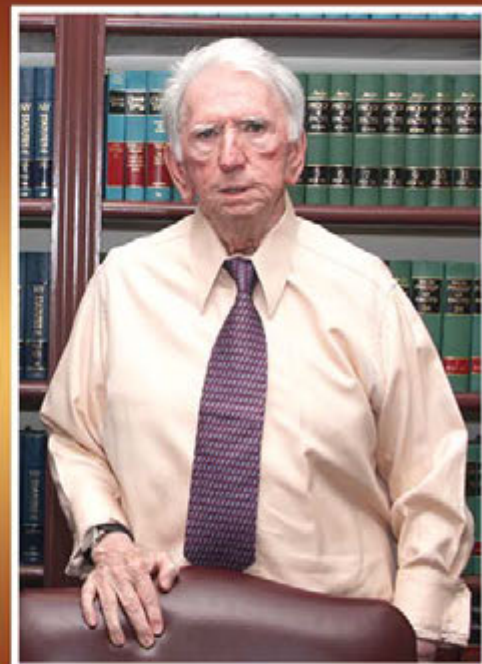
347.249.5057 718.849.7272

## АДВОКАТЫ

### Энтони ЛОМБАРДИНО

### Борис НЕКТАЛОВ

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

## UNIQUE DESIGN CENTER Unique Design Center NYC Corp

www.uniquedesigncenter.org

119-01 Metropolitan Avenue  
Kew Gardens, NY 11415

*От дизайна до завершения!*

КУХНИ, ГРАНИТ, КВАРЦ, МОЗАИКА  
КЕРАМИЧЕСКИЕ И ПОРЦЕЛАНОВЫЕ ПЛИТКИ, ДВЕРИ,  
ОКНА, ПАРКЕТ, РАКОВИНЫ, МОЛДИНГИ, ВАННЫЕ,  
УНИТАЗЫ И МНОГО ДРУГИХ РАЗНЫХ ТОВАРОВ!

[www.depotnyc.com](http://www.depotnyc.com)

- 718-577-0077 Business
- 646-773-5633 David Ilyasov
- 347-905-6100 Gennadi Ilyasov

*Where Quality Meets Style!*



## США

Первый город для ортодоксальных евреев появится в США к 2020 году. Впрочем, название у него уже есть — Palm Tree (пальмовое дерево) — и намекает оно не на элитные поселки в Калифорнии или Флориде, а на фамилию покойного Сатмарского Ребе — Йозля Тейтельбаума (на идише Тейтельбаум — финиковая пальма).

Теперь по порядку. В 1977 году лидер Сатмарского хасидизма — рав Тейтельбаум — призвал своих хасидов перебраться из полного соблазнов Нью-Йорка в патриархальный городок Монро, в муниципальных границах которого вскоре возник поселок Кирьяс-Йоэль. Названный, как нетрудно догадаться, в честь рава Йоэля.

К 1990 году население поселка превысило 7,5 тысячи человек, а к 2010-му здесь жило уже более 20 тысяч хасидов. Кирьяс-Йоэль — крайне специфический населенный пункт. Только 6% его обитателей говорят дома по-английски, а для 91% горожан основным языком общения служит идиш. Это самый «молодой» город в США — более половины населения составляют дети младше 12 лет, и здесь же самые большие семьи в стране — в среднем по 6 человек.

В поселке нет преступности, бездомных и трущоб, тем не ме-

## В США ВОЗНИКНЕТ ПЕРВЫЙ ХАСИДСКИЙ ГОРОД



Панорама Кирьяс-Йоэля

нее Кирьяс-Йоэль — самый бедный из 3700 городов США — 62% населения живет ниже официального уровня бедности. Около половины жителей получают социальную помощь, а 40% — талоны на питание. Лишь 39% местных хасидов окончили среднюю школу, и только 5% имеют первую академическую степень.

В 2013 году город в часе езды от Нью-Йорка стал известен своей первой в США «ультра-ортодоксальной детской площадкой». Ее территория разделена на четыре сектора, один из которых предназначен для отцов с сыновьями, второй — для матерей с дочерьми, третий — только для мальчиков и четвертый

— исключительно для девочек. Указатели на идише призывают придерживаться «гендерного разделения», а надзор за соблюдением этих правил осуществляют представители Комитета скромности.

Стоит ли говорить, что изолированный образ жизни, требования создать автономную систему образования и постоянные земельные споры омрачали существование последователей рава Тейтельбаума с нееврейским населением Монро.

Выходом из создавшегося положения стал референдум об отделении коммуны Кирьяс-Йоэль от города Монро, на котором более 80% населения под-



держали это компромиссное решение. В результате муниципалитет отказался от претензий на возвращение 164 акров земли, захваченных хасидами, более того — выделил еще 56 акров под за-

стройку, взамен же хасиды обязались не приобретать земли в течение как минимум 10 лет. Но главным итогом станет создание на месте нынешнего поселка первого города для ультраорто-

доксов — Palm Tree — который станет и первым городом в штате Нью-Йорк, основанным за последние 35 лет.

Мирный развод стал идеальным решением как для властей Монро, упиравших на культурные различия и стремление сохранить пригородную атмосферу с односемейными домами (хасиды планировали строить четырехэтажные здания), так и для самих хасидов, получивших свободу действий в «своем» городе.

Александр Файнштейн

## ПОПЫТКИ АДМИНИСТРАЦИЯ ОБАМЫ В ОБХОД САНКЦИЙ

Администрация бывшего президента США Барака Обамы в обход санкций тайно пыталась предоставить Ирану доступ к американской финансовой системе, сообщает AP.

При этом Белый дом неоднократно заверял Конгресс и избирателей, что не намерен предпринимать какие-либо действия, которые могут считаться нарушением антииранских санкций.

По данным AP, комиссия Сената выяснила, что министерство финансов при президенте Обаме в феврале 2016 года подписало лицензию, которая позволяла Тегерану конвертировать в евро сумму, равную 5,7 мил-

лиарда долларов, хранившихся в банке Омана, предварительно конвертировав деньги в американские доллары. Без данной лицензии банк Омана не имел права «освободить» деньги, поскольку тем самым нарушил бы санкции.

Эти попытки не увенчались успехом лишь благодаря отказу американских банков сотрудничать с Белым домом. Руководители двух банков, к которым обратилась администрация Обамы, отказались выполнить конвертацию, опасаясь, что сотрудничество с Ираном приведет к репутационным потерям

## 24 ИЮНЯ, В ВОСКРЕСЕНЬЕ В 7:00 ВЕЧЕРА

в Зале торжеств Конгресса бухарских евреев США и Канады состоится **КОНЦЕРТ ЮНЫХ ПИАНИСТОВ КЛАССА АРИЭЛЯ ДАВИДОВА**

106-16 70th Avenue, 3rd floor,  
Forest Hills, NY 11375

**Вход свободный**



CareerConnect  
Central Queens Y - Samuel Field Y

In partnership with



and



NY State Senator Joseph Addabbo Jr. NYC Comptroller Scott Stringer

# JOB FAIR 2018

Friday, June 8th  
9:00 am - 3:00 pm  
67-09 108th Street  
Forest Hills, NY 11375

Jump start your career by meeting reputable employers

Bring your resume and come in professional attire

Register now at [WWW.CQY.ORG/JobFair](http://WWW.CQY.ORG/JobFair)

For additional inquires, contact Denia Tavarez:  
(718) 268-5011 ext. 162 / [DTavarez@cqy.org](mailto:DTavarez@cqy.org)





# MORTGAGES PURCHASE & REFINANCE

CONVENTIONAL LOANS • ADJUSTABLE RATE LOANS  
FIXED RATE MORTGAGES • GOVERNMENT LOANS  
SPECIALTY LOANS • 1-4 FAMILY • CO-OP • CONDO

-CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED-

## 718-969-7100

186-09 UNION TPKE, FRESH MEADOWS, NY 11366

ROBERT YUSUPOV | RUBEN GURGOV  
NMLS #7979 | NMLS ID #8273

**FM HOME LOANS**  
Licensed Real Estate Broker/REALTOR Department of Financial Services  
NMLS # 2212

## ЗАКАЗ НА ЛЮБЫЕ ЛИМУЗИНЫ И АВТОБУСЫ

- Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера
- Корпоративные, семейные торжества
- Встреча гостей в аэропортах



### MONDRION LIMOUSINE

[www.MondrionLimoNY.com](http://www.MondrionLimoNY.com)

(718) 884-7777

Мы переехали в Briarwood:

83-32 Parsons Blvd, Jamaica, NY 11432

Arsen

Isak

### MANHATTAN LOCATION: CANAL FURNITURE

402 BROADWAY  
NEW YORK, NY 10013  
TEL: 212.925.5343  
[WWW.CANALFURNITURE.COM](http://WWW.CANALFURNITURE.COM)



### MODERN FURNITURE

*Designs for living*

89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373  
TEL: 718.505.2594

[WWW.NYFURNITURE.BIZ](http://WWW.NYFURNITURE.BIZ)

### HOME ELEGANCE

175 TALMADGE ROAD,  
EDISON, NJ 08817  
TEL: 732-248-8100  
[WWW.NYFURNITURE.BIZ](http://WWW.NYFURNITURE.BIZ)



ALFITALIA.COM

## "BREATH OF ITALIAN DESIGN" DESIGNED AND MADE IN ITALY.



### SPECIAL OFFERS GIFT FOR NEWLY WEDS



**ЗНАЙ НАШИХ!**

Одновременно с окончанием учебного года в Израиле завершились игры на кубок юношеских команд по ручному мячу – гандболу.

Команда СК Холон, в которой уже много лет играет внук нашего постоянного автора Юрия Моор-Мурадова – Гильад, в очередной раз стала победителем этого турнира, одержав верх в финале над командой А-Поэль города Ришон Ле-Циона со счетом 42:30.

Поздравляем Гильада (он на первом снимке держит завоеванный кубок) и всю его команду, а особенно – тренера Нисима Фалаха, под руководством которого ребята выигрывают этот турнир третий год подряд.

Разумеется, за этими победами стоят самые верные и горячие болельщики – заботливые родители. Они, зачастую в ущерб своим личным делам, привозят своих детей на тренировки, игры, поддерживают их в случаях неудач, радуются вместе с ними их победам. Честь им и хвала!

На первом снимке слева – Гильад, на втором – Гильад впереди с кубком в руке.

Ашер **ТОКОВ**  
Фото: Мошика Дара

**УЧАТСЯ ПОБЕЖДАТЬ**



**НЕТАНИЯГУ ОБ ОТМЕНЕ МАТЧА С АРГЕНТИНОЙ: "ДВИГАЕМСЯ ДАЛЬШЕ"**

Премьер-министр Биньямин Нетаниягу, отвечая на вопросы журналистов об отмене матча Израиль – Аргентина, ограничился одним предложением: "Мы двигаемся дальше".



Премьер-министр сказал это перед вылетом из Парижа в Лондон в ходе официального визита в европейские страны.

5 июня премьер-министр Биньямин Нетаниягу с супругой Сарой и президент Франции Эмманюэль Макрон с супругой Бриджит приняли участие в торжественном мероприятии, посвященном 70-летию государства Израиль и открытию фестиваля "Израильско-французские межкультурные сезоны".

Нетаниягу и Макрон открыли выставку в Большом дворце, представляющую достижения Израиля за 70 лет в развитии инновационных технологий в сфере медицины, кибербезопасности, освоения космоса, сельского хозяйства, сообщает пресс-служба главы правительства Израиля.

**ГЛАТТ-КОШЕР V.H.Q РЕСТОРАН**

**MOSES PALACE Melody**

**РЕСТОРАН НЕ ПРОДАЕТСЯ!**

**владелец Георгий Мататов**

**БАНКЕТНЫЙ ЗАЛ - НА 200 ЧЕЛОВЕК**  
**ЖИВАЯ МУЗЫКА (суббота и воскресенье).**

**ПРОВОДИМ • Бар- и бат-мицвы • Юбилеи**  
**• Семейные торжества • Дни рождения**  
**• Шаби шаббот • Помолвки • Поминки**

**УЮТНЫЙ МАЛЫЙ ЗАЛ - НА 80 ЧЕЛОВЕК**  
**ШУРПА, ЛАГМАН, ХАРЧО, ШАШЛЫКИ**

**718-380-4400 • 718-577-7864**  
**157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills. NY 11367**

**ХОТИТЕ  
КУПИТЬ ИЛИ  
ПРОДАТЬ ДОМ? -  
ЗВОНИТЕ  
ПРОФЕССИОНАЛАМ!**

**THINKING OF  
SELLING  
OR  
BUYING  
A HOME?**



**Elena**

*"Your Neighborhood Realtor"*

**917-776-2340**

**Elena Barayev**

Lic. Real Estate Salesperson

[www.YourHomeTrueValue.com](http://www.YourHomeTrueValue.com)



180-32 Union Turnpike, Fresh Meadows, NY 11366  
166-20 Union Turnpike, Hillcrest, NY 11366

**OUR TEAM INVITES YOU TO OUR**

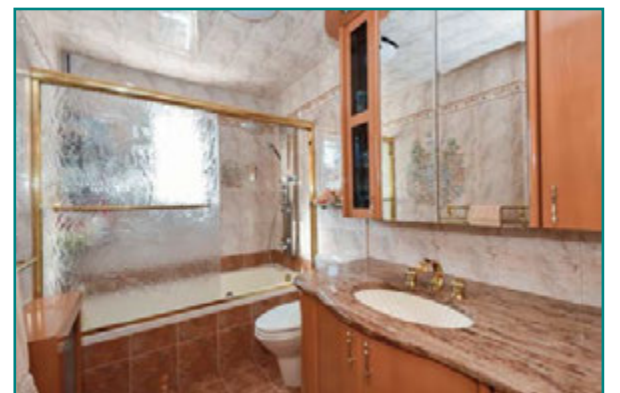
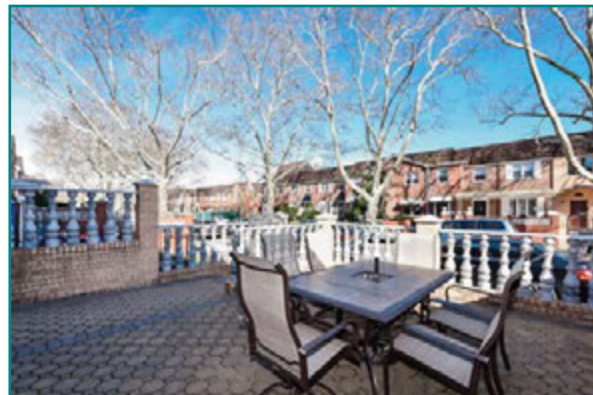
**OPEN HOUSE • SUNDAY, JUNE 10TH, 1-4PM  
108-44 64TH ROAD • FOREST HILLS, NY 11375**



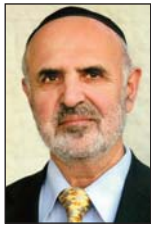
**THIS IMMACULATE ONE-FAMILY  
BRICK TOWNHOUSE HAS BEEN COMPLETELY  
REMODELED AND FEATURES  
THE HIGHEST QUALITY UPDATES.**

**BRING YOUR FRIENDS AND FAMILY AND  
JOIN US THIS SUNDAY TO VIEW THIS  
EXCEPTIONAL HOME IN THE HIGHLY DESIRED  
NEIGHBORHOOD OF FOREST HILLS!**

- Lot Dimensions: 20'x100'
- Building Dimensions 20'x36'+ extension 44"
- 3 bedrooms • 2. Full & 1 Half Baths • 1 Car Garage
- Full Finished Basement • Large Living Room
- Formal Dining Room • Play Room/ Office Room
- 4 AC Split Units • New Powered Windows
- Chef's Kitchen, complete with plenty of cabinetry, Granite counter tops with Stainless Steel Professional Appliances
- Brick and granite-fenced front yard
- Hardwood Floors throughout
- Security Cameras
- All Closets Custom Built-In
- Full Finished Basement with a Separate Exit
- In Demand Location, near public transportation and major highways!



## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информ-  
отдела  
Канесои калон

31 мая семья Марка (Маркиэля) и Беллы (Бити) Кимягаровых провела бар-мицву своему сыну Иосиф Хаю. Готовил бармицва-боя наставник Рубен Мулджанов. Юноша удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на тфилкин, цицит и отрывки из Торы (Парашат «Бехаалотха»). Затем его поздравили дедушки, бабушки, родные, близкие, друзья: Авраам Хаим бен Яфа, Робен бен Иосиф Хай, Сара бат Леа, Аркадий и Леа Увайдовы, Ицхак Барух и Ривка Кимягаровы (Израиль) и другие.

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Центра Израэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые бармицва-бою и членам его семьи и поздравили родителей. Раббай Барух Бабаев благословил бармицва-боя и преподнёс ему от имени Центра подарок - поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

4 июня семья Эдуарда Гавриелова и Елены Авезовой провела бар-мицву своему сыну Якову. Готовил бармицва-боя наставник Алекс (Шмуэль) Аулов. Юноша удостоился выноса Сефар Торы, блестяще прочитал благословение на тфиллин, цицит и отрывки из Торы (Парашат

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН

благословил бармицва-боя и преподнёс ему от имени Центра подарок - поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

Фото автора



## ОБЪЯВЛЕНИЕ

Сообщаем вам, что завершается выпуск Еврейского календаря Центра бухарских евреев на новый 5779/2018-2019 гг. Желающие могут поместить бизнес-карточки и (лейлу нишмат) в память о своих родных и близких.

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.



## Канесои калон Центр бухарских евреев к ВАШИМ услугам

С радостью приглашаем Вас провести Ваши мероприятия: брит-милу, бар-мицву, бат-мицву, муйсаргирон, лидьен абен (выкуп первенца) и другие в наших красивых, роскошных залах со всеми удобствами:

- лучшее обслуживание
- лучшее месторасположение
- традиционные песнопения с музыкальным сопровождением

### В ПОДАРОК ВЫ ПОЛУЧИТЕ:

- поздравительный сертификат
- информацию в газете The Bukharian Times
- книгу «Живая Тора»

Все мероприятия проводятся под руководством раббая Центра Баруха Бабаева.

Хазан синагоги – Израэль Ибрагимов создаст праздничное настроение своими прекрасными обрядовыми песнями.



## Проведение траурного митинга – лаваё всего за 500 долларов.

Гарантируем все удобства и хороший сервис, мягкие кресла, качественные микрофоны. Траурный митинг – лаваё проводится при непосредственном участии раббая Центра Баруха Бабаева, хазана Израэля Ибрагимова. Можно также разместить некролог в газете The Bukharian Times. Цена в зависимости от размера текста.



«Шлах»). Затем его поздравили дедушки, бабушки, родные, близкие, друзья: Берта Левиева, Эдуард Гавриелов и Елена Авезова, Юрий и Яна Бороуховы, Борис и Мая Мордухаевы, Алекс и Ирина Мордухаевы, Давид и Лариса Алишаевы и другие. Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев и хазан Центра Израэль Ибрагимов создали всем праздничное настроение, исполнив весёлые песни, посвящённые бармицва-бою и членам его семьи и поздравили родителей. Раббай Барух Бабаев

Поступили в продажу новые теһелимы в твёрдой обложке, с русским переводом, транскрипцией.

Для подробной информации звоните по телефону:  
(917) 600-3422,  
Борису Бабаеву.  
borisbabayev@yahoo.com

Для того, чтобы Ваше семейное мероприятие прошло на должном уровне, следует обязательно подтвердить заранее дату, позвонив предварительно Борису Бабаеву по телефонам:  
(718)520-1111 (ext. 4) или (917)600-3422 borisbabayev@yahoo.com

**BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER**  
106-16 70TH AVE. FOREST HILLS, NY 11375

JCRC



**Михаил  
НЕМИРОВСКИЙ**

Отгремел парад солидарности с Государством Израиль, посвященный его 70-летию, а вместе с ним канули в историю множество различных мероприятий, которые задолго до парада состоялись в Нью-Йорке. Выставки картин, презентации книг, кинофестивали, официальные приемы, лекции... Всего не перечислишь.

Но среди них выделяется своей уникальностью вечер лидеров и активистов общины, состоявшийся в большом, красивом и ... очень вкусном ресторане Манхэттена "ZAVO".



Гранд-маршалы парада "Салют Израиль!" Дина и Джонатан Лидер, которых хорошо знает русскоязычная община Нью-Йорка как филантропов и активных общественных деятелей организовали предпарадный вечер. Они назвали его "Pre-Parade

## VIP ВЕЧЕР НАКАНУНЕ ПАРАДА



VIP Cocktail Reception" и пригласили около 200 человек, которые очень много сделали для того, чтобы подготовка к параду

теплая, дружеская, в ней царил дух будущего парада, который, как мы это уже хорошо знаем, удался на славу. Звучали гимны США и Израиля. Песню "Золотой Иерусалим" отлично исполнила девочка из русскоязычной общины Дана Гельфанд. На празднике, который вел Джонатан Лидер, выступили конгрессмен Дж. Надлер, вице-

президент JCRC Майкл Миллер, члены Кнессета. Ансамблю израильского танца (хореограф Рут Гудман) исполнил современные израильские танцы. А затем состоялся концерт классической музыки, в котором участвовали пианист Кирьян Фриденберг, вокалисты Галина Конарева и Адриан Тимпиу



Вечере приняли участие многие популярные деятели русскоязычной общины Нью-Йорка, и в их числе - известные представители бухарско-еврейской общины: Клара Муратова, Нелли Бек, Рафаэль Некталов и др.

Остается только напомнить, что вечер прошел в ресторане "ZAVO", хозяином которого является известный ресторатор Михаил Заволунов.

**Фото автора  
и Ариэля Рубинова**



была эффективной. Вместе с ними в этой акции приняли участие гости из Израиля (члены Кнессета и министр культуры Израиля Мирри Регев).

Вечер был организован замечательно, атмосфера была

вание творить и мечтать.

Среди выступавших на открытии выставки был руководитель Гильдии Еврейских Мастеров Илья Натанзон. Он говорил о неразрывной связи евреев диа-

споры и Израиля и о том, что представляя работы израильских и американских художников, мы выражаем нашу безусловную поддержку Израилю в эти не легкие времена.

## JCRC ВНОВЬ ОТКРЫВАЕТ ДВЕРИ

### ЛЮБИТЕЛЯМ ПРЕКРАСНОГО И ДРУЗЬЯМ ИЗРАИЛЯ

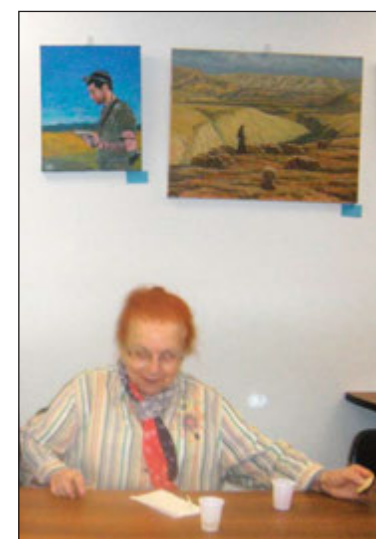
В прошлом номере нашей газеты мы рассказывали, что в Jewish Community Relations Council (JCRC) с 31-го мая можно будет познакомиться с экспозицией работ американских и израильских художников. Подтверждаем. Можно познакомиться. Приходите, дорогие друзья!

31 мая 2018 г. торжественно и в то же время очень домашнему, по-дружески, состоялось открытие выставки Гильдии Еврейских Мастеров Прикладного и Изобразительного творчества, приуроченной к празднованию 70-летия Государства Израиль. Парад, посвященный Дню Рождения Израиля, проводится в Нью-Йорке с 1965 года. В течение многих лет главным организатором «CELEBRATE ISRAEL PARADE» является Jewish Community Relations Council (JCRC). Неудивительно, что в стенах JCRC и проходит выставка, которая наглядно демонстрирует, что именно существование государства Израиль, дружба с которым нерушима и крепка, дает нам уверенность, силу, же-



Среди участников выставки художники из нью-йоркской Гильдии Еврейских Мастеров Прикладного и Изобразительного творчества: Гульнара Циклаури, Матвей Басов, Ася Оранская, Фаина Бродская и Илья Натанзон, а также наши израильские гости, приглашенные Гильдией - пять художников из Израиля: Эсфирь Разина, Александр Броиди, Марина Пекарь-Лившиц, Илона Спектор и Александр Соловьев. Все художники разноплановые, работающие в разных техниках и стилях, отличающиеся самобытным творческим почерком, но объединенные любовью к своему народу, еврейским традициям и культуре, сверкающим краскам родной земли.

Со всеми вопросами по поводу выставки обращайтесь к Виктории Зельцман (570 866-9892) или Михаилу Немировско-



му (646 775-1812).

Адрес: 225 West 34th Street

P.S. 3 июня 2018 г. Парад единения с Израилем триумфально прошел по Пятой авеню, главной артерии Нью-Йорка. Незабываемо. Но об этом еще поговорим.

**Михаил Немировский  
Виктория Зельцман  
Фото авторов**



# ПАМЯТИ ЯФЫ НИСАНОВНЫ КОПТИЕВОЙ-ГАДЕЛОВОЙ



Наша семья потрясена известием о кончине всеми нами любимой Яфы Нисановны Коптиевой, которая была для нас всех самым близким и уважаемым человеком.

Всю эту неделю, с той минуты, как не стало этого великого, дорогого для всех нас человека, не было дня, чтобы мы не вспоминали ее добрым словом.

Несмотря на трудности, с которыми пришлось столкнуться этой замечательной, волевой, умной, красивой, честной женщине, она постоянно думала не только о своей семье, о своих детях и родных, но и многих иммигрантах, которые по воле судьбы оказались на чужбине. Вот вам примеры.

...В 1977 году мы с братом приехали в Вену из Израиля. В Израиле остались родители, которые приехали позже. Никого не знали, были не знакомы с городом и страной – всё было чужим. Пришли в синагогу, женщина, которую мы увидели первый

раз в жизни, подозвала меня к себе и спросила: чей я сын? Я ответил, что мой отец Моше Меиров. Она обрадовалась встрече: «Ман падаратона мешиносам!», - сказала радостно на моём родном языке. Дала адрес и пригласила к себе домой.

В чужой стране, где все вокруг говорят на незнакомом языке, мы неожиданно встречаем чудную женщину, которая общается с вами, как с собственными сыновьями! Это казалось чудом! Конечно же, я был глубоко тронут!

На следующий день мы пришли к тете Яфе домой. Она представила нас семье, познакомила с сыновьями.

- Рафикдзон! - обратилась она к сыну, - Иноба кор ёфтан даркор! Им срочно нужно найти работу!

И Рафик сразу же, буквально в ту же минуту, бросился выполнять ее поручение. Узнав, что я повар, он направился со мной в ресторан. Зашли в первый попавшийся по дороге. Как оказалось, братьев Коптиевых знали все рестораторы города, так как снабжали их "Советским шампанским", черной и красной



1922



2018

икрой. Через пять минут меня приняли на работу. В этом ресторане я проработал целый год. Потом мы приобрели собственный бизнес.

И второй пример.

Когда мы из Австрии иммигрировали в США, обосновались в Нью-Йорке, то через некоторое время пошли на 47-ю улицу, Diamond District, чтобы найти там работу. Наша мама работала в ювелирном магазине, и мы неплохо разбирались в золоте и бриллиантах. И снова судьба связала нас с семьей Коптиевых. Рафаэль и Илья Коптиевы обрадовались встрече с нами и доверили товар на 300 000 долларов. В 80-е годы это были большие деньги.

Через короткое время мы все распродали, а потом приобрели на 47-й улице свой бизнес, где работаем и по сей день. Спасибо вам, Рафаэль и Илья Коптиевы. Вы такие же добропорядочные и щедрые люди, как и ваша незабвенная мама.

Вс-вышний подарил Яфе Нисановне долгую и красивую жизнь – она прожила 96 лет!

Я уверен, что долгий век был ей подарен свыше за ее добродетели, за то, что вся ее жизнь была красочно соткана из множеств мицвот и стала великолепным ковром, украшением нашей общины.

И на самом деле, эти два понятия: тетя Яфа и мицва – неразрывны.

Мы недавно потеряли наших родителей и хорошо понимаем боль невосполнимой утраты, которую ощущают наши друзья, дети Яфы Нисановны – Иосиф, Рафаэль, Илья и Люда Коптиевы.

Вечная память о великой женщине, без которой немислима история бухарских евреев Америки, останется в наших сердцах. Добро не забывается!

**МЕНАХУТА БЕ ГАН ЭДЕН**

*Скорбим: Давид и Рива Меировы,  
Нисон и Люба Меировы*





# FOR SALE

## NEW LISTING By NY EMPIRE



**137-27 70th Road, Kew Gardens Hills**

Gorgeous Semidetached 2 Family House on A Huge Lot of 48'x121', 4 Bedrooms 3 Baths, Huge Basement, Large Backyard, Privet Driveway and Steps to Jewel Ave and Main Street with full of Shops, Buses, Schools, Etc....



**ALLA YAKUBOV**  
Lic. R.E. Broker/Owner  
718-864-5552

**USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!**

*For FREE Evaluation of your Property Call*

**NY EMPIRE**

www.nyempirerealestate.com  
Email: yakubovalla7@gmail.com  
leaellis55@yahoo.com



**LEA ELLIS**  
Lic. R.E. Sales Representative  
917-806-1974



# Sotheby's

INTERNATIONAL REALTY








## 71-30 Harrow Street, Forest Hills

\$1,999,999

### OPEN HOUSE

SUNDAY, JUNE 10, 1 - 3 PM

Custom renovated 5 Bedroom Tudor in the Van Court community of Forest Hills  
Classic details, large eat-in Kitchen, private rear garden+garage

**TERRACE SOTHEBY'S INTERNATIONAL REALTY**

**718.268.1045**  
www.foresthillsrealestate.com

## Congregation Etz Chaim of Kew Gardens Hills

### Lecture Series

In its 6th year  
**NAVIGATING THE MEDICAL SYSTEM**


# 2018

**NEW THERAPIES IN CANCER INCLUDING BREAST CANCER AND IMMUNOLOGY**  
TUESDAY, JUNE 12, 2018 at 7:30 P.M.

**BETH SIEGEL, MD**  
GENERAL SURGERY SPECIALIST, BREAST CENTER,  
NEWYORK-PRESBYTERIAN QUEENS  
ASSISTANT PROFESSOR OF CLINICAL SURGEY,  
WEILL CORNELL MEDICINE


**BARRY KAPLAN, MD**  
MEDICAL ONCOLOGIST,  
CLINICAL ASSOCIATE PROFESSOR,  
WEILL CORNELL MEDICINE

147-19 73rd Avenue  
Kew Gardens Hills, New York 11367  
*Healthy refreshments served*



**Ищем:**  
Наставника для осуществления контроля над учебным процессом учащихся, получающими специальные образовательные услуги. Обязанности включают набор учащихся, обучение и сотрудничество с преподавателями специального образования.

**Дополнительные требования:**  
Свободное владение английским и русским языками / Хорошие коммуникативные навыки.



P. 718.370.3033 · F. 718.370.3041  
info@yesicanservices.com

**SAMUEL BORUKHOV,**  
**Ph.D.CPA**  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
**(718) 275-5464**  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
**PH.D., CPA**  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

### ТОЧКА ЗРЕНИЯ



**Рафаэль  
САТТАРОВ,**  
**Политолог  
Бостон**

В последнее время среди представителей всех еврейских общин проявляются весьма противоречивые тенденции. В одном ведущем еврейском университете США левацки настроенные активисты подписывают петицию, призывающую не предоставлять нынешнему израильскому премьеру Нетаньяху звания почетного доктора.

В другой географической точке страны, в Вашингтоне, ультра-ортодоксальные евреи из Нутрей Карта, с флажками Палестины устраивают демонстрацию, где осуждают решение президента Дональда Трампа о переносе американского дипломатического представительства из Тель-Авива в Иерусалим - единую столицу Государства Израиль.

К счастью, такие внутренние противоречивые тенденции не помешали американским евреям пройти огромным многотысячным маршем солидарности с еврейским государством по Пятой Аvenues, в самом сердце Нью-Йорка, в честь семидесятилетия Израйля.

Личные ощущения могут быть переданы красивыми поэтическими словами или же вдохновенными цитатами, но лучшим вариантом всё же остаётся живое неприукрашенное слово. Парад 3 июня в одном из крупнейших городов США, или, как считается, в столице мирового капитализма, ярко доказывает: Израиль всегда живёт в сердцах бухарских евреев. Яркие костюмы, веселые танцевальные номера, громкие и звучные музыкальные инструменты с одной стороны показывали особенность культуры нашей общины, а с другой - всем было ясно, что по центральным улицам Нью-Йорка гордо шагают, прежде всего, евреи со своей сложной, нелёгкой, но красивой и яркой историей.

Бухарские евреи, задолго до официального объявления политики сионизма, начали стремиться в Иерусалим, в этот священный город, покупая там земли для создания своей общины в ожидании Мошиаха. Представители семейств Мусаевых, Ягудаевых,

Давидовых, Юханановых проложили первую тропу для возвращения в Иерусалим еще до того, как Теодор Герцль призвал всех евреев к возвращению на свои исторические земли.

Участие в таком параде еще раз убедило в правильности интеграции и необходимости сплоченного языка и восстановлению государственности. Ученый полагал, что евреи должны смиряться с тем, что идея восстановления своей древней цивилизации выглядит весьма утилично и несовременно.

Однако реальность доказала ошибочность утверждений даже

правду о проблеме «свободной» эмиграции советских евреев! Они пошли на это, зная изначально, что их дерзкий план имеет мизерные шансы на успех. Они сели на 10 лет в тюрьму, их жизнь была сломана, но именно их одержимость, реальные, на первый взгляд безрассудные действия, совместно с усилиями других героев движения, подарили возможность на репатриацию всем нам - "евреям молчания".

Одни евреи пожертвовали своей свободой ради свободы других евреев.

Не эта ли дает веру в силу и сплоченность общины?!

Израиль не только был восстановлен как государство, но и успешно возродил свой родной язык - древний иврит. Существование современного Израйля имеет жизнеполагающее значение для рядовых евреев в нескольких аспектах:

а) живя в своём государстве, на родной земле последние 70 лет, евреи больше не являются национальным меньшинством, и долгие годы гонений, дискриминации, шовинизма пришли к своему завершению.

Отныне евреи – национальное большинство в Израйле и могут решать судьбу своей страны, зная, что завтра их никто не обвинит в работе на мифические тайные сообщества. Евреи, израильтяне, получили не только свою страну, но и возродили казавшимся уже мёртвым иврит, поставили страну на путь системного развития;

б) вопреки всем прогнозам, Израиль не превратился в failed state, как некоторые страны, которые также появились на карте после страшной Второй мировой войны;

в) для умножения потенциала Израйля сегодня, как никогда, нужна мощная сплочённая и очень мотивированная еврейская диаспора вне его рубежей. Парад в Нью-Йорке наглядно доказал достоверность всех трех тезисов.

Участие в марше общины бухарских евреев, сравнительно малочисленной по сравнению с другими представителями многомиллионной еврейской диаспоры Нью-Йорка, показало, что малочисленность не мешает оставить яркое и запоминающееся впечатление, ибо очень часто важна не только массовость, но также единый порыв и вера в будущее.

## МАРШ ЗА ИСТОРИЧЕСКУЮ

### СПРАВЕДЛИВОСТЬ



тия евреев американской диаспоры вокруг Израйля. Это был весьма интересный и поучительный опыт общины бухарских евреев в крупном диаспорном мероприятии, предоставив им возможность еще раз утвердиться в своей идентичности и вызвать интерес окружающих людей.

Однажды в 2012 году, попивая кофе в славном турецком городе Стамбуле и беседуя с одним турецким профессором - израилеведом (есть такая наука), долгие годы изучавшим историю Израйля и преподававшим в университете, я спросил его: "А что для Вас Израиль, и в чём, на Ваш взгляд, реальная миссия этой страны?".

На что профессор кратко и сухо ответил: "Это страна, опровергающая на деле все негативные прогнозы на свой счёт". Как точно сформулировано!

И действительно: за годы существования Израйля страна успешно опровергла и заставила пересмотреть многие ложные мифы.

Знаменитый английский историк Альфред Тойнби в тридцатые годы написал фундаментальный труд "Постижение истории", где отмечал, что история иудеев показывает, насколько тщетны их попытки по возрождению утра-

такого опытного английского историка.

Израиль восстановили люди, парадоксально сочетавшие в себе одновременно разные и противоречивые черты романтиков, идеалистов, воинов и трудолюбивых. Создали его те люди, которые ради своих идеалов и убеждений были готовы пожертвовать личным комфортом и пойти заведомо труднопреодолимым путём ради исторической справедливости. Так же как, к примеру, поступила в своё время группа евреев, участников известного исторического эпизода, жители Ленинграда, интеллигенты, имевшие квартиры в центре города, стабильную работу и в некоторой степени допуск к привилегиям, предоставляемым советской властью «нужным» специалистам. Ведь мог же, к примеру, легендарный Эдуард Кузнецов жить в культурном и интеллигентном городе, "колыбели революции" вполне спокойно, лишь время от времени повторяя дежурные советские лозунги и пропагандистские штампы. Но нет, он и его сподвижники придумали "Операцию Свадьба", попытавшись угнать самолёт и улететь из страны, так как желали донести до международной общественности



www.bukhariantimes.org

Publisher:

**Bukharian Jewish  
Community Center**

Editor-in-Chief

**RAFAEL B. NEKTALOV**

Honorary Publisher

**DAVID S. AMINOV**

Honorary Editor

**BORIS I. PINKHASOV**

Editors:

**YURIY TSYRIN  
ASHER TOKOV  
English Editor:**

**SERGEY KADINSKY  
Editorial Committee:**

**ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA  
VLADIMIR A. AULOV  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
MIKHAIL SHIMONOV**

**IMANUEL RYBAKOV  
ARKADIY YAKUBOV  
MARIA YAKUBOVA  
Design Vitaliy PLOTKIN  
Web, IT support**

**Alex M.-BARKHUDAR  
Photographers:  
Grigoriy Kaikov  
Merik Rubinov**

**ADVERTISING DIRECTOR**

**MERIK RUBINOV**

**Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375**

**Tel: 718-261-1595, 261-2315**

**Fax: 718-261-1564**

**E-mail address:**

**2612315@gmail.com**

**BukharianTimes@aol.com**

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



## ИЗРАИЛЬ

Депутат кнессета Константин Развозов (Еш Атид), возглавивший израильскую делегацию на Международном форуме по развитию парламентаризма, проходящего в эти дни в Москве, с трибуны жёстко ответил на обвинения в адрес Израиля, который спикеры парламентов Катара и Индонезии обвинили в преступлениях против палестинцев.

Ответ последовал после того, как главы парламентов Катара и Индонезии обвинили Израиль в незаконных действиях против палестинцев. В своих приветственных речах на открытии форума они в жёсткой форме возложили на «сионистского завоевателя» ответственность за бедственное положение жителей

## РАЗВОЗОВ И ХАСОН ЗАЩИЩАЮТ ИЗРАИЛЬ НА ПАРЛАМЕНТСКОМ ФОРУМЕ В МОСКВЕ

сектора Газы и заявили, что Израиль нарушает международные законы.

Глава парламента Индонезии так же призвал страны-участницы признать палестинское государство и поддержать палестинцев в борьбе против преступлений Израиля.

В форуме участвуют свыше 500 человек: парламентарии и эксперты из 96 стран мира.

«На форуме по борьбе с террором в своих выступлениях гла-



вы парламентов Катара и Индонезии высказывались за борьбу с терроризмом и одновременно

обвиняли Израиль в противоправных действиях против палестинцев. Где же логика? Это лицемерие! Всё что было произнесено создаёт искажённую картину происходящего и вводит в заблуждение тех, кто не владеет знанием ситуации» – заявил Константин Раз-

возов. Депутат Акрам Хасон (Кулану) сказал: «Истинная причина

страданий жителей сектора Газы, истинная причина ущерба для них — это ХАМАС, — заявил Акрам Хасон. — Я не знаю ни одного государства в мире, которое позволит террористической организации нападать на своих граждан и не будет отвечать на эти нападения. И нет в мире ни одного государства, которое, подобно Израилю, каждый день поставляло бы на территорию, управляемую террористами, продовольствие, воду и горючее. Мы продолжим бороться с ХАМАС со всей мощью. Утверждения о том, что смертников якобы поджидают на том свете 72 девственницы, это не ислам и не Коран, это просто промывка мозгов больших людей».

## ВЛОМЕРГ ПОДТВЕРДИЛ

5 июня, агентство Bloomberg опубликовало обновленный рейтинг самых богатых людей планеты, в котором оказались лишь трое израильтян.

Богатейшим среди израильтян назван Эяль Офер.

Его состояние оценивается в \$9,18 млрд.

На втором месте Стеф Верт-



хаймер с состоянием \$5,8 млрд.

На третьей строчке Шери Аризон – \$5,56 млрд.

Тот факт, что российский бизнесмен Роман Абрамович недавно стал гражданином Израиля, Bloomberg пока не учитывает.

Его состояние на текущий момент оценено в \$13,9 млрд.

## ПАЛЕСТИНЦАМ БУДЕТ ПРЕДЪЯВЛЕН ИСК ЗА УЩЕРБ, НАНЕСЕННЫЙ ПОЖАРАМИ

Еврейский Национальный Фонд - Керен Каемет ле-Израэль (ЕНФ-ККЛ) подаст иск в международные судебные инстанции и потребует компенсации за ущерб, нанесенный лесам и угольям ЕНФ-ККЛ в районах, граничащих с сектором Газы. Речь идет не только о новой разновидности террора, применяемого ХАМАСом - поджогах израильской территории при помощи воздушных змеев, но и об ущербе, нанесенном ракетными и минометными обстрелами. Для этих целей ЕНФ-ККЛ наймет лучших в мире адвокатов, которые специализируются на подобных исках.

Председатель ЕНФ-ККЛ Дани Атар, который в сопровождении членов совета директоров посетил сегодня несколько поселков на границе с Газой, заявил: "Недопустимо, чтобы ХАМАС в очередной раз ушел от ответственности за свои злодеяния,



направленные не только против граждан Израиля, но против живой природы. Террор ХАМАСа нанес серьезный ущерб экологии, поэтому необходимо добиться того, чтобы ХАМАС сполна заплатил за свои преступления. ХАМАС уже давно утратил человеческий облик, его деяния преступны и по отношению к людям, и по отношению к природе - животным и растениям". Дани Атар также отметил:

"Мы мобилизуем детей из поселков на границе с Газой на крупномасштабные посадки деревьев. ХАМАС сжигает, а мы будем сажать деревья! Мы вновь докажем, что мы духовно сильнее, для нас свята жизнь, а не смерть".

С начала последней волны беспорядков в районе границ сектора Газы произошло 265 пожаров, в результате чего сгорело 282 га лесных угодий ЕНФ-ККЛ.

## ИЗРАИЛЬСКИЕ "УМЕЛЬЦЫ" ПЕЧАТАЛИ ДЕНЬГИ ПРЯМО НА ПРИНТЕРЕ



Сотрудники полиции задержали в одном из населенных пунктов на юге страны", (согласно официальному сообщению) мужчину 28 лет и его поделницу 22 лет по подозрению в изготовлении и продаже фальшивых денежных купюр.

При обыске у них в доме было найдено оборудование – струйный цветной принтер, доска для нарезания бумаги, бу-

мажные листы и чернила.

Впоследствии были задержаны еще пятеро подозреваемых в незаконных связях с двумя фальшивомонетчиками.

Полиции удалось выйти на подозреваемых при помощи спецагента, который постепенно "вошел в доверие к фальшивомонетчикам" и купил у них за несколько тысяч шекелей (настоящих, разумеется) несколько фальшивых купюр на сотни тысяч шекелей.

Судя по всему, парочка печатала примитивные поддельные деньги и продавала их всем желающим в больших количествах за небольшие суммы, а что потом происходило с этими деньгами, их не слишком волновало.

Сегодня арест обоих главных подозреваемых продлен до четверга.



## ВЗЛОМАН ИЗРАИЛЬСКИЙ ГЕНЕАЛОГИЧЕСКИЙ САЙТ С ДАННЫМИ ДНК ЕГО ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

Израильская компания MyHeritage сообщила, что хакеры похитили данные учетных записей 92 миллионов пользователей. Скомпрометированы данные пользователей, которые зарегистрировались на сайте до 16 октября 2017 года.

Популярный генеалогический ресурс недавно стал предоставлять своим пользователям новую услугу: с помощью простого теста ДНК они могли больше узнать о своих корнях, а также найти родственников. Для того, чтобы сделать тест надо было сделать соскоб со слизистой оболочки щеки ватной палочкой, и уже через 3-4 недели можно было получить детальный отчет о своем происхождении и о том,

в какой части света жили предки. Если на сайте имелись данные его дальних родственников, пользователь получал об этом уведомление.

В январе 2017 года израильские СМИ сообщали, что на веб-сайте MyHeritage хранятся 35 миллионов генеалогических деревьев.

В понедельник, 4 июня, главному специалисту компании по компьютерной безопасности стало известно о том, что на сервере сервере был обнаружен файл под именем myheritage, содержащий адреса электронной почты пользователей и хэшированные пароли. В компании отмечают, что для получения доступа к учетным записям поль-



зователей этой информации недостаточно.

Вместе с тем, в MyHeritage заверяют клиентов, что никакие другие их данные не были скомпрометированы. Данные о кредитных картах обрабатываются сторонними сервисами, такими как PayPal, а данные о ДНК хранятся в системе, на связанной с адресами электронной почты.

## КВИНС-БУЛЬВАР

Александр  
ТАНКЕЛЕВИЧ

Член Городского совета Карен Козловиц выступает против реализации плана редизайна Квинс-бульвара между Yellowstone Boulevard и Union Turnpike, потому что в результате подобной перемаркировки проезжей части магистрального бульвара слишком много парковочных мест будет устранено, заявил представитель офиса в четверг.

Департамент транспорта (DOT) готовится осуществить четвертый и заключительный этап спорного проекта в июле. По словам DOT, редизайн между Yellowstone Boulevard и Union Turnpike, который будет включать меры по сокращению трафика и защищенные велосипедные дорожки, потребует устранения около 200 парковочных мест. По словам представителя Совета, Козловиц

КОЗЛОВИЦ ПРОТИВ  
РЕДИЗАЙНА КВИНС-БУЛЬВАРА

обеспокоена тем, что потеря стольких парковочных мест может нанести ущерб бизнесам, расположенным на данном участке.

«Она не выступает против [защищенных] велосипедных дорожек, но она против плана DOT, – сказал Майкл Коэн, представитель Козловиц. – Она считает, что они

забирают слишком много парковочных мест».

Хотя Козловиц не имеет возможности остановить выполнение проекта, представитель DOT сказал, что мнение членов Совета принято «во внимание». В прошлом месяце на заседании Комитета по транспорту Обществен-



ного Совета 6 заместитель начальника DOT по Квинсу дал понять, что проект будет осуществляться до его полного завершения, как сообщило издание Streetsblog.

«Это приоритет мэра», – сказал чиновник DOT. DOT утверждает, что изменения, проведенные на Квинс-бульваре на участке от Roosevelt Avenue в Вудсайде до Yellowstone Boulevard в Рего-Парке, сделали проезжую часть значительно более безопасной.

Тем не менее, многие владельцы бизнесов жалуются, что установка защищенных велосипедных дорожек привела к потере парковочных мест. Они утверждают, что количество их клиентов значительно уменьшилось из-за проблем с парковкой, что в свою очередь сокращает их прибыль.

Оппозиция Козловиц плану – это первый случай, когда член Совета, представляющий район, который включен в план редизай-

на Квинс-бульвара, выступил против него.

Первые два этапа редизайна проводились в округах членов Совета Джимми Ван Брэмера и Дэнни Дромма, которые поддержали проект. Между тем, когда члены Общественного совета 4 проголосовали против плана DOT по этапу II, который охватывает участок с 74-й стрит до Eliot Avenue, Дромм поддержал мэра, который решил, что проект должен выполняться несмотря на протесты общественности.

Учитывая данную историю, руководители Общественного совета 6 считают, что вряд ли они смогут повлиять на выполнение этапа IV плана. Поэтому члены Совета не уверены, будут ли они голосовать по проекту на своем заседании 13 июня.

«Будем мы голосовать или нет, DOT сделает то, что они планируют делать, – сказал Стивен Голдберг, председатель Комитета по транспорту Общественного совета 6. – DOT продемонстрировал пренебрежение мнением людей, проживающих на Квинс-бульваре».

ВЛАДЕЛЕЦ КОМПАНИИ ОТОМСТИЛ  
КЛИЕНТУ ОТРАВЛЕНИЕМ

По заявлению окружного прокурора Квинса, сделанному им в прошлую среду, мстительный владелец компании по отоплению, вентиляции и кондиционированию воздуха



(HVAC) установил оборудование с определенным количеством ртути в доме одного из своих клиентов после того, как вся его семья надоедала ему по поводу проблем с системой кондиционирования воздуха.

48-летний Юрий Крук, житель Рего-Парка и владелец A+HVAC and Kitchen Corrogation, был нанят домовладельцем в районе Jamaica Estates Романом Пинхасовым для ремонта отопления и кондиционирования воздуха в своем доме в 2015 году.

После завершения работ Пинхасов неоднократно жаловался Круку, что кондиционер на втором этаже его дома не работает. В конце концов Крук сказал ему, что блок невозможно отремонтировать и установил новый блок в июле 2015 года. Но... Чтобы досадить надоевшему клиенту Крук поместил «сюрприз» в виде ртути в трубу кондиционера.

У жены Пинхасова, Ольги Юргавой, стали возникать подозрения после того, как в августе 2015 года она обнаружила капли серебряного вещества на полу, сообщило издание Forest Hills Post со ссылкой на источник в прокуратуре.

Пинхасов заглянул в вентиляционные отверстия и увидел большое количество серебряных капель на вентиляционной решетке и на том месте, где работал Крук.

Пара позвонила по номеру 911, и подразделение Опасных материалов Пожарной службы прибыло на вызов. Пожарные обнаружили большое количество ртути в вентиляционной трубе на первом этаже и на отдельных деталях кондиционеров на обоих этажах.

Анализ крови Романа, Ольги и их сына показали положительную реакцию на повышенные уровни ртути. Все трое жаловались на симптомы отравления ртутью, включая боль в суставах, головные боли и летаргию.

«Продолжительное воздействие этого элемента может со временем привести к летальному исходу, – сказал в своем заявлении прокурор округа Квинс Ричард Браун. – В данном случае это вещество привело к заболеванию всех членов семьи. К счастью, они вовремя заметили химическое вещество, которое называется ртутью, и сообщили об этом в полицию. Обвиняемый теперь ответит в суде по поводу своего коварного плана».

Круку было предъявлено шесть обвинений, включая попытку нападения второй степени с нанесением ущерба здоровью нескольким людям первой и четвертой степени опасности, угроза безопасности сообщества и окружающей среде.

Крук был привлечен к ответственности в качестве обвиняемого 30 мая. Судья установил залог в размере 10.000 долларов и приказал Круку вернуться в суд 30 июля. Если вина обвиняемого будет доказана, ему грозит тюремный срок от 5 до 15 лет.

КОМПАНИЯ NASTEL:  
МОНИТОРИНГ БИЗНЕСА В РЕАЛЬНОМ ВРЕМЕНИ

Компания Nastel Technologies, основанная в 1994 году генеральным директором Давидом Мавашевым со штаб-квартирой в Плейнвью, штат Нью-Йорк, предоставляет ИТ-организациям и руководителям бизнеса инструменты и знания, необходимые им для понимания и управления их цифровыми средами.

Сервисные предложения фирмы включают консалтинг, обучение, внедрение и техническую поддержку. Nastel помогает некоторым из крупнейших глобальных компаний анализировать, отслеживать и визуализировать потоки информации, поступающие в реальном времени. Фирма использует свои новаторские технические решения в следующих функциональных областях бизнеса: мониторинг и управление программным обеспечением; отслеживание транзакций; прогностическая аналитика в режиме реального времени; мониторинг производительности приложений (APM).

Флагманский продукт Nastel 2018 года, интегрированная платформа AutoPilot Insight, охватывает все функциональные категории, необходимые для мониторинга бизнеса в реальном времени. Он обслуживает самых разных пользователей, совмещающая высокопроизводительную обработку данных, сложную интеллектуальную аналитику в реальном времени и возможность работать с различными компонентами ИТ-технологий.

AutoPilot Insight используется в финансовых услугах, рознич-



David Mavashev, CEO, Nastel Technologies

ной торговле, бытовой электронике, здравоохранении и многих других отраслях для обработки платежей и претензий, электронной медицинской записи, управляемых файловых передач, управления заказами и многих других критически важных для бизнеса приложений.

В настоящее время частная компания Nastel Technologies открыла офисы во Франции, Германии и Мексике, а также располагает сетью партнеров по всей Европе, Ближнему Востоку, Латинской Америке и Азии. Клиентами компании являются некоторые из крупнейших в мире банков, компаний финансового обслуживания, страховых компаний, розничных сетей, транспортных и производственных компаний.

Своим успехом Nastel Technologies во многом обязана таланту, знаниям и новаторскому мышлению ее основателя и генерального директора Давида Мавашева. Будучи признанным ведущим экспертом индустрии, г-н Мавашев устанавливает стратегические направления, поощряет новаторские идеи, привнося в деятельность компании редкую комбинацию деловой и технической хватки.

Успешный предприниматель,

г-н Мавашев является генеральным партнером Elefund LLC, компании инвестиций и венчурного капитала, которая осуществляет помощь новым бизнесам в предоставлении инновационных решений. Он также является основателем jKool, новой компании, занимающейся созданием программного обеспечения в области искусственного интеллекта и технологий аналитики, которые обеспечивают анализ бизнеса на основании потока данных, поступающих в режиме реального времени.

До осуществления этих предпринимательских проектов, в совместном предприятии дочерней компании корпорации NYNEX и IBM Давид спроектировал и осуществил внедрение первого коммерческого продукта по передаче сообщений, который компания IBM выставила на рынок под названием IBM MQ. В течение многих лет, работая в качестве консультанта по информационным технологиям в некоторых из наиболее передовых ИТ-компаний в мире, он был одним из первых разработчиков способов передачи сообщений в те годы, когда эта индустрия только зарождалась.

Причину успеха своего предприятия г-н Мавашев описывает простыми словами: «Мы располагаем данными. Благодаря высокоскоростной потоковой информации и показателям управления эффективностью приложений (APM), созданным вашей ИТ-инфраструктурой, мы считываем ценность вашего бизнеса в режиме реального времени».

70 ЛЕТ ИЗРАИЛЮ

## ПАМЯТИ «АЛЬТАЛЕНЫ»

**28 лет назад ранним утром с трапа самолета Бухарест – Тель-Авив мы ступили на Землю Обетованную**

Израиль ударил в лицо хамсином. Поэтому, на землю никто не падал, не грыз, не целовал, а мчались в автобус с мыслью скорее получить чемоданы и сорвать с себя супермодные тогда турецкие свитера, обязательные кожаные куртки, высокие сапоги. Четыре часа назад в Бухаресте сплошной стеной стоял дождь, задувал ветер, было холодно и противно...

И все-таки, никакой хамсин не мог разрушить того душевного ликования, бывшего в каждой клеточке, в каждом сосуде. Внутри все бурлило, играло и грозило выплеснуться наружу в виде какого-нибудь безумного поступка.

Мы здесь! Мы стоим на Земле Обетованной! Мечта, казавшаяся в детстве юности нереальной, превратилась в явь! Мы здесь!



Все, что можно было прочитать в Союзе об Израиле, я прочтала. Позывные «Голоса Израиля» «Эвейну шолом алейхем» жили у нас дома столько, сколько я себя помню. Радость и гордость 67-го, ужас и треволнения Войны Судного дня – все осталось в памяти. Как вчера.

На фоне многих других мы ехали в Израиль подкованными – более-менее знали историю, традиции, экономику, образ жизни, плюсы и минусы. Чуда не ждали. Да оно нам и не нужно было.

Трудности абсорбции? Не больше и не меньше, чем у других.

Первый удар по своей еврейской гордости за весь еврейский народ скопом я получила красивым словом «Альталена».

Этого быть не может! Потому что не может быть никогда!

Оказалось, может! И еще как! Потом были и другие удары: операция «Сезон», Гуш-Катиф, Амона... Но «Альталена» стала первой болью, так ей и осталась.

До недавнего времени о ней вообще старались не упоминать. Лет шесть-семь тому назад мы проводили опрос среди старшеклассников одного из безр-шевских «тихонов». На вопрос: «что такое «Альталена»?» большинство ответило – гей-бар в Тель-Авиве. Так-то, господра хорошие...

«Альталена»... Боль наша и позор. Одна из самых черных страниц истории Государства Израиль. Но ведь это было, было...

Альталена – корабль, названный в честь Зеэва Жаботинского, Альталена (качели на итальянском) его литературный псевдоним.

Больно говорить, но нам же постоянно

говорят о некоем «наследии Бен-Гуриона, наследии Рабина», так ведь и уничтожение «Альталены», и гибель людей – это тоже их «наследие». Чего уж там...

«Альталена» – танкодесантный корабль ВМС США, построенный для высадки десанта в Нормандию при открытии Второго фронта, после Второй мировой был продан как излишки военного имущества, и приобретен ЭЦЕЛЬ, руководил которым Менахем Бегин.

ЭЦЕЛЬ изначально занимался защитой еврейских поселений от нападений арабов. После принятия так называемой «Белой книги» (1939 г.) значительно ограничивающей еврейскую репатриацию, к этой задаче добавились борьба против британского мандата, нелегальный переезд на Землю Обетованную европейских евреев.

Хочу заметить, что когда британские власти начали борьбу с ЭЦЕЛЬ, то руководство еврейского ишува объявило «охотничий сезон» на них, и верная им Хагана стала помогать англичанам в карательных акциях, арестовывала и пыталась бойцов, предавая их подмандатным властям. Операция «Сезон» – еще одна чернейшая страница нашей истории. Говоря сегодняшним языком, левые мочили правых и в хвост, и в гриву. Так что мне весьма непонятен был вселенский стон по поводу «еврей убил еврея», когда на тот свет отправился Рабин. А на «Альталене», расстрелом которой тот самый Рабин и командовал, кто был? Монголотатарские кочевники?

Но, несмотря на серьезные политические разногласия, у штурвала социалистической МАПАИ с Бен-Гурионом, после провозглашения независимости Государства Израиль, Бегин делает серьезный шаг к примирению и от имени ЭЦЕЛЬ подписывает соглашение, в соответствии с которым вооруженные отряды этой организации расформировывались. Бойцы, давшие согласие, сводились в отдельные подразделения в составе ЦАХАЛ, а несогласные разоружались и распускались по домам.

Война за независимость. Тяжелейшая для нас ситуация. Оружия не хватает, людей тоже.

22 июня 48-го в нарушение условий четырехнедельного перемирия в Израиль приходит «Альталена» с закупленным ЭЦЕЛЬ во Франции оружием и репатриантами. Необходимо отметить, что покупка корабля и добывание оружия на-



**Partners in Care®**  
Private, professional home care  
PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

**Мы предлагаем:**

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобном расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

*Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.*



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:  
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.  
(212) 609-7767 - Лариса

чались задолго и до этого перемирия, и до начала Войны за независимость.

Этому прибытию предшествовали многочисленные совещания и консультации у Бен-Гуриона, усмотревшего в Бегине серьезного конкурента.

Разногласия возникли по поводу груза. И тут мнения расходятся. Согласно официальной версии, согласие на разгрузку оружия не было дано.

Согласно версии ревизионистов и «правой» историографии, соглашение было достигнуто, хотя скорее в устной форме. Правительство согласилось на передачу только 20% оружия в отряды ЭЦЕЛЬ, сражающиеся в Иерусалиме, где между Хаганой, ЭЦЕЛЬ и ЛЕХИ существовало оперативное сотрудничество. Однако, правительство снабжало только «своих», т.е., Хагану. Бойцы же «ревизионистских» отрядов даже паек получали по нормам гражданского населения. Совершенно справедливо Бегин требовал, чтобы все оружие было распределено между батальонами ЦАХАЛ, состоявшими из бывших «эцельников». Как писал в своём дневнике Бегин, вопрос об оружии был для него вопросом чести: он хотел показать своим соратникам, что они теперь полноправные члены израильской армии и не будут сражаться голыми руками. Затем, дабы не накалять ситуацию, Бегин отказался от этого требования.

Разгрузить оружие должны были сами эцельники, что оказалось хорошо подготовленной ловушкой. По мнению известного израильского военного историка, д-ра Ури Мильштейна, провокация исходила от начштаба Хаганы Исраэля Галили и министров партии МАПАМ, легко убедивших Бен Гуриона в наличии заговора, в который он и сам хотел верить. Чем не повод расправиться со своими старыми

политическими и организационными противниками?

Штаб Хаганы долго искал тех, кто согласится выполнить приказ об уничтожении «Альталены». Первоначально её намеревались разбомбить с воздуха, но все летчики категорически отказались. На просьбу одного из высших офицеров ВВС, командир эскадрильи Вильям Лихтман (доброволец из США) ответил:

«Я приехал сюда, чтобы драться с арабами. Это то, что я знаю, и это то, что меня интересует. По случайности я сам еврей. Я знаю, что для вас здесь это не очень важно. Может, вы сами вообще не евреи! Вы можете забрать ваши сраные приказы и проглотить их! Сволочи! Вы думаете, что я приехал сюда убивать евреев? И, если хоть один из моих летчиков согласится, я всажу ему пулю в глотку. Это будет лучше, что я сделаю в своей жизни». Таким же образом реагировали и артиллеристы.

22 июня 48-го года по приказу Бен-Гуриона корабль был обстрелян и потоплен. Руководил расстрелом молодой лейтенант Ицхак Рабин. Когда после первых выстрелов на корабле вспыхнул пожар, Рабин приказал стрелять по тем, кто прыгнул в море и пытался вплавь достигнуть берега.

91-летний Йоске Нахмиас, переживший катастрофу на «Альталене», говорил при открытии памятника: «Бойцы ПАЛЬМАХ обстреляли нас, и у нас было около 30 убитых на месте, но мы не ответили огнем на их огонь. Бегин сказал, что это будет еще одна гражданская война, и что братья, стреляющие в братьев, ничем не лучше Каина, убившего Авеля».

Бен-Гуриону и Рабину такая мысль в голову не приходила...

Ли́за Юди́н, FB

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет  
кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

## ВРАЧАМ В США УДАЛОСЬ ВЫЛЕЧИТЬ РАК ГРУДИ В ТЕРМИНАЛЬНОЙ СТАДИИ

Американским ученым с помощью новой процедуры удалось спасти женщину от рака груди, перешедшего в терминальную стадию. В рамках новой терапии в кровь женщины закачали 90 млрд иммунных клеток.

Два года назад врачи сказали Джуди Перкинс из Флориды, что ей осталось жить три месяца. Сегодня в ее организме нет и следа раковой опухоли.

Команда ученых из Национального университета США по исследованию рака говорят, что лечение пока экспериментальное, но в будущем может преобразить то, как вообще в мире лечат рак.

У Джуди был рак груди в терминальной стадии, который быстро распространялся - для лечения стандартными методами было слишком поздно.

В печени Джуди были опухоли размером с теннисный мяч, во всем ее теле были метастазы.

"Через неделю [после прохождения терапии] я начала что-

то чувствовать. Я чувствовала, как опухоль в моей груди уменьшается", - рассказывает она.

"Еще через неделю или две она исчезла полностью".

Джуди вспоминает, как ей впервые после процедуры показали томографический снимок: все медицинские сотрудники "чуть ли не прыгали от радости", рассказывает она.

Тогда ей впервые сказали, что ее скорее всего вылечат.

Сегодня Джуди проводит дни в дальних походах и катается на морском каяке. Недавно она на закончила пятидневную поездку по Флориде.

### ЖИВОЕ ЛЕКАРСТВО

Новую технологию называют "живым лекарством". Препарат делают из собственных клеток пациента в одном из ведущих мировых центров по изучению рака.

"Мы говорим о самом персонализированном виде лечения, который только можно представить", - говорит глава отдела хирургии университета доктор Стивен Розенберг.

Технология по-прежнему экс-

периментальная и перед тем, как начать применять ее более широко, необходимо обширное тестирование, но вот как она работает: сначала нужно изучить врага.

Опухоль каждого пациента исследуют на генетическом уровне, чтобы определить те мутации, благодаря которым можно сделать рак "видимым" для иммунной системы человека.

В случае Джуди в ее опухоли были идентифицированы 62 генетических аномалии, четыре из которых ученые смогли использовать, чтобы атаковать опухоль.

Следующий этап - охота. Иммунная система пациента уже атакует рак, но проигрывает. Поэтому врачи анализируют лейкоциты в крови пациента и выделяют среди них те, которые способны бороться с раком.

Затем в лаборатории в огромных количествах создаются похожие белые клетки.

В организм 49-летней Джуди было закачено около 90 миллиардов таких клеток.

"Мутации, которые были причиной рака, оказываются его ахиллесовой пятой", - говорит доктор Розенберг.



Джуди Перкинс

### "СМЕНА ПАРАДИГМЫ"

Это результаты лечения одной пациентки, и чтобы утвердить методику, необходимы дальнейшие обширные исследования.

Проблема использования иммунотерапии для борьбы с раком в том, что для некоторых пациентов она творит чудеса, а на большинство не действует.

"Процедура находится в стадии эксперимента, мы пока только учимся делать это правильно, но потенциально в будущем ее можно будет применить к любому раку", - говорит доктор Розенберг.

"Предстоит сделать большую работу, но есть потенциал для сдвига парадигмы в лечении

рака к разработке уникального препарата для каждого пациента - это очень отличается от других

видов лечения", - добавляет он. Полностью с исследованием можно ознакомиться в журнале Nature..

Доктор Саймон Винсент, глава отдела научных исследований движения Breast Cancer Now, считает, что исследование американских ученых "соответствует мировым стандартам".

"Мы считаем, это выдающийся результат", - сказал ученый в беседе с Би-би-си.

"Это первая возможность увидеть, как такая иммунотерапия действует на самый распространенный вид рака. Она была опробована всего на одном пациенте", - говорит Винсент.

Джеймс Галлахер,  
Би-би-си

## НЕХВАТКА СНА МЕНЯЕТ ЧЕЛОВЕКА НА ГЕНЕТИЧЕСКОМ УРОВНЕ

Согласно данным нового исследования, проведенного в Медицинской школе Перельмана при Университете Пенсильвании, из-за недосыпания и психологического стресса меняются микроРНК. Эти малые некодирующие молекулы РНК играют важную роль в экспрессии генов. В эксперименте ученые приняли участие 32 здоровых человека в возрасте 27-53 лет.

В первые 2 ночи эксперимента добровольцы спали по 8 часов. Потом они вообще не спали в течение 39 часов. После этого они еще 2 ночи спали по 8-10 часов. Ученые 6 раз собирали образцы крови и изучали микроРНК в плазме участников. Также добровольцы несколько раз проходили когнитивные те-



сты, сообщает UPI.com.

Исследователи обнаружили: из-за лишения сна у добровольцев изменились 10 микроРНК, а из-за нехватки сна и психологического стресса - 18. По 14 микроРНК можно было достоверно предсказать результаты тестов на внимание, по 7 - умственную производительность, а по 10 - результаты тестов на память.

## ТРАМП ПОДПИСАЛ ЗАКОН "RIGHT TO TRY", ДАЮЩИЙ СМЕРТЕЛЬНО БОЛЬНЫМ ДОСТУП К ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНЫМ ЛЕКАРСТВАМ

30 мая 2018 года президент США поставил свою подпись под законопроектом «Right to try» (Право испытать). Согласно этому решению, люди с неизлечимыми болезнями получат доступ к экспериментальным препаратам и курсам лечения, которые не были одобрены агентством FDA.

«Тысячи неизлечимо больных американцев, наконец-то, получат надежду и возможность бороться. Я думаю, это значительно увеличит их шансы на выздоровление, и на то, что им предоставят необходимую помощь» — заявил Дональд Трамп на церемонии подписания.

Глава государства поблагодарил авторов законопроекта за проделанную работу. Этой чести был удостоен и сенатор Джо Доннелли, несмотря на то, что ранее Трамп назвал его «человеком-болотом».



Вокруг законопроекта «Right to try» долгое время не утихали споры. Большинство демократов выступали против поддержки этого билля. По их мнению, пациентов не зря ограждают от одобренных FDA лекарств и экспериментальных видов лечения. Противники закона уверены, что это даст смертельно больным людям «ложную надежду».

В частности, они акцентируют внимание на том, что фармацевтические компании не обязаны давать никаких гарантий таким

пациентам. В свою очередь сторонники билля, уверенны в пользе закона «последней надежды». Это должно позволить больным обойти длительные бюрократические процедуры. Автора законопроекта утверждают, что это может спасти жизнь сотням людей, если не тысячам.

«Мы долго ждали этого момента, и сегодняшнее решение является монументальной победой для пациентов, отчаянно желающих получить доступ к современным препаратам и методам лечения» — заявил Грэг Уолден, председатель Комитета энергетики и торговли США.

Напомним, что ранее президент США обнародовал план по снижению цен на лекарства. По словам Трампа, эта стратегия позволит существенно снизить стоимость рецептурных лекарств для жителей США.

## СНИЖЕНИЕ ВЕСА И НАШИ КОСТИ

Зачастую похудение положительно сказывается на организме. Однако исследователи из США и Канады обнаружили связь между снижением массы тела и повышением хрупкости костей. Ученые использовали собранные за сорок лет данные о массе тела и состоянии костей, рассказывает Science Daily.

Исследование показало:



структура костей менялась вне

зависимости от того, за какой промежуток времени был сброшен вес. Риск переломов у участников, потерявших 5% от массы тела за 40 лет, возрастал втрое. Специалисты считают, что пожилым людям стоит обратить внимание на

свою диету и включить в распорядок дня комплекс упражнений, чтобы сохранить здоровье костей.

Кстати, до этого ученые придумали простой способ получить необходимый материал для создания качественных имплантатов.

Специалисты предлагают использовать старую костную ткань для получения стволовых клеток, из которых можно вырастить хрящ. Такой хрящ подойдет для протезирования коленного и тазобедренного суставов.

## ЦЕННОСТИ

# КАК СОЦИАЛЬНЫЕ СЕТИ РАЗЛУЧАЮТ НАС С БЛИЗКИМИ

Всем известно, за что в Интернете могут послать, как принято вести диалог и как отличить тролля от приличного человека. Но до сих пор многие пользователи совершают типичные ошибки, из-за которых рискуют лишиться не только случайных френдов, но даже проверенных друзей.

Какие — на первый взгляд вполне невинные действия — могут необратимо испортить отношения и лишить вас самых близких людей?

## Репост или сохраненное фото могут привести к тюремному сроку

Несколько лет назад в России был принят закон, который запрещает демонстрировать нацистскую символику, в том числе, к примеру, свастику. Пока силовики разбирались с особенностями применения этой статьи, несколько человек попали под ее действие.

Жительница Воронежа сделала на своей странице репост фотографии осажденного города — на снимке, датированном 1942 годом, во дворе ее дома стояли немецкие военные. Конечно, в форме и со свастиками на шевронах. В итоге девушку оштрафовали на крупную сумму (приговор позднее был отменен, но как говорится, осадочек остался).

Наконец, в марте 2018 года прокуратура потребовала приговорить жительницу Красноярска Оксану Походун к полутора годам заключения за сохраненную фотографию «ВКонтакте». При этом доступ к альбому, где была эта фотография, был открыт только хозяину страницы.

Это самая серьезная вещь, о которой мы с вами хотели поговорить. Дальше будет легче, обещаем.

## Лайки могут выдать измену

Как говорил персонаж Армена Джигарханяна, «баба — она сердцем видит». Высказывание это довольно сексистское, но исследования между тем показали, что интуиция существует на самом деле — это способность полубессознательно обрабатывать информацию.

Так что даже если мужчина уверен в том, что он как минимум Джеймс Бонд и гений конспирации: все смс-ки удалил, на фотографиях не мелькал — женщина с большой вероятностью сможет установить, с кем и когда он ей изменил.

## Чаще всего об измене просто не хочется знать

Известен случай, когда только по дате добавления в друзья некоей девушки — казалось бы, просто общей знакомой, ничего криминального, жена установила, где муж провел прошлый вечер и даже чем именно он там занимался. Другой случай — девушка выложила в инстаграм вид из окна любовника. Жена этого мужчины случайно увидела снимок в разделе «рекомендованное» и узнала знакомый пейзаж, открывающийся из окна ее с мужем спальни.

Впрочем, эта ситуация работает и для пар, где мужчина подозревает свою партнершу в неверности. Так что можем порекомендовать как минимум быть осторожнее, а как максимум — не изменять.

## Неподобающие друзья или даже друзья друзей

Критерий «рукопожатности» не всегда был таким значимым в нашем обществе. Еще с десятков лет назад можно было себе представить ситуацию, когда люди с диаметрально противоположными взглядами могли оказаться в одной компании — и ничего, болтали и похихатывали. Сегодня если вы, к примеру, придерживаетесь толерантной позиции по отношению к меньшинствам, но умеренны в высказываниях и держите во френдах в «Фейсбуке», к примеру, известного геборца Виталия Милонова — даже самые лояльные ваши товарищи могут вычеркнуть вас из списка друзей вполне всерьез.

## Репосты неоднозначных записей

С недавних пор некоторые темы в разговорах с друзьями лучше просто не поднимать. Сколько крепких отношений — не только дружеских, но и брачных, и даже родственных — было поломано о российско-украинскую тему, о том, что именно произошло с Крымским полуостровом в 2014 году...

А в 2016 и 2017 году, после массовых рассказов о пережитых женщинами домогательствах (одно только оскорбительное слово «шурьжничать» чего стоит), лучше даже не произносить ничего на тему «а зачем она надела короткую юбку».

Даже в среде близких друг другу по духу людей можно столкнуться с неприемлимыми противоречиями. Нам в ре-



дакции узнайвсё.рф известен случай, когда репост записи о вреде абортов с религиозной точки зрения, привел к вечной ссоре двух ближайших подруг, которые дружили с детского сада.

А еще нетрудно представить себе ситуацию, в которой вы, владелица норковой шубы или даже кожаных ботинок, вдруг наткнетесь в ленте на шок-контент в виде освежеванных норок и шиншиллы. Или едите мясо, а вам покажут видео с убийством коров.

Не то чтобы мы были яркими поборниками вегетарианства (или наоборот) — в любом случае, думаем, что имеет смысл быть осторожными с пропагандой своих убеждений.

## Рассылка безликих поздравлений всему контакт-листу

Наши мамы и папы освоили этот

# ЗАЙМИТЕСЬ НЕДВИЖИМОСТЬЮ СЕГОДНЯ!



Планируйте свое будущее сегодня...

Трудолюбие приносит успех!

Финансовая помощь при соответствии требованиям!

ТРУДОУСТРОЙСТВО

REAL ESTATE  
EDUCATION CENTER  
& CENTER FOR INSURANCE CAREERS

## НАЧНИТЕ КАРЬЕРУ

### СУПЕРИНТЕНДАНТА ЖИЛИЩНОГО СТРОИТЕЛЬСТВА

Вечерние занятия  
131 час качественного обучения

### МЕНЕДЖЕРА ЖИЛЫХ ЗДАНИЙ

Вечерние занятия  
90 часов качественного обучения

Profit Through Knowledge

275 Ave O, Brooklyn, NY

(718) 339-7845

Звоните сегодня и зарегистрируйтесь для посещения курсов в Бруклине, Квинсе

Queens (718) 461-8909

Brooklyn (718) 339-7845

1293-100

жанр — поздравления с важными праздниками с помощью баянистых картинок. Каждый год на Пасху, Восьмое марта и даже на Первое мая мы получаем в личные сообщения или даже на стену пачки стихов и картинок.

Если старшему поколению мы готовы это простить, то ровесникам — почти никогда. Причины для раздражения две: если для вас этот конкретный праздник не имеет большого значения (вы агностик, не служили в армии или ненавидите Восьмое марта) или если вам хочется получать более личное поздравление.

В конце концов, каждому хочется, чтобы о нем подумали, а не просто нажали кнопку «Отправить». Поэтому заключаем: если не хотите, чтобы вас навсегда отправили в бан-лист — не поздравляйте друзей как попало.

## Использование небезопасных паролей

Каждому приходили сообщения от старых друзей, которые сначала спрашивали, как дела, а потом просили в долг немного (или много) денег. Казалось бы, старый прием, но все-таки некоторые на него все еще поддаются.

Существует универсальный прием, который легко выявит мошенника: нужно задать достаточно личный вопрос, ответ на который знает только ваш френд. Например — в каком году и при каких обстоятельствах мы познакомились?

А самое главное — стоит использо-

вать максимально сложные пароли и двухфакторную идентификацию. А то вы рискуете лишиться друзей, а взамен приобрести чувство вины.

У каждого из нас есть френд, который регулярно отмечает нас под дурацкими постами вроде «пусть десять друзей сделают репост этой записи, и мы вышлем вам коробку гуталина и билет на концерт Иосифа Кобзона».

Мы знаем, что такое guilty pleasure, и не осуждаем вас за желание побывать на выступлении любимого артиста. Но, во-первых, стоит знать меру, а во-вторых, некоторые желания стоит оставлять тайными.

## Не делайте репосты глупых записей

Еще одна категория ужасных друзей в соцсетях — падкие на бесплатные удовольствия люди, которые то и дело посядут конкурсы типа «сделайте репост этой записи, а завтра в 4.30 утра при полной луне мы объявим победителя». Если не хотите, чтобы ваши записи скрыли из ленты новостей, а о вас забыли, как о страшном сне — не делайте так.

Кроме того, мы хотим напомнить значение слова «конкурс». Это соревнование, когда один человек делает что-либо круче другого. Как можно репостить себе записи на стену виртуознее других — увы, не представляем.

Лишить вас круга общения может не только нарушение этики поведения в соцсетях, но и другие неприятные мелочи. Прочтите наш текст о самых раздражающих привычках и узнайте, что бесит окружающих сильнее всего.

## Трибуна Раввина



**Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,**  
главный раввин  
бухарских евреев США  
и Канады

Продолжение. Начало в №851

«Дриша», Шла, «Нода байеуда» («Орах Хаим», гл. 1, п. 26) определили, что в случае с быком нужно идти за буквальным пониманием стиха: бык становится бодлив за три дня, потому что именно таков простой смысл написанного в Торе, а значит интенсивность боданий ничего в статусе быка не меняет. Но во всех остальных случаях, когда нет стиха, сообщаящего противоположное, действительно, даже по мнению раби Йеуды использование критерия интенсивности легитимно.

Автор «Маген Авраам» тоже считает (комментарий на «Шулхан Арух», гл.114, п.13), что ситуация с быком отличается, но видит это отличие по-другому. По сути, он предлагает логическое объяснение вышеприведенного стиха: по его мнению, раби Йеуда считал, что интенсивность боданий не «помогает» быку стать «бодливым», поскольку в тот день, когда он бодался несколько раз, на него могли повлиять какие-то внутренние или внешние причины, и лишь в силу этих причин повёл себя не адекватно, забодав трижды. Таким образом, выявлена конкретная причина, почему Тора сообщила нам, что лишь в результате бодания на протяжении трех дней бык приобретает статус «муад»: нам нужно убедиться, что агрессивное поведение животного не связан с разовыми, быстротекущими причинами. А поскольку в интенсивном приобретении привычки упоминать дождь нет каких-то особенных причин, то раби Йеуда не станет спорить в этом вопросе с раби Меиром, что, предположительно, соответствует точке зрения Маарама из Ротенбурга.

3. Обсуждают законоучители и ещё один вопрос: откуда Маарам взял цифру 90? Если следовать Иерусалимскому Талмуду, то там написано о периоде в 30 дней, но ведь в течение тридцати

дней дождь упоминается больше, чем 90 раз, поскольку в Шабат, праздники и Рош Ходеш есть дополнительная молитва «Мусаф», и таким образом 30 дней дают как минимум 94 упоминания. В то же время, по мнению большинства законодателей, сказанное Маарамом об интенсивности приобретения привычки относится не только к упоминанию дождя во втором благословении, но и к прямой просьбе о дожде в девятом благословении молитвы, которое называется «Биркат ашаним» («благословение лет») и содержит прошение «дать росу и дождь для блага».3

от времени, а не от количества сделанных повторов. Возможно, из этого также следует, что однадцать пропущенные молитвы, тем не менее, никак не повлияют на привыкание, которое все равно «сработает» через 30 дней. Во всяком случае, такое заключение сделал автор «Турей заав», однако как минимум трое законоучителей сомневаются в верности этого вывода («Мишна Брура», гл.37).

Однако некоторые авторитеты дают ответ на вопрос о 90 днях и тем самым реабилитируют позицию Маарама из Ротенбурга. Рамо в своих респонсах написал, что под привычкой, приобре-

И получается, что из такого вот понимания неизбежно следует устроение: сомневающийся, попросил ли он о дожде, должен будет молиться заново, до тех пор, пока сумма молитв с нужной вставкой не будет равна 90. И наоборот, если появилось сомнение, упомянул ли дождь на 29й день, то, скорее всего, уже приобрёл новую привычку, и не нужно молиться заново, хотя ещё и не прошло 30 дней — достаточно того, что уже упомянул дождь 90 раз. А по мнению Виленского Гаона в последнем случае следует устроение: нужно молиться заново, поскольку 30 дней ещё не прошли. Хафец Хаим заключил («Мишна Брура» гл. 114, п.37), что можно облегчить по обоим мнениям, так как вопрос касается постановления мудрецов, а не закона Торы, и в таком случае, согласно правилу, установленному в Талмуде, можно облегчить. Поэтому после 29 дней еврей может считать, что уже приобрёл привычку упоминать дождь, а после 30 дней — что привык просить о нём.

4. Согласно ашкеназскому обычаю, летом во втором благословении не делается вставка, а сфарадим упоминают летом росу. В связи с этим в алахе возник вопрос: можно ли, в соответствии с ашкеназским обычаем, интенсивно приобрести привычку не произносить дождь летом, повторив часть второго благословения без вставок 90 раз в самом начале летнего периода? Рамо постановил («Шулхан Арух» «Орах Хаим» гл. 114, п. 9), что это возможно, однако есть законодатели, оспаривающие его решение (Шла и «Элияу Раба»).

С одной стороны, понятно сказанное Рамо, ведь, по сути, нет никакой разницы, привыкать произносить знакомый текст немного по-другому, с дополнительными словами или, наоборот, без них. Однако в комментарии («Махацит аШекель» поясняется, что есть разница между интенсивным приобретением привычки произносить (или привыканием молчать) и тем чтобы отучиться произносить часть текста. Сфардский же обычай строится на «Шулхан Арухе», согласно которому летом вместо дождя упоминается роса, поэтому там применимо вышесказанное: привычка произносить один текст вытесняется привычкой произносить другой текст.

Из журнала «Мир Торы»

## ЧТО ОБЩЕГО МЕЖДУ ПРИВЫЧКОЙ ПРАВИЛЬНО МОЛИТЬСЯ И БОДЛИВЫМ БЫКОМ?

Здесь действует тот же принцип, что и в отношении упоминания о дожде во втором благословении: если в течение первых тридцати дней после наступления периода прощения о дожде, человек сомневается, сделал ли он положенную вставку, то ему следует молиться заново, поскольку считается, что вставку он, скорее всего, пропустил. И по мнению Маарама, в этом случае тоже помогает интенсивное приобретение новой привычки, то есть произнесение части девятого благословения 90 раз за один день. Но остается вопрос, откуда взялась цифра 90? Ведь в течение 30 дней о дожде просят меньше, чем 90 раз: по Шабатам и праздникам вообще в молитвах вообще нет девятого благословения. Таким образом, в течение 30 дней у нас есть только 78 просьбы о дожде!

Это еще один аргумент в пользу решения Виленского Гаона, который определил, что всё зависит от количества дней, и лишь за 30 дней, как написано в Иерусалимском Талмуде, происходит нужное нам привыкание, и невозможно ускорить этот процесс с помощью интенсивного повторения: 30 дней касаются и упоминания о дожде, которых больше по количеству, и просьб о дожде, которых меньше по количеству, так как привыкание зависит

таемой за 30 дней, Иерусалимский Талмуд имеет в виду приобретение привычки за 90 молитв (если исходить не из конкретной календарной, а из некоей теоретической модели, с одинаковым количеством молитв каждый день, то есть по три молитвы каждый день, то получается 90 раз). И именно так, согласно объяснению Рамо, понял это место в Талмуде Маарам: главное — это количество произносимых за условные 30 дней молитв, то есть 90 повторов для закрепления упоминания о дожде, или просьбы о нём. Соответственно, если человек не воспользовался «патентом» Маарама и не сделал 90 повторений сразу, а привыкание наступает не за 30 дней, а за 90 раз, то для выработки привычки упоминать дождь нужно 2829 дней, а для привычки просить дождь, нужно больше 34 дней.



**Мерик Рубинов**  
(917) 306-0401

**Юбилей  
Торжество  
Брит-мила  
Бар-Батмица  
Фото-портрет**

**VIDEO  
PHOTO**

106-16 70<sup>th</sup> Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375  
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)

**ШАЛОМБАЙТ**

**У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?**  
У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: (347) 682-9942

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!  
Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

**DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?**  
Do you experience difficulties in relationship?

**Call us at (347) 682-9942**

We already helped so many families; we will help you too!  
Do not get despair! We always nearby!  
All information will be confidential.

**TEL: (718) 275-8434**

**Cinderella Travel Corp.**

**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!**  
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

<b>АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА</b> (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	<b>СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ</b>
<b>РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА</b>	<b>РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ. ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ, КОЛУМБИИ</b>
<b>ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ И ИЗРАИЛЕ. КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ, САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ</b>	<b>ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ: ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ</b>

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

**НОВИНКА СЕЗОНА**

**ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ В МОСКВУ, ПЕТЕРБУРГ И КИЕВ.**

**СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПАКЕТЫ НА ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО ФУТБОЛУ В МОСКВЕ И В ДРУГИХ ГОРОДАХ РОССИИ.**

**УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ТУРЫ В АРМЕНИЮ И ГРУЗИЮ.**

**97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374**  
**TEL: (718) 275-8434**

**FREE CONSULTATION**

**IMMIGRATION  
DIVORCE  
WILLS & ESTATES  
LANDLORD/TENANT**



*Sunday and evening appointments*

Call Attorney Abraham Chananashvili  
**646-704-1062**  
Conveniently located in Brooklyn, NY 11234

**ТРЕБУЕТСЯ  
МОЛОДОЙ БАРБЕР  
С ЭКСПИРИЕНСОМ  
В БАРБЕРШОП  
В КВИНСЕ.  
НА FULL TIME  
И PART TIME.  
646-591-3161,  
718-738-7781**

**BA ESTIMATE SERVICES & CO**

**ПОКРАСКА,  
ЭЛЕКТРИКА,  
САНТЕХНИКА,  
УКЛАДКА КАФЕЛЯ, ПАРКЕТ, КУХНЯ  
И ВСЕ ВИДЫ ВНУТРЕННИХ РАБОТ.  
ГАРАНТИРУЕМ ОТЛИЧНОЕ  
КАЧЕСТВО РАБОТ.  
ПОЛНЫЙ ИНШУРЕНС  
И ЛИЦЕНЗИЯ  
ОТ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРКА  
718-350-1049**

**LAW GROUP**

На сегодняшний день доверие - это главное!

**MORTGAGE MODIFICATION** Если у вас большие долги на кредитных карточках и вы не можете их выплатить, мы можем снизить ваши долги до 75%. Вы платите только 25% от полной суммы вашего долга.

**MORTGAGE FORGIVENESS**

**SETTLEMENT НА ДОЛГИ НА КРЕДИТНЫХ КАРТОЧКАХ** Если у вас есть Home Equity и вы не в состоянии её выплатить, мы поможем вам снизить долг до 25%.

**SETTLEMENT НА HOME EQUITY** Если у вас долг с IRS, мы поможем его сократить до минимальной суммы.

**IRS SETTLEMENT** У вас большой процент по выплате моргиджа? Мы снизим его с помощью программы Mortgage Modification Program.

**CREDIT REPAIR** У вас большая сумма на моргидже и вам тяжело её выплачивать, мы снизим эту сумму для вас.

**Консультация бесплатно!**

**718-300-2949**

Если вы уже задолжали кредиторам, и вы прекратили выплату, мы сможем вам помочь!

Если у вас плохая кредитная история и низкий Credit Score, мы сможем почистить вашу кредитную историю и повысить ваш Credit Score.

1112-147

**Доверьтесь нам, и мы поможем вам!** Наши адвокаты гарантируют свою работу. Мы не возьмём с вас денег, если мы не достигнем обещанного результата.

**ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!**

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696.**

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.  
Имеется программа CD PAP.

**ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА  
ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ**

Оформление через офис, оплата чеком.  
**718-795-5500**

**ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ** ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная **ХОМАТЕНДАНТ** к пожилой женщине на кейс с проживанием.  
Оплата через офис, чеком.  
**718-591-7777**

**СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ РУССКОГОВОРЯЩАЯ ХОМАТЕНДАНТ** на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе. Имеются хорошие бенефиты  
**718-591-7778**

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением

# «КРИСТАЛЛ»

Эксклюзивный кейтеринг во все залы Нью-Йорка  
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.



**В ЦЕНТРЕ КВИНСА ОТКРЫТ ДНЕВНОЙ  
САНАТОРИЙ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ  
CRYSTAL ADULT DAY CARE CENTER  
ЖЕЛАЮЩИХ АКТИВНОЙ ЖИЗНИ  
И ОБЩЕНИЯ ПРИГЛАШАЕМ!**

**МЫ ОТКРЫТЫ 6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ С 9 УТРА ДО 1 ЧАСА ДНЯ, КРОМЕ СУББОТЫ**

**Транспорт и все вопросы по тел.: 718-642-0011 – Мария**

## Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

объединились,  
и мы предлагаем свои услуги:  
Делаем кейтеринг во все залы  
Нью-Йорка, а также проводим  
все мероприятия  
в ресторане «Crystal»  
(свадьбы, бар-мицвы,  
юбилеи и т.д.).  
Цены умеренные,  
по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD  
BRIARWOOD  
718-558-9295**

917-559-6590 – Борис Устаев  
917-842-6820 – Борис Бангиев  
347-338-9078 – Нисон



### СЕМИНАР ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ БЕЗОПАСНОСТЬ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ НА УРОВНЕ «А»

Уровень «А» означает больше работы, меньше штрафов и проверок, а также повышение безопасности питания для клиентов. Зарегистрируйтесь сегодня, чтобы узнать, как достичь высокого стандарта безопасности пищевых продуктов и поддерживать его на должном уровне, а также как получить отчет о прошедших проверках на вашем предприятии.

<b>Бронкс</b>	Среда, 13 июня 2018 года • 13.30–16.00. Hostos Community College 450 Grand Concourse • Hostos Café Bronx, NY 10451
<b>Бруклин</b>	Вторник, 17 апреля 2018 года • 13.30–16.00 St. Francis College 180 Remsen St. • Founders Hall Brooklyn, NY 11201
<b>Манхэттен</b>	Вторник, 29 мая 2018 года • 13.30–16.00 David N. Dinkins Manhattan Municipal Building 1 Centre St. • Mezzanine New York, NY 10007
<b>Куинс</b>	Среда, 20 июня 2018 года • 13.30–16.00 Yeshiva University 2495 Amsterdam Ave. • Belfer Hall • 1 <sup>st</sup> Floor New York, NY 10033
<b>Куинс</b>	Среда, 16 мая 2018 года • 13.30–16.00 Офис президента района Куинс Мелинды Кац Queens Borough Hall 120-55 Queens Blvd. • Room 200 Kew Gardens, NY 11424
<b>Стэтен-Айленд</b>	Среда, 27 июня 2018 года • 13.30–16.00 College of Staten Island - Center for the Arts Lecture Hall 2800 Victory Blvd • Building 1P Staten Island, NY 10314

Чтобы зарегистрироваться, посетите сайт [www.surveymonkey.com/r/FSWorkshops](http://www.surveymonkey.com/r/FSWorkshops). Для получения более подробной информации позвоните по номеру 646-632-6001 или отправьте письмо на адрес [infobfscs@health.nyc.gov](mailto:infobfscs@health.nyc.gov).



Gale A. Brewer  
МАНИПАЛЯТОР ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ  
[www.manhattan.nyc.gov](http://www.manhattan.nyc.gov)



Эрик Л. Адамс (Eric L. Adams)  
Президент  
района Бруклин



МЕЛИНДА КАЦ  
(MELINDA KATZ)  
ПРЕЗИДЕНТ  
РАЙОНА КУИНС  
ГОРОДА НЬЮ-ЙОРК



Рубен Диас-мл.  
(Ruben Diaz Jr.)  
Президент  
района Бронкс



Джеймс С. Оддо  
(James S. Oddo)  
Президент  
района  
Стэтен-Айленд



NYC  
Health




**Приглашаем работников с сертификатами ННА и РСА  
присоединиться к профессиональному и дружному коллективу  
лучшего агенства в Нью Йорке.**

<p><i>Мы предоставляем</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Медицинскую страховку 1199 для Вас и ваших детей, включая дантиста и окулиста</li> <li>• Профсоюзные льготы (дополнительная пенсия от Профсоюза, бесплатные юридические консультации, помощь в получении гражданства, консультации по ипотеке, помощь в получении образования)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Оплачиваемый отпуск и больничные дни</li> <li>• 401К накопительный план</li> <li>• РАБОТУ С ПРОЖИВАНИЕМ</li> <li>• Гибкий график работы (от 4 до 12 часов) в любом районе Нью Йорка</li> <li>• Оплату праздников по двойной ставке</li> <li>• Начисление зарплаты каждый понедельник</li> </ul>
---	--

**БЕСПЛАТНЫЕ КУРСЫ НА СЕРТИФИКАТ ННА (HOME HEALTH AIDE) НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ В КВИНСЕ И МАНХЭТТЕНЕ**

**ОБУЧЕНИЕ АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНОЕ С БЫСТРЫМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ В ЛЮБОМ РАЙОНЕ НЬЮ ЙОРКА**

*За подробной информацией звоните*  
212-284-7729 или 212-273-5678 *Татьяна или София*  
42 Broadway 21<sup>st</sup> floor New York, NY 10004  
90-04 161<sup>st</sup> Street Suite 601 Jamaica, NY 11432 – by appointment only

**Мы оформляем сервис по уходу на дому. Принимаем все виды страховок.  
Наталья 914-506-7083**



Под наблюдением раббая Eliyahu Ben-Chaim

Glatt Kosher Restaurant

# Mazal Tov



Владелец ресторана  
**СЛАВА АРАНБАЕВ**  
приглашает всех  
во вновь открывшийся ресторан



У нас в ресторане 3 зала:  
**Белый зал** – до 120 чел,  
**Красный зал** – до 100 чел,  
**VIP зал** – 30 чел.

Проводим  
любые торжества,  
Бар/Бат-мицвы, Помолвки,  
Дни Рождения, Семейные  
торжества, Корпоративы,  
Шаби шаббот и рузи шаббот,  
поминки.



У нас вы можете отведать  
вкуснейшие блюда  
восточной и европейской  
кухонь: различные  
шашлыки, плов, шурпу,  
лагман и многие др. блюда.

Вместимость зала  
до 120 человек.

**718-581-6933**

Кейтеринг в любых залах  
Нью-Йорка

82-62 Grenfell Street • Kew Gardens, NY 11415

## ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ №1 ЗДЕСЬ! Physical Therapy Center

ЯКОВ РАУФОВ: БОРЬБА С БОЛЬЮ ИЗЛЕЧИМА!



**КОЛИН АЛУНАН**

PHYSICAL  
THERAPY  
И ЕЕ КОМАНДА  
ФИЛИППИНСКИХ  
ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ  
ТВОРЯТ ЧУДЕСА

Yakov RAUFOV, MD  
Pain Management

Специалист по лечению боли доктор Яков Рауфов – врач-реабилитолог высшей американской категории с многолетним опытом работы хирургом-травматологом в московском институте им. Склифосовского и в госпиталях Нью-Йорка.

- Восстановление разорванных мышц, связок и хрящей плечевого, локтевого, голеностопного суставов и пяточных шпор без операции.
- Снятие болей в суставах, спине, шейном отделе, руках и ногах;
- Уколы и эпидуральные блокады под ультразвуком;
- Лечение последствия инсульта с применением препарата Botox и блокады нервов;
- Лечение последствий травм и переломов;
- Снятие мигреневых болей с помощью препарата Botox.

718-896-0377

67-01 Austin Street • Forest Hills, NY 11375

ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ ПРИГЛАШАЕТ

## СКОРО КАНИКУЛЫ



Открываются бесплатные кружки  
для проведения досуга  
Для детей от 10 до 15 лет

**ШАХМАТЫ**  
**ЛОГИЧЕСКИЕ УПРАЖНЕНИЯ**  
**ИСТОРИЯ ИЗРАИЛЯ**  
**КЛАССЫ ОБУЧЕНИЯ ТРАДИЦИОННОЙ КУХНИ**  
**МУЗЫКАЛЬНЫЙ ЛЕКТОРИЙ**

Время обучения будет объявлено  
на первой встрече



Для подробных деталей  
звоните по тел 929-6662141 Полина Габриэль  
Все встречи и кружки проводятся по адресу  
106-16 70 Avenue Forest Hills NY 11375

## VHQ IMPERIAL

Глатт-кошерный ресторан Shhita Beit Yoseph

БЫВШИЙ ПРИНЦЕССА НАСИХА



Принимаем  
заказы  
на проведение  
Пасхальных  
Седеров  
– \$50

Вместимость  
**БОЛЬШОГО ЗАЛА**  
(пари) – 120 чел., юшво – 180 чел.,  
**VIP ЗАЛ**  
(пари) – 40 чел., юшво – 60 чел.

Поминки – \$28  
Шаббат – \$45  
Шева-барахот – \$50  
Торжество – \$60



98-92 Queens Blvd  
Rego Park, NY

(917) 622-7315 Авнер  
ImperialCatering9892@gmail.com

70 ЛЕТ ИЗРАИЛЮ



**Дилбар  
САЛОХИДДИНОВА**

В 1965 году тысячи жителей Нью-Йорка впервые, можно сказать, стихийно, собрались и промаршировали по Риверсайд-драйв, чтобы продемонстрировать свою поддержку Государству Израиль. С тех пор Израильский парад стал ежегодным событием, которое обычно проходит в первые выходные июня на Пятой авеню на Манхэттене.

В этом году народ Израиля отпраздновал День независимости и 70-ю годовщину образования еврейского государства.

На этот раз в нью-йоркском параде приняли участие более 50 тысяч человек, которые представляли многочисленные еврейские организации города.

Третьего июня и мне посчастливилось принять участие в этом торжестве. Заняв место в автобусе, идущем из Брайтона до центра Манхэттена, я сразу же окунулась в атмосферу праздника.

Уже к десяти часам утра люди стали стягиваться на Пятую авеню. Каждая вновь прибывшая группа дисциплинированно занимала выделенное ей место для прохождения парада. Люди фотографировались, улыбались знакомым и незнакомым, радовались встречам.

- Мы живем в таком большом городе, что не всегда можем встретиться, - говорит Ира Аминова. - Кто-то - в Квинсе или в Бруклине, многие - в Бронксе или Стэйтен Айленде. Но парад в честь Израиля объединил нас всех, независимо от того, из каких городов и стран мы сюда приехали: из России, Латвии, Узбекистана, Таджикистана или из Украины, Израиля и Беларуси. Сколько радостных лиц, музыки, флагов Израиля и Соединенных Штатов Америки реяли в то утро на свежем ветру Манхэттена!

Весь периметр района, где шествовали участники торжества, был огорожен металлическими ограждениями, вдоль которых почти через каждый 5-10 метров стояли полицейские. Так что охрана была нешуточной, что вполне понятно. Известно, что в этом году были предприняты особые меры предосторожности. События на Ближнем Востоке, которые серьезно накалили обстановку в мире накануне празднования юбилея Израиля, наложили отпечаток на многие юбилейные мероприятия, которые проходили в эти дни в Европе, Америке и Азии.

На Мэдисон Авеню и улицах, пересекающих Пятую авеню, были установлены пропускные пункты. Организаторы совместно с полицейскими постоянно распределяли людей, которые прибывали и прибывали из разных концов Столицы мира. Организация парада была отличной - все, кто принимал в нём участие, успели к его началу.

Парад проходил очень слажено, четко и красиво. Светло-пасмурная погода, не перешла в ливень: поначалу накрапывающий дождь прекратился на пятую минуту. А то я, в сердцах, уж было пожаловалась сама себе на местную метеослужбу. Обошлось: она не обещала дождь, он и не пошёл. Послушался.

Я впервые в своей американской жизни шла по Пятой авеню без вечного многолюдья, без загруженных перекрёстков и резких звуков автомобильных тормозов. Я видела красивые, светлые дома, рас-

# ПАРАД В НЬЮ-ЙОРКЕ: С ПРАЗДНИКОМ ТЕБЯ, ИЗРАИЛЬ!



положенные напротив Центрального парка. В спешке, бытовой суете, не всегда обращаешь внимание на этот архитектурно-природный шедевр: высокие дубы, тополя и сосны с одной стороны, и высотные дома - с другой. Все это великолеpie дополняла идущая раскованно и весело наша родная бухарско-еврейская община.



В нарядных, вышитых золотом чапанах и тюбетейках, под звуки карная, сурная, тара и дойры, мы с песнями и танцами, прошли почетную дорожку, хоть на этот раз и асфальтированную, в... 20 улиц. От 54-й до 75-й! Не думала, что сама осилю этот маршрут, но вместе со своими земляками, под родные мелодии и песни, ритмы юных дойристов, шествовали молодые и пожилые, дети и взрослые, с флагами и флажками, которые были выделены Конгрессом бухарских евреев США и Канады. Я так и не почувствовала это большое расстояние, которое стало для меня отрезком, соединившим, как полнокровная артерия, меня, нашу Америку с нашими Израилем и Узбекистаном.

Пользуясь случаем, я подошла к одной из участниц парада. Попросила представиться и спросила:

- Что для Вас значит этот праздник?

- Меня зовут **Бинна Чебруцкая**. Для меня этот парад, праздник является предметом личной гордости. Я люблю Израиль. Моя дочь и двое внуков живут в нём. Старший внук Олег отслужил в израильской армии и очень гордится этим. Сама я несколько раз бывала на этой святой земле. Израиль - очень кра-

сивая страна. Там живут люди разных вероисповеданий. Израильцы очень трудолюбивый, воспитанный и умный народ. Молодежь очень патриотична. Хочу пожелать Израилю процветания и мира.

- Мы еврейский народ - единственный в мире, который после двухтысячелетнего изгнания вернулся на свою землю и возродил собственное государство, - поделился со мной участник парада **Ян Гадаев**. - Евреи - народ уникальный. Будучи разбросанными по всему свету, мы всегда считали себя одной большой семьей. На земле нет другого такого народа, который бы так глубоко и подробно помнил своих предков - прародителей своего народа. Нет на земле такого народа,



кроме нашего, который бы на протяжении тысячелетий сохранил свою веру, обычаи, язык, почти не смешавшись с другими народами. Я горжусь тем, что я еврей! И желаю Израилю процветания и мирного неба.

- Чем является для меня Израиль? Я, наверное, затруднюсь ответить, потому что Израиль для меня является всем! - с гордостью сказал мне **Питер Беккер**. - Народ, который подарил миру бесчисленные открытия, спасающие людей от болезней и смерти, достоин любви и уважения, и ничто не может запятнать его исключительную силу.

- Я постоянно вспоминаю рассказ моего деда об уроках истории в средней школе, где он учился, - присоединился к нашей беседе **Эдуард Юнатанов**. - Учитель приводил в пример историю Спарты.



По его словам воинственная сильная страна древнего мира погибла лишь потому, что там не хранили память о предках и не ценили опыт ветеранов. Наш Израиль будет процветать до тех пор, пока мы будем помнить и уважать нашу историю и правильно воспитывать нашу молодежь. А это у нас в крови: чтить память и помнить свою историю. Я сам являюсь гражданином Израиля и горжусь этим. Мне посчастливилось отслужить в нашей армии. Сегодня на это грандиозное торжество я пришел вместе с сыном Бенджамином. Ему 14 лет. И я хочу, чтобы он увидел патриотизм нашего народа, и вырос достойным гражданином Израиля.

На парад пришли целыми семьями. Я подошла к **Полине Тамаровой**, красивой молодой женщине, которая впервые была здесь, на параде вместе с четырьмя детьми.

- Нынешний парад проходит в этом году особенно - говорит **Полина**. - Ведь глава Белого дома Дональд Трамп посетил Израиль, а также заявил о признании Иерусалима столицей Израиля. И это не может не радовать меня, израильянку. Сегодня США всемерно поддерживают Израиль, за что хочется выразить им огромную благодарность от имени всего нашего народа.

Тем временем к нам подошла семейная пара, пенсионеры Михаил и Анна:

- Мы каждый год стараемся выбраться на этот парад в центр Манхэттена, - сказала Анна, а ее супруг Михаил прочитал нам стихотворение, как я поняла, собственного сочинения:

**Израиль с любовью смотрит на вас,  
Я точно уверен, я был там не раз.  
Чудесные виды, масса морей,  
Там много - много хороших людей.**

**Если бы мог бы поехать туда,  
Пожить хоть немного,  
посетить все места.  
Тверия, Акко, старый Яфо, Ашдо, Хайфа, Эйлат и Ришон-ле-Цион.**

**Для тех, кто не в курсе,  
мы сообщим,  
Столица Израиля - Иерусалим.  
Израиль, Израиль, такой ты один,  
С любовью Израиль непобедим!**

Многие слышали утверждения о том, что евреи - великий народ, они боги науки и искусства, подарили миру бесчисленное число открытий, избавив мир от немалых бед. Многострадальный народ, который перенес столько страданий, не потерял веру в добро, справедливость и безмерную любовь к человечеству!

Все перечисленное мною - это капля в море, но чтобы понимать и любить евреев, этого вполне достаточно.

И напоследок хочется пожелать всем жителям многонационального Израиля радости, успехов, дальнейшего процветания их прекрасной стране, мира и добра!

С праздником вас, великий народ Израиля!

**Фото Григория Кайкова  
и Мерика Рубинова**

## ПАРАД СОЛИДАРНОСТИ



Рена АРАБОВА

Ежегодно искренно любящие свой многострадальный народ и страну Израиль бухарско-еврейская и ашкеназская общины Нью-Йорка торжественно чествуют День рождения Израиля. Празднично, весело, ярко и красочно проходят они колоннами по Пятой Авеню Манхэттена вдоль Центрального парка.

В нынешнем году, 3 июня, несмотря на хмурое прохладное утро и морозящий лёгкий дождь, празднично настроенная бухарско-еврейская и ашкеназская общины дружной, веселой толпой съехались из Квинса на трех больших автобусах в центр Манхэттена на торжественный парад в честь 70-летнего юбилея Израиля. К этому великому событию лидеры общин готовились, конечно, заблаговременно. Манхэттен был украшен бело-голубыми флагами Израиля, развешенными вдоль улиц, придавая торжеству красоту, праздничность и величие. Подготовили красочные транспорты, баннеры, большие флаги и множество небольших флажков, которые были перед началом розданы участникам парада. Мужчины и жен-



щины надели яркие золотошвейные джозмы и головные национальные шапочки, сверкающие даже при таком не слишком сильном освещении. Один из автобусов доставил участников парада из Квинса, с 64-й Авеню и Квинс Бульвара, где находится Хабдаская синагога. Организатором поездки была координатор еврейских ашкеназских организаций - Ассоциации евреев, выходцев из бывшего СССР и «Согесо» Майя Гуревич. Она раздала сиреневые футболки с надписями «Израиль и Согесо», которые надели многие, приехавшие на парад.

Вскоре все встали в колонны, впереди - уважаемый лидер общины, президент Конгресса США и Канады Борис Эфраимович Кандов, на груди которого сияла широкая голубая лента со сверкающей надписью, рядом шел координатор Центра и Главный редактор общинной газеты: «The Bukharian Times» Рафаэль Бо-

# МЫ С ТОБОЙ, ЛЮБИМЫЙ ИЗРАИЛЬ!



рисович Некталов, размахивающий большим флагом Израиля. За ними следовала колонна с большим бархатным золотошвейным транспортом, на котором сверкало золотом название общины, его несли Главный раббай бухарско-еврейской общины США и Канады Барух Бабаев, активисты общины Иосиф Хаимов, гость из Аризоны ребе Амон Садыков, президент фонда Роберт Мурадов, режисер Борис Катаев, Народный артист Узбекистана Эзро Малаков, администратор Центра Борис Бабаев, гости из Израиля Ильяс и Роза Ягудаевы в золотошвейных, ярких джозме и золотошвейных шапочках, а перед ними шла группа из семерых мальчиков-певцов из группы «Хаверим» тоже в нарядных джозме и шапочках. Они непрестанно громко пели песни на разных языках; узбекском, таджикском, на иврите. За ними двигалась женская колонна, состоящая из активисток общины. Впереди шла известная замечательная певица и актриса в ярком национальном артистическом одеянии - Тамара Катаева, рядом вся в розовом - Нина Кандова, гость из Израиля бизнесвумен Хана Садыкова, Нина Кайлякова, Зоя Якубова, Берта Аранбаева, ведущая работу среди молодежи «One Hard», Мира Ицхаки в ярко розовом национальном одеянии с дочерью и внуками. Она почти весь путь азартно танцевала узбекский танец под звуки дойры. Среди активных участников парада были представители журнала «Женский мир» менеджер Элла Некталова, ведущие рубрики журнала Светлана Кайкова,

Мира Какзанова, а также представители театра «Возрождение» - руководитель театра, режиссёр и актер Лазарь Исхабаев, музыкальный руководитель театра Эфраим Гавриэлов. Начали идти с часу дня и закончили в 2:30, пройдя более 25-ти улиц - с 51-й



стрит по 76-ю. Это было великолепное, просто потрясающее зрелище. Толпы зрителей по обеим сторонам широкой улицы и идущие в колоннах люди поднимали руки, дружно хлопали, приветствуя окружающих, восторженно кричали и многократно скани-

ровали: «Ам Исраиль хай, ам Исраиль хай, живи и процветай!», «God Bless America, God Bless Trump!» На протяжении всего пути Григорий и Роман Кайковы, кинорежиссеры и основатели бухарско-еврейского телевидения, в качестве фотографов запечатлевали почти все эпизоды парадного шествия, снимал также весь парад специальный корреспондент газеты «The Bukharian Times» Мерик Рубинов.

Выбрав момент, я побеседовала с нашими соплеменни-

ками, приехавшими на юбилейный парад.

Первой была секретарь культурного Центра бухарских евреев Полина Тамарова, которая рассказала, что она впервые со своими четырьмя детьми приняла участие в параде «Салют Израиль!».

- Я израильянка и мне и моим детям было интересно увидеть парад в честь Израиля, проходящий в Америке. Впечатления



неотразимые, даже выше ожидаемых! Понравилась четкая организация, наряды, мальчишеские дойристы и мальчишеские певцы, весело танцующие женщины... Рядом со светскими евреями шли религиозные евреи. Видела я и девочек в украинских национальных нарядах: они тоже радовались нашему празднику. Было очень приятно смотреть, как американцы, испанцы, китайцы, улыбаясь, приветственно махали руками, разделяя нашу радость.

- Скажите, пожалуйста, вы в первый раз участвуете в параде? - спросила я Алика Джураева, уроженца г. Навои, что в Узбекистане, эмигрировавшего в Америку более 25-ти лет назад.

- Да, я впервые на параде, и знаете, сердце наполняется гордостью и радостью за мой народ и мою страну, которая перенесла невыносимые страдания во вражеском окружении, но выстояла, доказав всему миру, что могут сделать самоотверженные люди в практически безресурсных природных условиях, на земле, состоящей из песка и камней, в дикой, обезвоженной пустыне. Сейчас наш Израиль - одна из



экономически процветающих стран и согласно статистике занимает 11-е место в мире по уровню жизни. Как не гордиться успехами своих соплеменников, когда в этой крошечной стране проживают двенадцать лауреатов Нобелевской премии, она имеет мощную военную оснащённость и ядерное оружие. Да благословит Б-г Израиль!

Профессор Владимир Аулов впервые на параде, впечатления у него очень теплые, ему приятно было видеть делегацию бухарских евреев, торжественно шествующую вдоль парка. На мой вопрос «Неужели на нашей исторической Родине когда-нибудь не наступит мир?», он ответил:

- Никогда!

- Почему?

- Потому что вражеское окружение, поддерживаемое некоторыми ведущими антисемитскими странами не дадут этому случиться. Я бы хотел надеяться на установление мира в ближневосточном регионе, но думаю, что только чудо может помочь решить эту проблему. Несмотря на то, что 45-ый президент Америки, в отличие от всех предыдущих, исполнил свое обещание, утвердив Иерусалим единственной неделимой столицей Израиля и перенес из Тель-Авива в Иерусалим Посольство США, страсти окружающего страну враждебного мира не остывают, а ещё больше накаляются, к сожалению.

Гость из Израиля Ханна Садыкова тоже поделилась своими впечатлениями:

- Я счастлива участвовать в параде в сердце Америки в честь юбилея моей любимой Родины - Израиля. Мне импонирует ваша свобода вероисповедания и дружеское отношение между представителями всех религий и конфессий. Я горжусь своим народом и его свободой. Я уже почти 40 лет живу в Израиле, немало трудностей пришлось пережить, но вера и надежда на счастливую жизнь дает нам мощь и силы, чтобы идти вперед к достижению мира и счастья! Ведь Израиль существует благодаря скрытым чудесам Всевышнего, которые непостижимы простому человеческому разуму. Моя страна, дожила до семидесятилетия и будет жить в веках и тысячелетиях, пока существует этот Мир! И главное, мы знаем, что в счастливый или трудный момент, каждый может вернуться в свой родной Дом - Израиль, он ждёт любого из нас и рад встретить тёплыми объятиями!

Ну, как с этим не согласиться, дорогие читатели?

Фото Григория Кайкова и Мерика Рубинова

ENGLISH SECTION • 52 WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

# THE BUKHARIAN TIMES

## TRANSPORTATION



Sergey KADINSKY

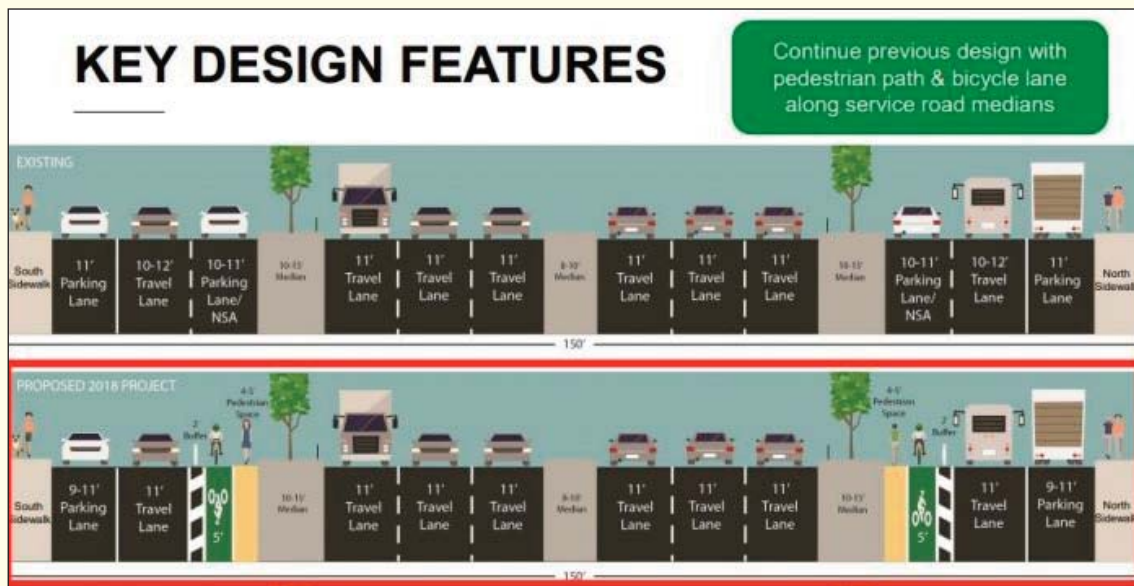
In its campaign to make Queens Boulevard safe for bikers and pedestrians, the city Department of Transportation announced that the extension of the service road bike lanes will commence in July, eliminating nearly 200 parking spaces between Yellowstone Boulevard and Union Turnpike.

“She is not opposed to bike lanes, but she is opposed to the DOT plan,” said her spokesman Michael Cohen. “She feels that they are taking away too many parking spaces.”

The Forest Hills lawmaker’s opposition to the loss of parking spots comes from her concern for local businesses that fear loss of customers who arrive by car. Along the existing stretch of bike lane in Rego Park, restaurants and lounges reported a reduction in business with staff layoffs to offset the loss in revenue.

The Yellowstone to Union

## COUNCILWOMAN KOSLOWITZ OPPOSED TO QUEENS BLVD. BIKE LANE EXTENSION



extension is the fourth and final phase of the bike lane project, which has its western end at Roosevelt Avenue in Sunnyside. In that neighborhood, Councilman Jimmy Van Bramer and Community Board 2 endorsed the project in 2015, while in Elmhurst Councilman Danny Dromm supported the project

while Community Board 4 voted to oppose. In both cases, the DOT answers to the mayor and while it takes into consideration the opinions of local lawmakers are taken into account but can also be overruled. Knowing this, Community Board 6 decided not to vote on the Phase Four of the project.

From the experience of this writer, each neighborhood is different. Those within and close to Manhattan have experienced financial benefits of bike lanes, where a younger population and tourists are more likely to rely on these foot-powered vehicles. Likewise, in areas with a high concentration of office buildings,



bike lanes provide a safe and unobstructed route for food deliveries and courier services. Rego Park and Forest Hills are more residential than commercial, with more families and seniors in the population. Many of the catering halls and restaurants rely on customers coming by car from eastern Queens and the suburbs.

The safety improvement project also includes new crosswalks that run between medians parallel to traffic flow, and wider sidewalks at intersections. Although the center median on Queens Boulevard widens to the east of Union Turnpike through Briarwood, there are no plans by the DOT to extend the bike lanes to the boulevard’s eastern end at Jamaica Avenue.

## COMMUNITY

BY SERGEY KADINSKY

How much motivation does it take for individuals in this community to spend a good part of their Sunday marching up Fifth Avenue for the Celebrate Israel Parade? “We live in such a big city that we cannot always meet,” said participant Ira Aminova. “Some are in Queens, some in Brooklyn, others on Staten Island. Here is the parade uniting all of us.”

The beauty of this parade has always been its diversity as Jews of from across the religious spectrum and backgrounds took part in this march, now in its 53rd year as Israel marks 70 years of its restored independence. For many Jewish New Yorkers, the parade in its third generation means memories for grandparents who marched in it as children. It also means decades of unique parade themes highlighting current events such as the reunification of Jerusalem, the struggles for Soviet and Syrian Jews, centennials of political Zionism, the Balfour Declaration, and the golden anniversaries of Israeli inde-



pendence, among other historic milestones.

Since 1999, the Congress of Bukharian Jews has had a place of honor at the parade as it represents all generations of Bukharian Jews, including its schools, synagogues, businesses, and affiliated community organizations. In its debut year, the Bukharian

contingent impressed everyone with its size, costumes, dances and musical instruments. But since then, the numbers have not been as impressive. One should recognize the Bukharian Jewish Union for its appearance in this year’s parade, bringing many first-time participants to the event. But where are the thousands of

other Bukharian Jewish students from local yeshivas, public schools and colleges? Did they march with their schools, or did they stay home? What about those who lived in Israel? What does their absence say about Jewish outreach, where so many students have become knowledgeable about their religious heritage, but do



not see the opportunity to march with thousands of other Jews as a priority?

“Our Israel will flourish as long as we remember and respect our history and properly educate our youth. And this is in our blood: honor memory and remember your story,” said participant Eduard Yunatanov, who marched with his 14-year-old son Benjamin. “I myself am a citizen of Israel and I am proud of it. I was lucky enough to serve in its army. I want my son to see the patriotism of our people, so that he will grow up as a worthy citizen of Israel.”

# END-TO-END BUSINESS TRANSACTIONS IN REAL-TIME: NASTEL TECHNOLOGIES

## BUSINESS

*“Focused on mission-critical applications, we provide real-time, in-memory analytics using machine learning algorithms to proactively evaluate situations and avoid false alarm” –David Mavashev.*

Organizations nowadays have a decent supply of expensive monitoring tools they've either built themselves or bought. In many cases these tools do not deliver on the promised value. There are many reasons why software becomes shelfware – maybe the users left the organization, or perhaps the product didn't meet expectations, the vendor may not have provided adequate support, or it could simply be out-of-date.

The goal of every IT organization is to use solutions and resources that can help companies drive value. Years after the software was purchased, with continuously improved products, application performance management (APM) software can help make it happen.

Founded in 1994 by David Mavashev, Nastel Technologies is a premier global provider of best-in-class application performance management solutions. The company provides IT organizations and business executives with the tools and insights they need to understand and manage their digital environments.

## THE NEXT GENERATION OF ANALYTICS FOR IT OPERATIONS

Headquartered in Plainview, Nastel is a privately held company and profitable since its inception. The company has offices in the U.S., the U.K., France, Germany, and Mexico, and a network of partners throughout Europe, the Middle East, Latin America and Asia.

Nastel Technologies help large enterprises collect, analyze, track, and visualize data from virtually any source, from mobile to mainframe. It extracts business value in the form of insights that improve business process performance and enable fast problem resolution. With use cases from financial services to healthcare and retail operations, Nastel's enterprise-grade AutoPilot solutions encompass deep real-time monitoring, transaction tracking, diagnostics and analytics. Spanning applications, middleware, transactions, end user experience, log analytics and mobile services, Nastel is the answer for the toughest APM and operational intelligence challenges. Being chosen for Fortune 500 and Global 2000 corporations by Gartner



as the sole “visionary” APM vendor in the latest 2016 APM Magic Quadrant, Nastel AutoPilot has earned a reputation for helping companies significantly reduce the frequency and duration of costly application outages.



Nastel had a phenomenal 2017, both from a customer success standpoint as well as with the innovative products and capabilities that the company has been able to bring to market. Being a global provider of application performance management solutions for mission critical applications, the company expands by purchasing a 28,000 sq ft. office building in Plainview, to accommodate growth. Also, customer satisfaction is Nastel's top priority and for 2017, it has achieved a 97 percent renewal rate from its existing accounts.

## A FRESH APPROACH TO ANALYTICS

IT organizations and other lines of business always want to find data outliers faster and sense problem conditions before they actually affect users. But ever-growing volumes of business data and never-ending streams of event data overwhelm traditional analytic methods.

Although many IT organizations basic analytics tools may be sufficient to keep Mean Time To Repair (MTTR) to an acceptable level from their perspective they need more sophisticated capabilities to answer questions like: How does the performance of IT operations or outages impact the business? And, is there any way to understand the dynamic interplays in real-time to optimize intelligent day-to-day management of the business?

To answer these business-centric questions and provide actionable guidance for decision makers, Nastel's AutoPilot is the best choice. The integrated AutoPilot Insight platform is Nastel's flagship product. It serves a wide variety of users by fusing high-performance data handling, so-

phisticated real-time smart analytics, and the ability to operate across diverse IT technology stacks and users, including Development, QA and production support groups. AutoPilot Insight is used in financial services, retail operations, consumer electronics, healthcare and many other industries in use cases ranging from compliance, payment and claims processing, electronic medical record transmission, managed file transfers, order management, and many other business-critical applications.

## 2018 ANNOUNCEMENTS

After witnessing the sheer success in the previous years and being highlighted as an innovative implementation of CEP in an APM solution, Nastel has got a rucksack of announcements for this year:

The company is coming up with an all-new AutoPilot Insight Decision Support System (IDSS). This new system will enable users to talk to their data on an ad-hoc basis and gain instant insight to make proper decisions to foresee and preempt potential issues. Nastel is also going to provide support for monitoring and tracking of file transfers through IBM's MFT and Sterling Managed

File Transfer. The company is applying Machine Learning algorithms to its end-to-end multi-tier Business Transaction Monitoring (BTM) and Log Analytics for ZOS to enrich Nastel's APM solution.

Lastly, Nastel is extending its monitoring of message-oriented middleware technologies covering Kafka, ActiveMQ, Rabbit MQ and Self-Service management of Tibco EMS

*David Mavashev is the Chief Executive Officer of Nastel Technologies. He is also a General Partner at Elefund LLC, an investment and venture capital company helping new start-ups with innovative and disruptive solutions in a variety of industries. He is also the founder of jKool, a SaaS-based startup pioneering new artificial intelligence and analytics techniques that provide valuable business insights from real-time streaming data. A pioneer in the early evolution of messaging technologies, he logged many years as an IT consultant working with some of the world's foremost enterprises.*

This article was first published in *Silicon Review* in its review of the 50 Fastest Growing companies of 2018.

## REAL ESTATE

# WHY HIGH HOME PRICES AND RISING MORTGAGE RATES AREN'T STOPPING SALES



**Eddie  
TOLMASOV**

**Mortgage rates hit their highest point in seven years last month, and home prices have jumped 6.5 percent since mid-2017. But somehow, home buying isn't slowing down. In fact, purchase loans were at their highest share since 2014 in April, and builder confidence is strong, with most feeling good about new home sales for the next six months. So, what gives? With high rates, prices rising and affordability seemingly on the downslope, what's keeping today's home buyers in the game?**

There are lots of factors that come into play here, with the first being that buyers want to lock in rates before they rise again. Rising mortgages worry would-be homebuyers, encouraging them to lock in the current ones, even though they're less than ideal. The fact that rates are rising actually causes demand, particularly for the first-time homebuyer, as they try to crowd into the market and lock in a mortgage rate and price before both go even higher. Increasing rates also push certain buyers into the market, including the ones who may have been on the fence about buying in the first place. As rates initially move up, there is a motivation for people that are thinking about buying a home to get off of the sidelines. If people anticipate higher interest rates in the future, there is an incentive to buy a home and lock in today's interest rate.

Though nominal rates and home prices might be higher than in past years, in the grand scheme of things, experts agree that they're not as bad as it seems on papers. Thanks to improving incomes, employment and the economy, housing is actually still affordable in much of the US. In fact, according to the recent Real House Price Index from First American, consumer-home buying is up 14.3 percent since 2011, and “real” home prices, which are adjusted for changes

in income and rates are 32.5 percent lower than their housing boom peak. If they did reach their peak though, people would most likely still continue buying homes. Even when both mortgage rates and real, consumer house-buying power-adjusted house prices were significantly higher than they are today, people still bought homes. Reason being is that our home purchase decisions are often less financially motivated than personal preference driven.

Home buying has other benefits too. No matter where rates or prices go, when a fixed-rate mortgage is involved, homeownership always offers more consistency than renting, and that's not going to change. The ability to lock in your monthly housing payment, is one of the biggest benefits homeownership can offer today's consumers, especially amidst rising costs of renting. A fixed housing cost is a major component in a household budget, giving homeowners an ability to take care of rising healthcare costs, saving for a kid's education, transportation, food and other quality of life issues that the average American faces.

According to experts, Millennials are behind much of today's price-resistant housing demand as they finally reach the point where they can both desire a home and afford one. The majority of Millennials have been waiting to enter the marketplace to purchase a home. They have saved enough over the past few years to qualify, and when they do the math on renting versus buying, in most cases it makes sense for them to buy now. Data from the National association of Realtors shows that Millennials currently account for 36 percent of all home purchases. And though student loans have long been holding Millennials back from buying, improving jobs and income have helped alleviate some of the financial pressure.

Although rising interest rates and higher cost might seem to be making buying a home more difficult, it doesn't look to be making much of a dent in today's homebuying market.

Русско-Американский Фонд и газета **NEWYORKPOST** представляют:**16-ый ЕЖЕГОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ “НАШЕ НАСЛЕДИЕ”**

www.RussianAmericanFoundation.org | www.rhmonth.org

**ПРОГРАММА ФЕСТИВАЛЯ | ВХОД СВОБОДНЫЙ (до специального уведомления)**

**5 июня** (вт. 10:00-19:00) **16-ый ЕЖЕГОДНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ “НАШЕ НАСЛЕДИЕ” (RUSSIAN HERITAGE MONTH®). ТОРЖЕСТВЕННОЕ ОТКРЫТИЕ В Г. ОЛБАНИ** – Сенат и Ассамблея штата Нью-Йорк приветствуют в Олбани лидеров русскоязычной общины. Торжественное мероприятие проведут сенатор Луис Р. Сепульведа и член Ассамблеи Стивен Симбровиц при поддержке сенаторов Джозефа А. Гриффо и Дайаны Дж. Савино. **Вход по приглашению.** [info@russianamericanfoundation.org](mailto:info@russianamericanfoundation.org) *Legislative Office Building, 3rd Floor Terrace, 198 State St, Albany, NY 12210.*

**10 июня** (сб. 11:00-16:00) **TOGETHER IN NEW YORK® 16-ая ЕЖЕГОДНАЯ ТРАДИЦИОННАЯ ЯРМАРКА В SEASIDE PARK** – Выступления лучших детских коллективов, музыкальная программа, ярмарка вакансий, бесплатные медицинские тесты, подарки от спонсоров, интерактивное шоу мыльных пузырей, фокусы, игры, face-painters, клоуны и жонглеры. Звездные гости фестиваля – группа “ПМ” (экс “Премьер-министр”). **Вход свободный.** *Asser Levy/Seaside Park. West 5th Street, Brooklyn, NY 11224.*

**11 июня** (пн. 20:00) **THE JOY OF FREEDOM: КОНЦЕРТ КЛАССИЧЕСКОЙ МУЗЫКИ В ЧЕСТЬ 70-ЛЕТИЯ НЕЗАВИСИМОСТИ ИЗРАИЛЯ** – Выступление юных исполнителей на всемирно-известной сцене Carnegie Hall. В концерте примут участие студенты выдающегося педагога Евгении Палей (пианино) / Special Music School of America, Preparatory Division of the Mannes College of Music, ученики маэстро Эро Малакова / Academy of Bukharian Shashmaqam, а также детский хор ATID (“Будущее”). **Tickets: \$25; \$50.** For tickets visit [carnegiehall.org](http://carnegiehall.org), *Box Office at 57th St and 7th Ave or call Carnegie Charge 212-247-7800. Weill Recital Hall at Carnegie Hall. 154 West 57th St, New York, NY 10019*

**18 июня – 15 июля** (пн-пт. 10:00-17:00, сб. 11:00-17:00) **«НА ПЕРЕКРЕСТКЕ АЗИИ И ЕВРОПЫ»: ШЕДЕВРЫ 20-го ВЕКА ИЗ КАСТЕЕВСКОГО ГОСУДАРСТВЕННОГО МУЗЕЯ ИСКУССТВ КАЗАХСТАНА** – На выставке представлены яркие образцы казахского изобразительного искусства 20-го века: произведения Абылхан Кастеева, Молдахмет Кенбаева, Айши Галимбаевой, Турсуна Абуова, Сабур Мамбаева и других. Выставка организована совместно с Министерством культуры Казахстана, Посольством Республики Казахстан в США, Генеральным Консульством Республики Казахстан в Нью-Йорке. Экспозиция посвящена 20-му юбилею столицы Астана. **Вход свободный.** *The National Arts Club, Grand Gallery, 15 Gramercy Park S, New York, NY 10003.*

**20 июня** (ср. 17:00-19:00) **КАЗАХСКО-АМЕРИКАНСКИЕ ОТНОШЕНИЯ В XXI ВЕКЕ: КУЛЬТУРНЫЙ ДИАЛОГ** – Приглашаем присоединиться к разговору, вдохновенному выставке «На перекрестках Азии и Европы: шедевры 20-го века» Музея искусств им. А. Кастеева в Казахстане. Крутой стол посвящен казахско-американским отношениям в XXI веке. **Вход по приглашению, RSVP to** [info@russianamericanfoundation.org](mailto:info@russianamericanfoundation.org). *The National Arts Club, Sculpture Court, 15 Gramercy Park S, New York, NY 10003.*

**24 июня** (сб. 14:00-18:00) **ФЕСТИВАЛЬ БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ КВИНСА** – Концертная программа с участием известных музыкантов и творческих коллективов общины. Презентации медицинских центров, бесплатные консультации, лотерея и подарки. **Вход свободный.** *Rego Park Seniors Club Adult Day Care, 6336 99th St, Rego Park, NY 11374.*

**25 июня** (пн. 18:00-20:00) **РУССКО-АМЕРИКАНСКИЕ ЖЕНЩИНЫ-ЛИТЕРАТОРЫ. НАСЛЕДИЕ И СОВРЕМЕННЫЙ ВЗГЛЯД** – Беседа о значимых достижениях русско-американских женщин-писательниц и их участии в современных социальных движениях (#MeToo). Крутой стол проведут профессор Колумбийского университета Анна Кацнельсон и приглашенные авторы Елена Ахтиорская, Сана Красиков, Элли Литман, Ирина Рейн, Лара Вапняр. **Вход свободный. RSVP to** [info@russianamericanfoundation.org](mailto:info@russianamericanfoundation.org). *The National Arts Club, Grand Gallery, 15 Gramercy Park South, New York, NY 10003*

**25 июня** (пн. 20:00-21:00) **ОТКРЫТЫЙ ПОКАЗ ДОКУМЕНТАЛЬНОГО ФИЛЬМА «ДОКТОР САША»** – Герой фильма – Александр Иосилевич – советский офицер, военный врач, еврей, узник, прошедший 9 концлагерей, и спасший сотни жизней заключенных. Художественный руководитель проекта Народная артистка России: Алла Сурикова. Автор и режиссер: В. Серкез. **Вход свободный. RSVP to** [info@russianamericanfoundation.org](mailto:info@russianamericanfoundation.org). *The National Arts Club, Grand Gallery, 15 Gramercy Park S, New York, NY 10003.*

**2 июля – 15 июля** (пн-пт. 10:00-17:00, сб. 11:00-17:00) **РОМАН ВНУКОВ. РЕТРОСПЕКТИВА: АРХИТЕКТУРА. ДИЗАЙН. ФОТОГРАФИЯ** – За последние 20 лет основатель дизайнерской фирмы «Design Studio Romani» Роман Внук создал более 400 проектов по всему миру. Его звездный проект 2018 года – флагманский бутик и штаб-квартира Jacob & Co на 57 St & Park Ave в Манхэттене. **Вход свободный.** *The National Arts Club, Gregg Gallery, 15 Gramercy Park South, New York, NY 10003*

**ГЛАВНЫЕ СПОНСОРЫ И ДРУЗЬЯ****СПОНСОРЫ И ДРУЗЬЯ**

All event information, including featured appearances, is subject to change. All ticket sales are final. No refunds or exchanges will be accepted.

**ИНФОРМАЦИОННЫЕ ПАРТНЕРЫ**



## PEST CONTROL ВСЕ ВИДЫ УНИЧТОЖЕНИЯ НАСЕКОМЫХ

### КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО

Используемые препараты нетоксичны и безопасны для людей и животных.

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА** для выведения клопов

Пенсионерам – скидка

Говорим по-русски  
В продаже появились матрасники от клопов и клещей  
Имеются качественные чехлы для сохранения матрасов от клопов и клещей

Тел. **917 – 304-8777** Майк

Н.У.С. ЛАЙСЕНС И ИНШУРЕНС  
ЭКСПИРИЕНС БОЛЕЕ 25 ЛЕТ

## СНИМЕМ В РЕНТ ДОМ ИЛИ 2-Х БЕДРУМНУЮ КВАРТИРУ В FOREST HILLS (QUEENS). 718-880-1696

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

В бухарско-еврейском театре «Возрождение» полным ходом идёт подготовка новой пьесы Эфраима Гавриэлова в постановке Лазаря Исхакбаева «Смех и слёзы».

Приглашаем девушек и женщин от 18 до 35 лет, желающих участвовать в этом спектакле.

Добро пожаловать!

**347-321-9097, 718-897-0102**

АДМИНИСТРАЦИЯ

**EXPERIENCED  
HVAC MECHANIC  
LOOKING FOR  
THE LIGHT DUTY JOB.  
347-755-4155 ask Gregory**

**ОПЫТНЫЙ  
HVAC МЕХАНИК  
ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ  
РАБОТУ  
347-755-4155  
спросить Григория**

**INSURANCE & TAX  
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ  
АВТОМОБИЛИ · CAR  
ДОМА · HOME  
БИЗНЕС · BUSINESS  
LIFE AND HEALTH INSURANCE**

6-часовые лекции  
уменьшают страховки на 10%  
и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся  
Income Tax & Payroll Service.

Открываем любые виды бизнеса  
за 1 день.

**(347)533-8000** Альберт  
fivestarsweb@optimum.net

**В СВЯЗИ С ПЕРЕЕЗДОМ  
СРОЧНО  
ПРОДАЮТСЯ  
СПАЛЬНЫЙ ГАРНИТУР,  
ШИФОНЬЕР,  
СЕРВАНТ, ДИВАН,  
СТОЛ И СТУЛЬЯ.  
ВСЕ ВЕЩИ В ОТЛИЧНОМ  
СОСТОЯНИИ.**

**347-244-3584  
347-466-3711**

**СВАДЬБЫ, КОРПОРАТИВЫ,  
ДНИ РОЖДЕНИЯ, ЮБИЛЕИ!**

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ВЕДУЩИЙ –  
ТАМАДА.**

ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД  
К КАЖДОМУ КЛИЕНТУ,  
РАЗНООБРАЗИЕ СЦЕНАРНЫХ ЗАДУМОК,  
ЗАЖИГАТЕЛЬНЫЕ КОНКУРСЫ,  
МОРЕ ПОЗИТИВА.

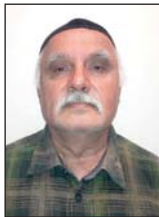
ВЕДУ НА ТРЁХ ЯЗЫКАХ:  
РУССКОМ, УЗБЕКСКОМ И ТАДЖИКСКОМ.

ЗАИНТЕРЕСОВАЛИСЬ?  
ТОГДА ЗВОНИТЕ:  
**347-944-4043 – ДИЛЯ**

## КЛАССИЧЕСКИЙ МАССАЖ ТЕЛА

СНИМАЮ БОЛИ:

В ПОЯСНИЦЕ,  
ПРЕДПЛЕЧЬЕ,  
ШЕЙНЫХ ПОЗВОНКАХ,  
НОГАХ, СТОПАХ, РУКЕ,  
ЛАДОНИ, ГОЛОВЕ ПР.



Прихожу на дом,  
Леви Нисанов:  
**347-580-0501**

## ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ПЕРЕВОДЧИК В КВИНСЕ РУССКИЙ И АНГЛИЙСКИЙ

- ПЕРЕВОДЫ:  
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,  
СОБЕСЕДОВАНИЯ,  
СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)  
ПИСЬМЕННЫЕ  
(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ  
АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ



**(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР**

## ВНИМАНИЕ!

**ПРОДАЮТСЯ НЕСКОЛЬКО BUSY HAIR & NAIL SALONS,  
BARBER SHOPS, AND BEAUTY SALONS.**

Manhattan, Queens, Brooklyn,  
Long Island/Woodmere.

*А также сдается в рент дом (3 bedroom)  
в Kew Gardens Hills .*

**ЗВОНИТЕ ЭДУАРДУ АРОНОВУ  
(917) 403-5720**

*ЕСЛИ ВЫ ТОЖЕ ХОТИТЕ БЫСТРО ПРОДАТЬ СВОЙ  
BUSINESS ИЛИ ДОМ ОБРАЩАЙТЕСЬ К ЭДУАРДУ*

## GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге  
Общины бухарских евреев  
действует клуб "One Heart" -  
Центр соединения сердец,  
где работают над  
программой создания  
новых еврейских семей.  
Клубу требуются  
волонтеры, владеющие  
компьютером. Желающие  
помочь - звоните.

Jewish singles club  
"One Heart" is working at  
Bukharian Jewish  
Community Center.  
Matchmakers are helping  
and advising youth.  
Our club calls for volunteers  
to work on the computer.  
Please call us if you wish to  
help.

Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm  
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm  
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

[www.queensjclub.com](http://www.queensjclub.com)

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

## ШКОЛА ТАНЦА

РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА,  
НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР  
**МАЛИКА КАЛОНТАРОВА**

ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ  
НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.

В программе обучения:

- первый танец жениха и невесты;
- танец на вечера бар- и бат-мицвы;
- индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных  
торжеств детей и взрослых.  
Особая программа для детей  
с 4 лет и старше.

**347-285-0514**

**В СВЯЗИ С ПЕРЕЕЗДОМ  
ПРОДАЮТСЯ**

**ПОСУДА, ХРУСТАЛЬ,  
КАРТИНЫ  
(ЖИВОПИСЬ), МЕБЕЛЬ,  
АНТИКВАРНЫЕ  
ШАХМАТЫ ИЗ ЯНТАРЯ.**

**ЦЕНЫ ДОГОВОРНЫЕ.**

**954-534-2246**



**Rabbi Asher  
VAKNIN,**  
Youth Minyan  
of BJCC

The Alter Rebbe rules in accordance with the *Magen Avraham*. One of the practical ramifications of whether or not one accepts the *Magen Avraham's* ruling would be a case in which someone cannot remember whether or not they recited kiddush over wine, but does remember praying the evening prayer. According to the *Magen Avraham* and Alter Rebbe the biblical obligation has certainly been satisfied, and it is only the satisfaction of the rabbinic obligation that is in doubt. Based on the general rule that *safek derabanan lekula* - "rabbinic doubts are determined leniently" - it would follow that one should not make kiddush in order to resolve the doubt. According to those authorities who argue with the *Magen Avraham* and maintain that the evening prayer does not satisfy one's biblical obligation of kiddush, it follows that one is required to make kiddush, based on the principle that *safek deorayta lechumra* - "biblical doubts are determined stringently."

### CAN YOU DELAY KIDDUSH OR RECITE KIDDUSH EARLY?

Another practical ramification of the *Magen Avraham's* view is whether or not one can delay reciting kiddush. Ideally one should make kiddush as close to the beginning of Shabbat as possible, as the Talmud says "one must sanctify the onset of the day." But what if you have finished the evening prayer but are not yet hungry, and therefore wish to delay kiddush and the beginning of the Shabbat meal? The *Magen Avraham* cites a responsum of Rav Menachem Azaryah of Pano (1548-1620) who rules that one may do so. The rationale is that one can rely on the fact that the biblical obligation to remember Shabbat was already satisfied during the evening prayer.

Maimonides writes that one can make kiddush "a little bit before Shabbat". At face value it would seem that Maimonides does not literally mean that one can make kiddush before it is Shabbat; but rather he is referring to making kiddush during *tosefes shabbat*. *Tosefes shabbat* refers to the time on Friday that one can append to Shabbat by accepting upon oneself Shabbat. (There are different opinions about how exactly this works, but they are beyond the

scope of this discussion.) However, the language that Maimonides uses does not make reference to this. Moreover, according to many authorities, Maimonides is of the opinion that at least on a biblical level there is no concept of *tosefes shabbat* at all. This leads some authorities to state that in the opinion of Maimonides one can actually make kiddush while it is still weekday for all other purposes, as long as it is close to the onset of Shabbat.

### RECITING KIDDUSH ON SHABBAT DAY

As mentioned earlier, the consensus among authorities is

fulfilled at the onset of Shabbat, it can nevertheless be satisfied during the day as well.

Rav Amram Gaon's ruling accords with the first approach, while Maimonides' ruling accords with the second approach. In other words, according to Rav Amram Gaon the obligation to recite the full kiddush only applies at night. The requirement to recite the nighttime kiddush during the day is a secondary allowance made by the rabbis as a stand in for the lost mitzvah. But this secondary allowance is only extended to someone whose failure to satisfy the obligation was unintentional. According to Maimonides, on the other hand, in essence the mitzvah to "remember the Shabbat"

mentary on Maimonides, *Maggid Mishneh*, points to a Talmudic comment in tractate Shevu'ot (18b) according to which the biblical verse "and to make a separation between the holy and the mundane" is interpreted as a reference to havdalah in which one separates between the holy (Shabbat) and the mundane (the weekday). However, as the *Peri Megadim* and others argue, Maimonides seems to be saying that kiddush and havdalah are part of the same mitzvah, and are both derived from the verse that commands us to "remember" Shabbat.

Rabbi Boruch Epstein (1860-1941) argues that Maimonides actually had a different version of the Talmud in Pesachim

ment or not. Of these three possibilities it would seem that only the second one provides a rationale for understanding havdalah as a part of the commandment to remember Shabbat: Since the purpose of this remembrance is to distinguish the sanctity of Shabbat from the mundane days of the week it makes sense that this distinction should be underscored through marking both the onset of Shabbat and its conclusion, the points in time when this differentiation (havdalah) takes place. This, however, does not satisfactorily explain the position of Maimonides, since his explanation of the commandment to "remember" aligns with the third possibility rather than the second.

In contrast to the normative approach, Nachmanides actually understands this verse to encompass two distinct commandments: 1) A commandment to "remember" Shabbat that applies at all times, not only on Shabbat itself. 2) A commandment to "sanctify" Shabbat that applies only on Shabbat itself. The recital of kiddush, according to Nachmanides, is accordingly not a fulfillment of the command to "remember" but of the command to "sanctify."

As has already been noted, Maimonides clearly states that kiddush and havdalah are both components of the one mitzvah, to "remember" Shabbat. He does not agree that there is a second mitzvah to "sanctify" Shabbat. But the Lubavitcher Rebbe nevertheless suggests that Maimonides might understand this single commandment to be comprised of two distinct obligations, along the same lines as Nachmanides: The single commandment to "remember" and "sanctify" Shabbat requires 1) a constant remembrance throughout the week, and 2) a particular remembrance on Shabbat itself.

According to this explanation the reason that the "remembrance" of Shabbat requires both kiddush and havdalah is *not* in order to differentiate between the sanctity of Shabbat and the mundane weekdays. On the contrary, the reason for Maimonides' ruling that "one must remember Shabbat at its beginning and at its end" is in order that the memory of Shabbat will continue into the week that follows. As the new week begins, we reaffirm our constant remembrance of Shabbat and ensure that its sanctity is not forgotten even during the working week. This demonstrates that the power of Shabbat is not bound by time, and that its sanctity extends into the mundane realm as well, embracing and uplifting all our activities.

Yisroel Dovid Klein

## "REMEMBER THE DAY OF SHABBAT" – THE COMMANDMENT OF KIDDUSH

that the daytime recital of kiddush is a rabbinic obligation and not a biblical one. Rabbi Nissim of Gerona (1320-1380, known as the Ran) cites proof for this from the fact that the Talmud states that the daytime recital of kiddush essentially consists of the blessing over wine and nothing more. This means that there is no requirement to make any mention of Shabbat, and it follows that it cannot be understood as any kind of fulfillment of the biblical mitzvah of remembering Shabbat.

Yet, the Talmud states that there is an instance in which one would be required to make the longer nighttime kiddush during the day; that is, if one forgot to make it at night. Rav Amram Gaon (810-875) maintains that this law applies only to one who accidentally forgot to make kiddush. Maimonides extends this to include one who willfully disregarded the obligation to recite kiddush at night.

Rabbi Yoel Sirkes (1561-1640, known as "the Bach" after the acronym of his commentary *Bayit Chodosh*) and other latter-day authorities explain that the dispute between Rav Amram Gaon and Maimonides hinges upon two different ways of understanding the Talmudic statement that "one who did not recite kiddush on the eve of Shabbat recites kiddush throughout the day:"

1) Essentially one has failed to satisfy the obligation to recite kiddush over wine at night, but the Rabbis require you to make up for it during the daytime.

2) The time for fulfilling the mitzvah actually extends over the whole duration of Shabbat. While the obligation should be

extends over the entire day. It follows that even if one failed to satisfy the obligation at the onset of Shabbat, one can satisfy it during the day as a matter of course, irrespective of whether or not the nighttime omission was intentional.

The Shulchan Aruch and subsequent authorities all rule in accordance with Maimonides that even one who willfully misses kiddush at night, can recite the full nighttime kiddush during the day.

### THE CONNECTION BETWEEN KIDDUSH AND HAVDALAH

Maimonides writes explicitly that the commandment to "remember" Shabbat requires a verbal pronouncement both at the beginning of Shabbat and at its conclusion. At its beginning kiddush must be recited, and havdalah must be recited to mark its end. Havdalah literally means "differentiation," and it consists of a blessing that thanks G-d for differentiating between the "holy" and the "mundane," and especially between "the seventh day," Shabbat, and "the six days" in which G-d created the world. While other authorities understand havdalah to be a rabbinic enactment, Maimonides apparently understands it to be a biblical obligation and part and parcel of the mitzvah of kiddush.

The opinion of Maimonides is difficult to understand as the Talmudic discussion of the obligation to "remember" Shabbat makes no mention of havdalah at all. Rabbi Vidal of Tolosa (fourteenth century) in his com-

mentary on Maimonides, *Maggid Mishneh*, points to a Talmudic comment in tractate Shevu'ot (18b) according to which the biblical verse "and to make a separation between the holy and the mundane" is interpreted as a reference to havdalah in which one separates between the holy (Shabbat) and the mundane (the weekday). However, as the *Peri Megadim* and others argue, Maimonides seems to be saying that kiddush and havdalah are part of the same mitzvah, and are both derived from the verse that commands us to "remember" Shabbat.

In addition to the difficulty in locating the biblical and talmudic sources upon which Maimonides based his understanding of havdalah, it is also difficult to understand his logic: In what way does a blessing marking the end of Shabbat and the onset of the mundane work week constitute a fulfillment of the commandment to "remember the day of Shabbat and sanctify it"?

The Lubavitcher Rebbe suggests that this can be understood in light of an analysis of the various ways this commandment can be interpreted. Crucially, the commandment is not merely to "remember" Shabbat but also to "sanctify" Shabbat. Among other possibilities this could mean that 1) the purpose of this remembrance is to endow the day with sanctity, 2) the purpose of this remembrance is to distinguish the sanctity of Shabbat from the mundane days of the week, or 3) it is the sanctity of the day that needs to be remembered.

Among various practical differences that arise from these nuances, the one that concerns us is whether or not havdalah is part and parcel of this command-



Раббай  
**ЯКОВ НАСИРОВ**  
 CONGREGATION BET EL  
 Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.  
 180-01 Union Turnpike  
 Fresh Meadows, NY 11366  
 Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО  
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
 S.ZAFIR, D.D.**  
 Certified Mohel

1215 45th Street  
 Brooklyn, NY 11219  
 718-436-5137



Раббай общины «Бет Гавриэль»  
 рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,  
 Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558  
 и (917) 406-6402



**БЕСПЛАТНО  
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI  
 IZRAEL HELLER**  
 Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,  
 BROOKLYN, NY 11225  
 718-594-2046



**NISAN & SONS MONUMENTS**

**ГРАНИТНЫЕ  
 ПАМЯТНИКИ**

ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,  
 КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,  
 ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И  
 УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

**N&S  
 MONUMENTS**

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234  
 Tel: **718 258 5811**




email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

**ПАМЯТНИКИ**

**David's  
 STONE DECOR**

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

Гагик Карагезян  
 Заслуженный художник Армении





Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
 (718)437-1895 • (877)437-1895  
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

## ИСТОРИЯ С ГЕОГРАФИЕЙ

**Черные шляпы, долгополые сюртуки, брюки, заправленные в носки, локоны подвитых пейсов вокруг клочковатых бород – хасида трудно спутать с кем бы то ни было. И поведение хасида тоже резко отличается от поведения окружающих, в какой бы стране он ни находился. Но почему хасиды выбрали себе такой странный имидж? Ведь не думают же они на самом деле, что Моисей разгуливал по пустыне в лапсердаке и штиблетах?**

Чтобы понять уклад жизни современных хасидов, придется опять лезть в историю, причем очень древнюю и очень глубоко.

Антисемиты любят утверждать, что причиной существования антисемитизма являются, конечно же, евреи. Разве есть еще хоть один другой народ, которого так не любили бы все остальные?

И это как раз тот редкий случай, когда зерно истины в словах антисемитов есть. Над созданием своего неоднозначного имиджа евреи трудились тысячелетиями. Еврейским мыслителям и лидерам приходилось балансировать между двумя целями – весьма противоположными, заметим:

а) обеспечить евреям достойную и спокойную жизнь в среде других народов;

б) всеми силами препятствовать сближению евреев с местным населением, сохраняя свою языковую, национальную, традиционную и прочую идентичность.

Ведь разве мало племен и наций в свое время лишались своей земли либо вынуждены были делить ее с завоевателями? И где они теперь? Все эти вандалы, халдеи, саксы, древние греки, финикийцы и прочие творцы истории? Растворились в общем генофонде человечества, породив десятки новых этнических веточек, – жребий, несомненно, благой, но отчасти и печальный.

Лишь два народа ухитрились сохранить себя, не имея фактически собственной территории: евреи и цыгане. Впрочем, последние вообще не были изначально народом – только кастой, профессиональным сообществом музыкантов, фокусников и мелких ремесленников, которые легко перенимали языки, религии и гены окрестных народов, видоизменяясь подобно хамелеону на всяком новом фоне и оставляя неизменным лишь одно свое свойство – склонность к странствиям, да и с ними охотно прощались, когда им предоставлялась такая редкая возможность.

Так что евреи поистине уникальны. Восемнадцать веков они находились в бегах и все-таки ухитрились не раствориться, не истаять по дороге.

Почему это удалось именно евреям? Прежде всего потому, что стадию формирования национального самосознания они прошли очень и очень давно, задолго до своего последнего, самого долгого, изгнания, так называемого римского, длившегося

со второго по двадцатый век. Грубо говоря, в поход они выходили подготовленными, с мощнейшим культурным багажом, включавшим в себя развитую письменность, философские школы, религию, юридическую систему, обширные архивы и всеобщую грамотность. Сейчас трудно сказать, какую именно часть этих богатств они позаимствовали у двух величайших цивилизаций древности – вавилонян и египтян, а какую выпестовали в своей среде самостоятельно, но факт остается фактом: ни до, ни после на путь странствий не вступало столь образованное, столь единое общество.

часть Талмуда, прежде всего Галаха (свод религиозных, бытовых и юридических правил), содержит очень грамотную инструкцию по выживанию еврейского народа в чужих краях.

Но вернемся к антисемитам. Некоторые из них не поленились даже специально выучить арамейский и древнееврейский языки, чтобы заглянуть в священную книгу и ужаснуться.

Да, действительно, вычитать там при желании есть что.

В Талмуде имеется немало указаний на то, как круто быть евреем и какие жалкие людишки все остальные. Как нужно остере-

ваться в любой момент по свистку вернуться домой?

«Спартак» – чемпион! Наши круче всех, остальные – отстой!» – это, пожалуй, единственно верная стратегия в такой ситуации. И кстати, евреи раннего средневековья еще писали очень сдержанно и вежливо. Зайди на любой нацистский современный форум и убедись, что древние раввины – белокрылые хомячки по сравнению со среднестатистическим тамошним комментатором. «Лучше быть последним из евреев, чем первым из гоев» – вот средний уровень оскорбительности талмудических неполиткорректных записей.

Но одних воззваний недостаточно. Составители и вдохновители Талмуда на самом деле были умными людьми. Если мы изучим список запретов и обязательств, возлагаемых на еврея, мы удивимся, как грамотно там все продумано в плане аккуратной сегрегации.

Скажем, неимоверно усложнена система разрешенности-запретности пищи. Из простого запрета на контактную магию, упоминаемого в единственной строчке Торы («Не вари козленка в молоке матери его»), родился масштабный запрет на сочетание мясных и молочных блюд вообще, причем не только в тарелке, но и в желудке. Никакой сметаны, никаких сливок, никакого сыра в мясных блюдах. Даже посуда для приготовления мяса и молока должна быть отдельной, даже в печи желательнее иметь два отделения для этих целей. И это далеко не единственный запрет, касающийся еды: скотину и птицу положено резать по определенным правилам, вино, мука и многие другие продукты также требуют специфического приготовления. Так что религиозный еврей

## С ПЕЙСОМ ПО ЖИЗНИ



И тут им повезло больше, чем, скажем, грекам или римлянам. Греков и римлян никто никуда в общем-то не изгонял. И те и другие после падения своих царств, городов и империй остались жить пусть в перекроенных, пусть в кишках варварами, но все же родных пределах. Они потихоньку видоизменялись, подчиняясь другим условиям жизни, и в конце концов превратились в новые народы.

Евреи же оказались поставлены перед фактом катастрофы в считанные годы. В 135 году последние их городки пали под натиском римлян, вожди были казнены, а самим евреям было запрещено показываться на территории их бывшей страны.

Именно эта скорость заставила евреев весьма оперативно обновить свод правил выживания, которым они успели разжиться во время предыдущих опытов изгнаний: египетского, длившегося примерно 150 лет, и вавилонского 70-летнего.

## ТАЛМУДИЧЕСКАЯ МУДРОСТЬ

Уже в 210 году н. э. еврейский мыслитель Иехуда ха-Наси собрал воедино и отредактировал тексты, толкующие Тору (первые пять книг Ветхого Завета) и другие священные тексты иудеев в новом, важном для изменившихся условий, ключе. Собрание получило название «Талмуд» («Учение») и было поистине объемным трудом: каноническая версия состоит из 5894 страниц, посвященных толкованию Торы разными авторами и комментариям к этим толкованиям. И немалая

регатся осквернения при слишком тесном общении с этими глуповатыми существами. Как нужно помогать своим братьям евреям в ущерб другим народам. И куча других, совершенно неполиткорректных вещей, включая, между прочим, и весьма жесткий наезд на Иисуса Христа (Иисуса бен Пантиру), который никакой не мессия и уж, конечно, не бог, а жалкий обманщик, фокусник и мамзер\*.

«Незаконнорожденный. Кстати, у евреев «незаконнорожденность» – рождение ребенка у замужней женщины от другого мужчины, не мужа. Ребенок незамужней мамзером не считается. Ладно, ухожу, ухожу... Хотя мне надоело, что вы меня из статей с религиозной начинкой гоняете! Это называется религиозная дискриминация! Вот уйду из редакции – берите себе барана на воспитание, горного. Он и кошерный, и вам по духу подходит».

Папа Григорий IX, например, в XIII веке озаботился разжиться таким переводом, и прочитанное вдохновило его написать кляузу всем тогдашним правителям с призывом истребить кощунственную книгу. В Париже тогда сожгли 24 телеги, груженные Талмудами, отнятыми у евреев.

Все это очень понятно, но поставим вопрос ребром: а ты бы как поступил, если бы тебе нужно было убедить несколько миллионов своих единокровцев не ассимилироваться с другими народами, не забывать свой язык и свою веру, не засиживаться слишком долго на одном месте и вообще жить на чемоданах, будучи гото-



всегда может угостить у себя за столом представителя другого племени, а вот питаться у нееврея в гостях он не может. Все это, естественно, делает для него затруднительной жизнь вне еврейской диаспоры, вдали от «правильных» мясников, молочников и виноделов.

Другой запрет, сооруженный талмудистами на основе цитаты из книги Левит, – это запрет «хукос а-гоим» на одежду, которую носят неевреи. Не важно, во что именно одеты иудеи, но они должны резко отличаться от всех прочих. Разрешение на использование тех или иных деталей туалета дается раввинами, причем иногда такие решения занимают у них по два-три века! Неудивительно, что в католической Испании евреи носили мавританские одежды, в средневековой Польше – испан-

ские наряды, в местечковой России они щеголяли шароварами польских крестьян, а современные хасиды облачаются в подобию немецкого городского платья второй половины XIX века.

Нет такой сферы жизни, которую Талмуд бы не регламентировал, и в большинстве этих правил мы видим все ту же самую цель – выживание и противодействие ассимиляции.

Брак дочери или сына с иностранцем – худшее, что может случиться в семье. Но при этом о чистоте крови тут не радеют: выживание важнее. И ребенок еврейки, пусть даже принявшей крещение или ислам, считается евреем. Задача его родственников будет всеми правдами и неправдами привить младенцу осознание его национальности. С детьми мужчины все не так просто, но прямого запрета на признание их евреями нет. Взаимовыручка является основой основ еврейского народа. За чело века несет ответственность его община. Любого еврея, попавшего в беду, нужно спасать. Любой богач должен щедро жертвовать на общину. Любой бедняк-еврей должен быть накормлен хотя бы раз в неделю, в субботу.

В то же время, понимая, что подобные нормы будут вызывать протест у прочих народов, талмудисты старались компенсировать все это различными предосторожностями. Евреям запрещалось миссионерствовать, склоняя неевреев принять свою веру. До сих пор существует правило, что раввин должен трижды отказать гою, желающему принять иудаизм, прежде чем начать обучать его.

Евреям возбранялось принимать участие в военных действиях на чужих территориях. Им предписывалось сотрудничать с местными властями и подчиняться здешним законам. Евреям внушалось, что покорность судьбе лучше бунта. Их остерегали от демонстрации своего богатства и успеха, их призывали, грубо говоря, сидеть на отведенном им кусочке земли и не высовываться.

## ЕВРЕИ И ВЫСОКАЯ УЧЕНОСТЬ

Если евреи когда-то и были отчасти кочевым народом, то к третьему изгнанию они полностью утратили это свойство. Ни к какой кибиточно-верблюжьей романтике, свойственной цыганам и арабам, они не тяготели, обрабатывали свои поля и виноградники. После изгнания с землепашеством пришлось фактически завязать: ни Европа, ни Ближний Восток не изобиловали пустыми землями, которые кто-нибудь предоставил бы беженцам. Наоборот, большинство правителей, соглашавшихся пускать еврейские диаспоры под свое крыло, строго оговаривали: «без права на покупку или даже обработку земли». Ремесло (тоже с определенными ограничениями) и торговля – вот, собственно, две сферы, в которых обычно разрешалось функционировать гостям.



Но именно в торговле они быстро затыкали за пояс любых конкурентов – за счет той же самой сплоченности, взаимовыручки и системы общинных касс (не стоит также забывать, что евреи часто обладали гораздо большей личной свободой, чем местное население, находившееся в разных стадиях крепостной зависимости). Банковские и торговые еврейские дома повлияли на современную цивилизацию, пожалуй, не меньше, чем иудейская религия, породившая ислам и христианство, на культурное состояние современного мира.

Да, евреев периодически изгоняли, жгли, грабили и истребляли (до фашистов этим особенно прославились испанцы с инквизицией), но общины в целом ухитрились не только держаться на плаву, но и накапливать излишки. Эти излишки щедро утекали на содержание школ и «ученых евреев». Любому еврейскому мальчишке должен был учиться – прежде всего Талмуду и Торе, ивриту и арамейскому языку. Если молодой человек проявлял серьезные способности в этой области, община оплачивала его содержание или подыскивала богатого тестя, который был бы готов кормить зятя, круглосуточно медитировавшего над Талмудом и более ни к чему не пригодного. Более всяких прочих способностей ценилась феноменальная память, позволявшая зазубрить все 5894 страницы Талмуда не только наизусть (на это-то были способны многие), но даже «на иголку» – это когда при втыкании иглы в любое слово текста испытываемый может повторить без запинки все слова, которые игла проткнула на других страницах. Лучшие ученые пользовались громкой славой, они становились раввинами и лидерами общин и решали судьбы евреев с помощью наиболее богатых и успешных представителей общины.

Мальчишки же, не проявлявшие ни научной, ни торговой смекалки, они... ну что же, они тоже были евреями. Даже не второго, а третьего сорта, но на все воля божья, как известно.

## НИЩИЕ И БЕЗГРАМОТНЫЕ

В XVIII веке в небольшой карпатской деревушке жил небогатый еврей Израэль Бааль-Шем-Тов, помощник меламеда – школьного учителя. Помимо работы в школе он копал в лесном карьере глину и известь, после чего супруга Израэля продавала их корзинками на рынке. Официальная биография Израэля Бааль-Шем-Това сообщает нам, что работа лопатой весьма способствует размышлениям и, стало быть, накоплению мудрости. В конце концов Израэль докопался до того, что в 1740 году создал собственную иешиву – высшую школу.

Бааль-Шем-Тов принялся проповедовать там весьма удивительные вещи. Он учил, что Бог повсюду и что сама жизнь – это проявление Бога. А посему нет никакой разницы, чем ты занимаешься – корпишь целыми

днями над священными текстами или доишь коз. Самый последний бедняк способен вступить в связь с Богом быстрее самого ученого раввина, если только у него чистое сердце. Не надо быть аскетом – будь собой. Не можешь понять сути талмудической фразы – не ломай понапрасну голову, доверь наставнику разобраться со своими моральными проблемами, а сам лучше выпей рюмочку и воздай хвалу Создателю...

В целом этот нехитрый призыв «Долой азбуку – давайте веселиться!» пришелся по душе самым невежественным и бедным слоям восточно-европейского еврейства, которое особенно сильно пострадало после очередной кровавой резни и уже больше ста лет как почти забыло свой арамейский язык, общаясь на смеси немецко-польского – идише. Польские, украинские, литовские, белорусские, венгерские и румынские евреи чувствовали себя изгоями, это была самая бедная, самая неграмотная, «потерявшаяся» часть еврейства. Поэтому новое учение, получившее название «хасидут» – «праведность», оказалось для них спасением. Последователи хасидута, хасиды, верили, что порадовать Господа можно не только постной рожой и нечеловеческой памятью. Присутствие Бога любой может ощутить в песне, пляс-



ке и самозабвенной молитве, особенно если во всех остальных случаях жизни слушаться своего духовного лидера – цадика. Стоит ли удивляться, что цадики во все времена развелось великое множество? На сегодня насчитывается около 150 различных хасидских направлений, каждое из которых превышает все почитает своих прошлых и нынешних наставников. О том, сколь велико почтение хасидов к своим цадикам и ребе, может засвидетельствовать, например, население украинского города Умань, где имеется могила цадика Нахмана, правнука Израэля Бааль-Шем-Това. Перед смертью цадик попросил своих последователей каждый Новый год приходиться на его могилу. Учитывая, что на тот момент все ученики Нахмана жили в Умани, просьба не содержала ничего экстравагантного. Но с тех прошло двести лет! И ежегодно десятки тысяч хасидов из Израиля, Европы и США вынуждены тащиться в Умань вместе с детьми и внуками. Цена за раскладушку в эти дни в Умани достигает ста долларов за ночь, а у местных жителей давно не хватает кадушек для засолки денег (стоит ли

говорить, что уровень антисемитизма тут зашкаливает далеко за средний по Украине).

## ХАСИДЫ СЕГОДНЯ

Долгое время хасидам пришлось пробивать себе путь под проклятия более ортодоксальной части еврейства. Сейчас же слова «хасид» и «ультраортодокс» яв-



ляются практически синонимами. Переселившиеся в Израиль и США, поправившие свои дела хасиды отнюдь не пренебрегают изучением Талмуда, а их дети столь же бледны и замучены книжками, как дети ультраортодокса самого что ни на есть традиционного разлива. От секты бедняков и двоечников у хасидов

удовольствием. В той же Умани ни одно паломничество пока не обошлось без арестов за драки с местным населением, а, к примеру, в Нью-Йорке, в бруклинском районе Вильямсбург, не осмеливаются показываться представители криминальных черных группировок: слишком опасно там для этой категории населения.

Девушки-хасидки, выходя замуж, коротко стригутся. Волосы замужней женщины ритуально нечисты для всех посторонних мужчин, так что хасидки прячут их под париками и шляпками или под платками.

Обычно до 25–30 лет хасид не работает: он занят тем, что учит Талмуд. В это время его содержат родители, семья жены или община. По окончании же обучения хасиды не брезгают даже тяжелой физической работой, которая для них предпочтительнее, чем греховная работа в чистом офисе, не говоря уже о таком сраме, как научная лаборатория. По субботам хасид не делает ничего в прямом смысле слова. Ему можно молиться, петь, плясать, заниматься сексом, читать Тору и есть, но даже зажечь погасшую свечу, спустить за собой воду в туалете или нажать на кнопку лифта он не имеет права.

У некоторых хасидов все это продельывают шабес-гои – специально нанятые неевреи, но чаще хасиды порицают субботнюю работу, даже если она выполняется «язычником». Израильские производители и службы учитывают эту специфику. Например, по субботам лифты в Израиле останавливаются на всех этажах, а в сантехнических магазинах можно приобрести сливные бачки, устанавливаемые на автоматический спуск воды. Политики Израиля вынуждены лавировать, стараясь привлечь на свою сторону голоса быстро размножающихся хасидов, но при этом незаметно противостоять попыткам превратить Израиль в религиозную страну и поставить крест на его дальнейшем прогрессе. Политики, похоже, знают, что делают. По данным комиссии по репатриации, абсорбции и делам диаспоры кнессета, каждый второй хасидский

ребенок, вырастая, становится фактически светским человеком. Такой же показатель свойствен более-менее всем группам ультраортодоксальных евреев, и с каждым годом тенденция эта усиливается.

В целом это естественно, ведь третьему изгнанию, похоже, все-таки наступил конец. Теперь евреям можно спокойно снять штраймл с головы и гартл с пояса – без страха потерять свое «я» навеки.

## ЧТО НАДЕТО НА ХАСИДЕ

150 групп хасидов, как ты сам понимаешь, не поскупилась на знаки различия в своих костюмах. Так что перед тобой сборная солянка из самых узнаваемых атрибутов.

### Штраймл

Круглая меховая шапка, которую хасиды надевают только по субботам и праздникам. В обычные дни разные группы хасидов носят разные виды головных уборов, начиная с ермолок и кончая фетровыми «шляпке».

### Сюртук

Черный длинный пиджак с запахом на левую сторону.

### Белая рубаха навывпуск

Часто под нее надевается еврейское белье «талескотн» – кусок ткани с кистями

### Гартл

Пояс, призванный отделять нижнюю – низменную – часть тела от верхней, исполненной духовности.

### Панталоны, заправленные в длинные носки

Делается для того, чтобы не осквернять ноги нечистой земного праха.

### Штиблеты

без шнуровки В субботний день их можно было снимать не развязывая.

### А ты соблюл субботу?

С вечера пятницы по вечер субботы жизнь хасидов замирает.

Плиты в Израиле часто комплектуются маленькой «субботней» горелкой, которая может безопасно гореть сутки с лишним – разогревать еду в шабат можно.

Компьютеры, которые включают свет при вхождении человека в комнату, были сочтены некошерными, поэтому свет в туалетах и ваннах по субботам просто не гасят. Зато фотоэлементы, пускающие воду на подставленные руки, равнины сочли разрешенными.

В субботу можно играть в футбол (если ты не профессиональный футболист, получающий за это плату), но только на искусственных покрытиях, потому что земляные работы запрещены категорически, а при ударе по мячу ты можешь ковырнуть бутсой землю.

Матвей ВОЛОГЖАНИН

## ПОЧЕМУЧКА

Если вы любите простые музыкальные композиции, вероятно, вы разговорчивый и энергичный человек. Если же вы цените оперу, то вы относитесь к проницательным людям с хорошим воображением, передает The Daily Mail со ссылкой на работу Кембриджского университета.

Ученые проанализировали связь между музыкальными предпочтениями и чертами характера. В рамках исследования более 20000 человек прослушивали 25 незнакомых им музыкальных отрывков разных жанров. Также отдельно заполнялся опросник, касавшийся черт характера добровольцев.

## О ЧЕМ ГОВОРЯТ МУЗЫКАЛЬНЫЕ ПРЕДПОЧТЕНИЯ

Итак, открытые люди предпочитали сложную музыку более простым мелодиям. Вероятно, это связано с тем, что открытые люди чаще узнают новые вещи и им нужна сложность. Также экстраверты любили "не напрягающую" музыку, которую можно охарактеризовать как расслабляющую и акустическую.

Ученые констатируют: музыкальные вкусы связаны с тремя типами мозга. Так, люди, у которых хорошо развита способность



понимать мысли и чувства в себе и других, попадают в группу "эмпатов". И они любят музыку, вызывающую глубокие эмоциональные переживания. Люди,

способные вычленять схемы и системы, известны как "систематизаторы". Они любят насыщенные разными звуками и аранжировками композиции. Есть и третий тип - нечто среднее.

Люди, предпочитающие блюз, джаз, классику и прочие сложные музыкальные жанры, открыты к любому опыту, имеют либеральные взгляды, интеллектуально развиты и не отличаются хорошей спортивной формой. Любители "тяжелой" музыки (метал, альтернатива) очень похожи на любителей джаза. Правда, они считают, что находятся в более хо-

рошей физической форме.

Кантри, популярная музыка, саундтреки - выбор тех, кто хуже воспринимает новый опыт и имеет более низкие показатели интеллектуального развития. Одновременно поклонники этих музыкальных жанров более сговорчивые. Это добросовестные экстраверты, которые видят себя как привлекательных, богатых, спортивных людей с консервативными взглядами. Энергичной и ритмичной музыке отдают предпочтение экстраверты, привлекательные, сговорчивые, спортивные люди, но имеющие иные от любителей популярной музыки показатели по уровню интеллекта, благосостояния и политических убеждений.

Австралию называют Зеленым континентом. Этот факт известен каждому и ни у кого не вызывает сомнений. Однако если вы решили отправиться в путешествие по удивительному материково-государству, следует учесть специфику местной жизни.

Чего же не следует делать в Австралии?

**Заниматься самостоятельной заменой перегоревших лампочек**

Бесхозяйственность явно не в духе австралийцев. Но чрезмерное рвение внести поправки в окружающую действительность, например, сменить перегоревшую лампочку, может привести к штрафу. Дело в том, что заниматься заменой источников освещения имеет право только квалифицированный специалист – профессиональный электрик.

**Демонстрировать карту с общепринятым положением австралийского континента**

## ПОЧЕМУ ЭТОГО НЕ СТОИТ ДЕЛАТЬ В АВСТРАЛИИ

На наших картах материк с государством Австралия находится в юго-восточной части географического глобуса. Но местные жители привыкли видеть мир немного иначе: их страна и соседка – Новая Зеландия – расположены в северо-восточной части правого полушария. Таким образом, север для них – внизу, а юг – сверху.

**Снимать обувь на природе**

В высокой, буйно растущей траве нередко живут опасные гады: пауки и змеи. Поэтому лучше любых сланцев – кроссовки и кеды.

**Пить «простой кофе»**

Во время приготовления этого напитка в Австралии кладут в кофеварку цедру апельсина или лимона, а также гвоздику. Поэтому кофе здесь имеет цитрусовый привкус.



**Неправильно серфить волну**

Уметь стоять на доске – одно из обязательных условий живущих на территории страны. Также стоит соблюдать правила серфинга: право «оседлать» волну первым имеет тот, кто занимает ближнюю позицию к гребню. А оставляя волну, следует уступить траекторию движения другому серфингисту.

**Соблюдать правила, указанные на прибрежных табличках**

В противном случае можно стать добычей акул, ядовитых медуз или рыб.

**Не слишком умиляться кенгуру**

От ударов их задних конечностей можно пострадать очень сильно. Животное начинает

драаться, когда пугается, решив, что человек угрожает его жизни или потомству.

**Чрезмерно увлекаться курением**

Помимо того, что в Австралии табак стоит очень дорого, а на пачках здесь рисуют пугающие иллюстрации, курить принято только в строго отведенных местах. Принятые государством меры привели к сокращению количества курящих с 30 до 15 процентов.

**Поддерживать официоз, особенно, в речи**

Чем демократичнее ваши выражения, тем ближе вы к австралийской действительности. Например, многие английские слова на дальнем от нас континенте произносятся не полностью, а состоят из пары слогов: barbecue (барбекю) – становится barbie, breakfast (завтрак) – brekkie и т.д.

## В ЧЕМ ЗАГАДКА ПЕРУАНСКОГО КИТА?

Еще в 60-х годах прошлого столетия ученые обнаружили в пустыне 70-метровое изображение косатки в одной из перуанских пустынь. Через какое-то время о рисунке за-



были, а вновь открыли только в 2015 году. Сейчас специалисты вернулись к нему и пытаются разгадать его загадку.

Геоглифы более 2 тысяч лет. Его размеры просто впечатляют, ведь это самое большое изображение, найденное в этой местности. Стоит отметить, что жители региона в те годы считали косаток морскими божествами.

Изображение находится в районе Палпа, в южной части государства. А рядом расположена провинция Наска, где обнаружены «линии Наска» – самый известный геоглиф страны. Однако они значительно младше кита-убийцы.

Как был сделан рисунок? По

линии туловища полностью убраны камни, а выступы, в том числе и глаза, сделаны из каменных куч. В таком стиле делали геоглифы люди культуры Паракас.

Изображение сохранилось плохо: оно сильно пострадало от эрозии. Это вполне логично, ведь его возраст составляет 2 тысячелетия. Однако за 2 года трудов ученым удалось восстановить его.

К сожалению, гораздо больше сохранности этой древности угрожают люди. Так, например, застройщики уже выбрали этот участок для очередного проекта. А это значит, что геоглиф будет уничтожен. Сейчас ученые призывают общество защитить культурное наследие прошлого.

## КАК ПРОЙТИ АККЛИМАТИЗАЦИЮ

Перед любым длительным путешествием, особенно, если речь идет о регионе с другими климатическими условиями, стоит подумать не только о документах и вещах. Нередко случается так, что человек приезжает на отдых, но чувствует себя при этом подавленным, уставшим и сонным. Это явные признаки акклиматизации. Однако при правильном подходе можно свести эти симптомы на нет.

Во время поездок в новые места организм подвергается тяжелым испытаниям потому, что начинает адаптироваться к непривычным погодным условиям. Несмотря на то, что в первые дни симптомы практически не проявляются, они могут потом испортить все впечатление от отпуска. Основная задача акклиматизации заключается в том, чтобы нормализовать работу всех органов с учетом но-



вого температурного режима и погодных условий. Достаточно переместиться на 10 градусов широты или долготы, чтобы нарушить привычный режим.

Сложнее всего людям, которые во время отпуска пользуются самолетом: при дальних перелетах климат меняется быстро и кардинально. Также сильнее всего ощущается акклиматизация в горных районах. Дело в том, что тело не успевает приспособиться к новой обстановке, поэтому с покорением вершин торопиться не стоит.

Кроме того, существует не-

сколько профилактических мер, позволяющих снизить проявление акклиматизации. Необходимо регулярно охлаждать и проветривать воздух в помещении. Он не должен застаиваться, так как это приведет к повышенной усталости. Также следует четко соблюдать баланс воды и соли. Пить воду рекомендуется исключительно после приемов пищи. Если же сильно мучает жажда, то ограничьтесь полосканием рта питьевой водой.

Гардероб на первые дни в новой стране подбирать стоит из натуральных тканей. Если регион характеризуется жаркой и засушливой погодой, нельзя забывать о головном уборе. Холодный душ позволит получить заряд сил и бодрости на весь день. Врачи советуют употреблять пищу не более двух раз в день: утром и вечером. Обед лучше пропускать или же сделать небольшой перекус с фруктами.

**ЮМОР**

**ШЕНДЕРОВИЗМЫ**

Перлы узнаваемого по афористике юмора Виктора Шендеровича

- Пока кухарка училась управлять государством, кончилась еда.
- Кажется, колесо истории не рассчитано на наши дороги.
- Если бы человечество знало о своем будущем, оно бы не так радовалось, расставаясь со своим прошлым.
- Когда государство повернулось лицом к человеку, человек закричал от ужаса.
- Ну что у нас за терминология: пионер-лагерь, зона отдыха...
- О величии эпохи спросите у раздавленных ею.
- Носорог плохо видит, но при таком весе это уже не его проблема.
- Не так страшен палач, как обратительны зрители.
- Не все золото, что блестит, но то, что пахнет дерьмом - несомненное дерьмо!
- Не бейте его: «гроссмейстер» – это не фамилия!
- Все равно нищие – так уж хоть пойдём по миру!

**ЕСЛИ ЖЕНЩИНА ГОТОВА НА ВСЕ РАДИ МУЖЧИНЫ, ЗНАЧИТ ОНА ЕГО РОДИЛА**

- Все шубы могут поместиться в одну моль.
- Власть народа? Уточните – над кем?
- В чём сила москитов? В подавляющем большинстве!
- В зазор между двумя эпохами может провалиться несколько поколений.
- Дети согбённых вырастают горбатыми.
- Государство – это просто, как велосипед: наверху рули, внизу цепи...
- Если у павиана красная задница, это еще не значит, что он революционно настроен.
- Говорящие о единстве иногда имеют в виду братскую могилу.
- Знамена кровавые – зато люди, как шелковые!
- За столом переговоров подали на десерт несколько третьих стран...
- Если народ пьющий, у него и сажень косая...
- Среди идущих по трупам

- смотреть под ноги считается дурным тоном.
- Смердящих осторожно называли сильными духом.
- Сделал мечту явью, теперь не знает, куда от нее деться.
- Размеры нашей гордости определяются масштабами наших несчастий.
- Революции называются Великими в зависимости от количества пострадавших.
- Кажется, у нашего прошлого большое будущее.
- Когда истину долго отстаивают, вера выпадает в осадок.
- Когда к власти приходят сукины дети, собачья жизнь начинается у всех.
- Ключевой вопрос математики: не все ли равно?
- Конвойный вынужден повторять путь арестанта.
- Когда он пообещал хорошую жизнь, все заранее похолодели.
- Почему последняя сволочь непременно в первых рядах?



- Политические шахматы: сколько лет отовсюду мат, а партия не сдаётся!
- Опьянённые властью опохмеляются кровью.
- \*\*\*
- Все началось со свадьбы. Я надел кольцо не на тот палец, не на ту руку, не на ту девушку...
- \*\*\*
- Жена - мужу:  
- Моя мама стала наполовину сумасшедшей!  
- Ей что, уже лучше?
- \*\*\*
- Раньше я за своей фигурой следила, теперь просто наблюдаю.
- \*\*\*
- Марик, представляешь, на упаковках контрацептивов пишут "Использовать до 2019 года"? Зачем они на меня давят? К чему эта спешка?!

- \*\*\*
- Абрам, говорят, ты женился. Удачно?
- Нет, окна опять во двор...
- \*\*\*
- Сонечка, таки мы с тобой 15 лет женаты. Скажи честно - ты мне хоть раз мысленно изменяла?
- Боренька, честно... мысленно - ни разу...
- \*\*\*
- Ой, Сёма, а что за имя такое - Ихтиандр?
- Ихти - по-гречески, - рыба, андр - человек.
- И всё вместе значит Фишман?
- \*\*\*
- Принцесса так и не дождалась принца на белом коне, потому что его остановила на скаку случайно встретившаяся на пути русская женщина!
- \*\*\*
- Явно нерусская женщина смотрела на горящую избу, когда ее сбил конь.
- \*\*\*
- Ой, Рабинович, а почему Свердловск переименовали в Екатеринбург?
- Потому, что Свердлов был еврей, и его настоящая фамилия - Екатеринбург.
- \*\*\*
- Рекламу о кредитах надо читать наоборот.
- Не "Возьми кредит! Нет проблем!", а "Нет проблем? Возьми кредит!"
- \*\*\*
- Одесситка провожает мужа в санаторий:
- Яша, я таки прошу тебя, не трать деньги на то, что дома можно иметь бесплатно!

**КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА**

**По горизонтали:** 4. Крепость в бухарских евреях. 36. Начало шахматной партии. 37. Набор скорости бегуном. 38. Латинская буква.

**По вертикали:** 1. Государство на Северо-Востоке Африки. 2. Химический элемент, очень твёрдый металл. 3. Уход за ногтями на ногах. 4. Деревянный бочонок с пресной водой в шлюпке. 5. Пустынная кошка. 6. Японский трёхструнный щипковый музыкальный инструмент. 7. Разменная монета Гамбии. 8. Причина поступка. 15. Слово, совпадающее по написанию с другим, но иное по произношению. 16. Башенные часы с музыкой. 17. Неравномерная работа сердца. 18. Четверть отчётного года. 24. Детский врач. 25. Из кухни бухарских евреях: колбаса, начинённая молотой селезёнкой, обычно подаваемая в горячем виде. 26. Город, где прошло детство А.Гайдара. 27. Барабан на металлических подставках. 28. Млекопитающее семейства медведей, питающееся листьями, плодами и термитами. 29. Кукла, мечта каждой девчонки. 31. Материал для солдатских сапог. 32. Ударный мембранный музыкальный инструмент.



**Ответы на кроссворд:**

**По горизонтали:** 4. Арк. 9. Мулине. 10. Якубов (Мани). 11. Декорум. 12. «Казаки». 13. Инглин. 14. Каракас. 19. Магээр. 20. Капонтаров (Давид). 21. Гафа. 22. Сатир. 23. Антреприза. 27. Лунина. 30. Делюзит. 33. Сухари. 34. Азимут. 35. Абрамов (Менаше). 36. Гамбит. 37. Разбег. 38. Икс.

**По вертикали:** 1. Судан. 2. Титан. 3. Педикюр. 4. Анкерок. 5. Каракал. 6. Сямисан. 7. Булт. 8. Мотив. 15. Омораф. 16. Куратты. 17. Аритмия. 18. Квартил. 24. Педикюр. 25. Испурч. 26. Арзамас. 27. Литавра. 28. Губач. 29. Барби. 31. Кирза. 32. Бубен.

**Ohr Avner**  
**DAY CAMP**

**Register Today**  
**718-426-9369**

**NEW**  
**OUTDOOR**  
**Olympic size**  
**HEATED pool**

**@CampOhrAvner**

**Shomrei Hachomos**  
Orthodox Chapels

**שומרי החומות**  
בית מועד לכל חי

**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

**קבורה אין ארץ ישראל**

**УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ**

**Звоните, мы работаем 24 часа**  
**718-435-8100**

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

16TH ANNUAL RUSSIAN HERITAGE MONTH®  
PRODUCED BY THE RUSSIAN AMERICAN FOUNDATION  
IN COOPERATION WITH THE NEW YORK POST  
AND  
COJECO  
PRESENT

**THE JOY OF FREEDOM**  
Classical music concert honoring the 70th Anniversary of Israel's Independence

Students of music educator and pianist Genya Paley  
will be joined by musicians from  
Ezro Malakov's "Academy of Bukharian Shashmaqam" and Atid NY Boy's Choir.

**MONDAY, JUNE 11, 2018 8:00PM**  
**WEILL RECITAL HALL AT CARNEGIE HALL**

Tickets: \$25, \$35, \$50  
carnegiehall.org  
CarnegieCharge 212-247-7800  
Box Office at 57th and Seventh



# NYU LANGONE AMBULATORY CARE REGO PARK

## ВРАЧИ и УСЛУГИ

### ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ

Grigoriy Gurvits, MD  
David M. Poppers, MD

### ГЕМАТОЛОГИЯ/ ОНКОЛОГИЯ

Boris Kobrinsky, MD  
Paul Bader, MD  
Nasir Gondal, MD  
Elena Katz, MD

### ГИНЕКОЛОГИЯ

Elsie Alvarez, MD

### ДЕРМАТОЛОГИЯ

Evan A. Rieder, MD

### КАРДИОЛОГИЯ

Anvar Babaev, MD, PhD, FACC  
Alex Reyentovich, MD  
Gary Golduber, MD  
Tariq Jamil, MD

### ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

Mikhail Kogan, MD

### НЕВРОЛОГИЯ

Dora Pinkhasova, MD  
Andre Strizhak, MD

### НЕФРОЛОГИЯ

Alexander Bangiev, MD

### ОРТОПЕДИЯ

Vladimir Tress, MD  
Claudette Lajam, MD

### ОТОЛАРИНГОЛОГИЯ, ОНКОЛОГИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ ГОЛОВЫ И ШЕИ

Michael Persky, MD

### ОФТАЛЬМОЛОГИЯ

(заболевания глаз)  
Habeb Ahmad MD

### ПЛАСТИЧЕСКАЯ ХИРУРГИЯ

David A. Staffenberg, MD

### ПОДИАТРИЯ

Yelena Ogneva, DPM  
Shatarkman Ilona, DPM

### ПУЛЬМОНОЛОГИЯ

(заболевания легких)  
РАССТРОЙСТВА СНА, АЛЛЕРГИИ  
Irina Zolotarevskaya, MD  
Dmitriy Yadgarov, MD

### РЕВМАТОЛОГИЯ

Nina Bhambhani, MD

### ТЕРАПЕВТЫ

Mani Ushyarov, DO  
Marina Saksonova, MD  
Faina Kogan, MD  
Yanina Etlis, DO

### УРОЛОГИЯ

Stacey Loeb, MD, James Borin, MD  
Seth Cohen, MD

### ФИЗИОТЕРАПИЯ и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

Vladimir Onefater, MD

### ХИРУРГИЯ

Bradley F. Schwack, MD

### ЭНДОКРИНОЛОГИЯ

Halis Sonmez, DO



## ЦЕНТР ДИАГНОСТИКИ И ИМАДЖИНГА

**MRI-MRA-MRV** Магнитно резонансная томография, ангиография и венография  
**CT Scan-CTA** Компьютерная томография  
**3D Ultrasound** Трехмерное УЗИ  
**Digital Mammography** Цифровая маммография  
**Digital X-Ray** Цифровой рентген  
**Bone Dencity** Оценка плотности костей  
**Fluoroscopy** Флуороскопия  
и другое новейшее оборудование

**ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ И  
ГЕМАТОЛОГИИ (ОТДЕЛЕНИЕ  
NYU PERLMUTTER CANCER CENTER)**  
НОВЕЙШИЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ  
РАКА И ЗАБОЛЕВАНИЙ КРОВИ

## ЦЕНТР РЕАБИЛИТАЦИИ

ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕАБИЛИТАЦИЯ  
и СПОРТИВНАЯ МЕДИЦИНА

## ЛЕЧЕБНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ:

ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ,  
КОЛОНОСКОПИЯ, ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ

ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА **Paul Pogrebinsky**

### ОТКРЫТЫ 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ:

Понедельник - четверг: 8 am - 9 pm  
Пятница: 8 am - 5 pm,  
Суббота - воскресенье 9 am - 3 pm

**718.261.9100**

**97-85 Queens Boulevard  
Rego Park, NY 11374**

**nyulangone.org**

Принимаем основные  
медицинские страховки и Medicare



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАИ БАБАБЕКОВОЙ БАТ САРА



**СО СЛЕЗАМИ НА ГЛАЗАХ И С ГРУСТЬЮ В СЕРДЦЕ СООБЩАЕМ,  
ЧТО НА 88-М ГОДУ ЖИЗНИ СКОНЧАЛАСЬ НАША ДОРОГАЯ И ЛЮБИМАЯ МАМА,  
ПРЕДАННАЯ СУПРУГА И ДОБРЕЙШАЯ БАБУШКА И ПРАБАБУШКА РАЯ БАБАБЕКОВА**

*Вернуть бы маму на мгновенье,  
Сказать бы то, что не успел сказать,  
Обнять, как прежде, нежно, нежно  
И гладить плечи, руки целовать,*

*И рассказать, как не хватает,  
И попросить прощения за всё...  
Сидеть, прижавшись, рук не отпуская,  
И говорить, и говорить ей обо всем.*

*Как я хочу, чтоб ты была бы рядом,  
Но нет пути, дороги нет назад.  
Мамочка, милая, родная,  
Куда нам боль свою девать?..  
Душа кричит внутри надрывно.  
Тебя всегда нам будет не хватать.*

Наша мама родилась в 1931 году в г. Самарканде в известной семье Моше-Боруха и Сары Рубиновых. У неё были два брата, Борис и Михаил, которые её очень любили и лелеяли.

Окончив среднюю школу, она поступила в мясомолочный техникум и получила диплом с отличием.

В 1955 году судьба соединила её с прекрасным молодым человеком – Ёси-ком Бабабековым. В течение супружеской жизни у них родилось трое сыновей:



**1931**  **2018**

Алёша, Коля и Серёжа. А вскоре она с радостью воспитывает целую плеяду внуков и правнуков.

Большую часть жизни наша мама прожила в кругу своей семьи, окружённая заботой и лаской. Она славилась своей добротой и гостеприимностью. Её лю-

бовь к окружающим людям была безгранична.

О нашей маме можно писать бесконечно. Её уход стал тяжёлым ударом для нашей семьи. Мы все скорбим в связи с этой горькой и тяжёлой утратой и бесконечно скучаем по ней, по её мудрым советам, добрым словам и ласковым рукам.

Невозможно выразить глубину нашего горя и печали. Сжигает боль, катятся слёзы, когда осознаёшь, что нет больше рядом с нами дорогого и родного нам человека, давшего нам всем жизнь. Она была честной, порядочной и добрейшей мамой.

Память о ней навсегда сохранится в сердцах детей, внуков и правнуков.

## МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Скорбящие: муж, дети,  
снохи, внуки, правнуки,  
соседи, кудоху,  
родные и близкие*



**Поминки 7-ми дней состоятся 10 июня 2018 года, в воскресенье,  
в 12 часов дня, в ресторане «L'Amour».**

**Поминки 30-ти дней состоятся 2 июля 2018 года,  
в 7 часов вечера, в ресторане «Versailles Palace».**

**Контактные тел.: 646-321-1958 – Алёша, 718-312-9051 – Сергей, 917-379-4087 – Коля**





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЛЮБИМОЙ ТЁТИ ЯФЫ БАТ БУЛОР



*Пусть говорят,  
что ты ушла!*

*Неверно!*

*Пусть говорят: «Была» –*

*Я утверждаю: «Есть!»*

*Пусть говорят:*

*«Твой дом теперь на  
небе»,*

*Я чувствую – ты рядом!*

*Где-то здесь...*

**Дорогие Ёсик, Илюша, Ра-  
фик, Лида!**

Примите от нас: Мерхая, Эдика, Светы и меня ещё раз наши глубокие соболезнования в связи с уходом в иной мир вашей любимой мамы, а нашей любимой холашки!!

Мы скорбим и переживаем вместе с вами, мы, как и вы, полностью осиротели. Нет больше у нас ни мамы, ни папы, ни дяди, а теперь и тёти.

После ухода из жизни мамы мы часто навещали нашу холашку, чувствовали её близость, казалось, от неё исходил запах нашей мамы, ощущалось мамино тепло.

Первое, о чём она всегда спрашивала, было о своей сестре: «Как мама? Почему она не пришла? Она кушала? Она ходит? Возьмите меня к ней». Потом начинала спрашивать о своём брате, совершенно не подозревая, что их обоих уже нет в живых.

У нашей бабушки Блорьё Кандхоровой и дедушки Нисона было 13 детей, восемь из которых ушли из жизни в раннем возрасте, и к 40-м годам у них росло пятеро взрослых детей.

В 1943 г. ушёл из жизни сын Хайка, которому было всего 19 лет. Это было большое горе не только для семьи нашей бабушки и деда, но и для всей мишпухи Кандхоровых.



1922



2018

В семье остались: мама, которой было в то время 10 лет, её 5-летний братишка Авнер и старшая сестра Яффа, которой было тогда 22 года. Она уже была замужем за Гавриэлем Коптиевым, которого без суда и следствия посадили в тюрьму и выслали в далёкую Сибирь в г. Краснотуринск, где он без малейшей вины отсидел 10 лет. На её руках остались родители, сестрёнка, братишка и маленький сынуля Ёсик.

Холашка прожила очень трудную молодость, но ни горе, ни тяжести жизни её не сломили. Она была стойкая и очень терпеливая женщина, поэтому смогла пережить все страдания и невзгоды. Она верила в себя, в своё предназначение – в этом была

её сила. Она была очень разумным человеком – всегда слушала своё сердце, её жизнерадостность и оптимизм помогали ей противостоять любому испытанию.

Мы, её племянники, гордимся, что имели такую тётю. Мы счастливы, что знали её с самого дня своего рождения, что имели возможность сидеть с ней за одним столом, слушать её рассказы о своей жизни, её задушевно пение. Её добрый нрав и щедрость удивляли и вдохновляли нас всех.

Она была образцом деликатности и такта, добродетели и милосердия, любила людей, была очень гостеприимной. Не было такой субботы, чтобы у неё в доме не собирались 25-30 человек. К ней тянулись дети, внуки, снохи, домод, племянники, соседи, друзья – от неё веяло доброй и тёплой аурой!

Холашка была очень умным и светлым человеком.

Память о ней будет такой же бесконечной, как и её доброта ко всем нам.

Она прожила свою жизнь честно и достойно!

Жила наша тётя очень скромно и тихо, и так же тихо ушла, благословив всех. На прощание сказала, что её ждёт сестра Зулай и закрыла глаза.

**Смерть не в силах  
людей разлучить навек**

**И захлопнуть за ними дверцу.**

**Разве может уйти**

**дорогой человек,**

**Если он остаётся в сердце?**



**Семья Шамаевых:**

**Люба – Алик,**

**Мерхай – Таня,**

**Света – Сёма,**

**Эдик – Ангела**

## ЭТИ СЛОВА, ИДУЩИЕ ИЗ ГЛУБИНЫ СЕРДЕЦ, ПЕРЕПОЛНЕННЫХ БОЛЬЮ УТРАТЫ ОТ НЕВОСПОЛНИМОСТИ ТЯЖКОЙ ПОТЕРИ, ПОСВЯЩЕНЫ НЕЗАБВЕННОЙ ПАМЯТИ НАШЕЙ МАМЫ



# КОПТИЕВОЙ ЯФЫ БАТ БУЛОР



Через полмесяца она пересекла бы порог 96-летия. Большая светлая достойная жизнь, наполненная яркими событиями, множеством добрых свершений, поступками, вызывающими гордость родных и близких, но при этом - массой тяжелейших испытаний, нелёгкой борьбой за выживание и страданиями, страданиями, страданиями...

Сегодня даже трудно предположить, из какого сверхпрочного огнестойкого материала она была создана, ибо беды, выпавшие на её век были как правило настолько неподъёмными, травмирующими саму её душу, что вызывают оторопь и по сей день: кажется, подобное не под силу обыкновенному человеку, его природе, тем более, когда испытания чередуются с поразительным постоянством, безостановочно: только кончается одно, а на смену ему торопится следующее. Маму спасало подчас, казалось бы, в совершенно безвыходных ситуациях одно: она искренне была убеждена, что раз с ней случилось подобное, стало быть Создатель, проверяя её на выносливость, удесятерит её силы и посылает лишь те испытания, которые она в состоянии преодолеть. «Слава Б-гу, – утешала она себя, – и это я вынесу, и это пройдёт». И, действительно, солнце начинало сиять вновь!

Между тем, всё начиналось так обнадеживающе, а жизнь казалась сплошным праздником. Позади медицинское училище, преодоленное с легкостью и любовью, престижная работа в больнице, уважение окружающих, белый чистенький халатик на стройной



**22 июня 1922 –  
30 мая 2018**

фигурке - не пройти мимо, чтобы не обратить внимания, не задержать взгляд. Маму Булор всё чаще и чаще одолевают родственники, знакомые и не очень знакомые люди, интересуюсь красивой девушкой-невестой Яфочкой, да к тому же медработником, что по тем временам особенно ценилось.

В 1941 г. Яфа становится женой 27-летнего завидного молодого человека, красавца, преподавателя физики и математики с университетским образованием – Гавриэля Коптиева. Вскоре у них рождается первенец – Иосиф. Живи и радуйся! Но вдруг, как гром среди ясного неба: в 1943 году Гавриэль по доносу «друзей»-завистников получил 10 лет каторги на медных рудниках Урала. С того момента жизнь нашей мамы пошла вспять. Не прояви она свой бойцовский характер, жажду жизни, любовь к мужу, сыну, семье, уверенность в своих возможностях, трудно предположить, чем могли закончиться эти непредвиденные испытания. В годы лихолетья, вокруг, в тылу, гибли тысячи людей от лишений и неожиданных бед...

В каждом еврее таится ген коммерции – такова наша природа. Мама, благодаря своему незаурядному таланту в этой сфере, встала на рискованную тропу «советского бизнеса», чреватого не только потерей свободы, но не исключено – жизни. Куда только не заносила её судьба, в каких только умопомрачительных ситуациях она не оказывалась, в каких рискованных «операциях» не участвовала. Результат был один, но чрезвычайно важный, судьбоносный: мама спасала от голода, болезней и смерти свою семью, первого сына, больную свекровь. Как-то даже поехала за тридевять земель на свидание к мужу, загрузив снедью пять тяжелейших чемоданов. «Если бы не твой приезд, - говорил впоследствии отец, - я бы вряд ли выбрался живым из того ада». В 1970 году в возрасте 56-ти лет его жизнь внезапно оборвалась.



# СКОРБИМ, ЛЮБИМ И БУДЕМ ПОМНИТЬ ВСЮ ЖИЗНЬ!

Никогда не болевшего, не знавшего даже элементарных недомоганий. Мама к 1973 году, когда началась и стремительно набирала темпы еврейская иммиграция, твердо решила изменить свою судьбу и судьбу своих двух сыновей-подростков. Впереди Израиль, затем Австрия, а в 1979 году - США.

Всё, что мы успели достичь за эти 45 лет – это заслуга мамы Яфы, результат её неумного характера, решительности и, прежде всего, глубочайшей преданности дому, семье, детям. Рецепт её семейного счастья в одном: она старалась никогда не быть в роли просителя, но всегда стремилась быть в положении дающего, причём, щедрого, искреннего, открытого. Эта черта снискала ей огромное уважение среди людей, благодаря чему перед ней открывались многие двери, решались непростые вопросы.

Её девиз был прост до невероятности. Она с детства внушала нам: «Постарайтесь людям всегда делать добро, можете – помогите, не можете – постарайтесь».



Однажды, в середине 90-х, она обратилась к детям с настоятельной просьбой-советом: «Мы должны открыть синагогу. Наша эмиграция нуждается в достойном Б-жьем доме, который поможет многим людям быстрее



найти себя в новой стране».

Более 20-ти лет назад благодаря усилиям нашей семьи и семьи Алишаевых появилась синагога «Бет Гавриэль», на счету которой масса богоугодных дел. Мама, радуясь этому

событию, всегда с гордостью подчеркивала, что эта синагога, помимо всего, увековечила имена отцов двух семейств, помогла и помогает создавать всё новые и новые еврейские семьи, спасает многих людей от неверных шагов, возвращает им надежду на светлое будущее.

Когда однажды с поэтической проникновенностью написал её внук:

**«Бабуля Яфа есть у нас,  
её совет ценнее золота.  
Она, как никто иной,  
развеет каждое сомненье,  
Вселит надежду, даст покой.  
Секрет меж тем до боли прост:  
Вы были всем для каждого из нас.  
Вы след оставили  
в сердцах детей своих неизгладимый.  
Вы с нами вечно рядом, забывены –  
В свершеньях помыслах, делах...».**

«Вы были всем для каждого из нас», - в этой пронзительной и простой по сути фразе тайна той неутраченной боли, которая охватила наши души с уходом мамы.

Спите спокойно, дорогая мамочка, бабуля. Светлая Вам память.

**Дети: Иосиф – Элла, Лида – Арон,  
Илья – Светлана, Рафаэль – Белла,  
внуки, правнуки, родные и близкие**



**Поминки первого месяца состоятся  
28 июня 2018 года в 7 часов вечера в ресторане Illagio  
Шаби шаббат – вечером 22 июня, и Рузи шаббат –  
днем 23 июня состоятся в ресторане "Тройка"  
Телефоны для справок: 917-701-7222 - Илья,  
917-570-6220 - Рафаэль, 917-687-0205 - Лида.  
Семья Коптиевых выражает большую благодарность всем,  
кто оказал поддержку в первые дни недельного траура**



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАФАЭЛЯ БЕН ЯЭЛЬ БОРУХОВА



1936



2017

Минул год нашей скорби и печали с той поры, как с нами нет нашего отца, мужа, дедушки, оставившего неизгладимый след в наших сердцах.

Наш любимый папа был очень скромным, богобоязненным, порядочным, отзывчивым, великодушным, добрым и заботливым человеком.

Он обладал большой силой воли, терпением и умом, чем снискал огромное уважение и авторитет среди родных, близких и членов нашей многотысячной общины.

В 1960 году папа соединил свою судьбу с нашей любимой мамочкой Соней Боруховой. С ней он прожил 57 дружных и счастливых лет. В этом счастливом браке у них родились пятеро детей, которые подарили им много внуков и правнуков.

В 1992 году папа с семьёй иммигрировал в Америку, где помогал детям обустроиться в новой стране, активно участвовал в воспитании внуков. Он всегда одаривал заботой и любовью всю семью, которую безгранично любил. Особенно он любил и заботился о нашей маме. Он олицетворял добро и дарил тепло всем, кто был дорог ему.

С уходом близкого нам человека мы потеряли мудрого и терпеливого наставника, который неустанно обеспечивал нас уютом, благополучием, любовью и неоценимыми советами. Коварная смерть вырвала его из жизни. Но светлая память о нём всегда будет жить в наших сердцах.

*Прожили жизнь Вы честно и достойно,  
Вы были человеком с доброю душой,  
Дарили людям Вы внимание, заботу  
И согревали всех родных любовью, теплотой.  
Для всей семьи Вы были образцом -  
Мудрейшим и заботливым отцом.  
Прекрасен был Ваш путь земной,  
Весь мир Вы унесли с собой.  
Но всё же, в вечность уходя,  
Вы в нас оставили себя.*

Менухато бе Ган Эден

*Любящие: жена, дети, брат, сестра, кудо, внуки,  
правнуки, все близкие и родные.*

*Америка, Вена, Израиль*



**Годовые поминки состоятся 14 июня 2018 года, в 7 часов вечера,  
в ресторане «Тройка».**

**Телефоны для справок: 718-896-8667 – Маркиэль,  
718-938-7183 – Анжелла**

# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕГО ДОРОГОГО СЫНА МОШЕЕВА МИХАИЛА БЕН МИХАЛ

**Дорогой наш сын!**

Вот уже год, как нет тебя с нами, но боль утраты, горя и глубокой скорби не оставляет нас ни на минуту.

Твоё появление на свет сделало нас, твоих родителей, очень счастливыми, а для твоего отца этот день – 7 декабря 1973 года был самым прекрасным днём его жизни.

Ты родился всем на радость: очень счастливы были твои бабушки Рохель и Галя, радостные слезы были в глазах твоего деда Михаила Якубова.

Тебя боготворили все наши родственники, особенно твои тётки с обеих сторон. Ты был любим и любил тётку Марию, которая ушла из жизни годом раньше тебя, и тогда ты, понимая неотвратимый исход своей болезни, попросил быть похороненным рядом с ней в Израиле, что нами и было сделано. У тебя было много двоюродных сестёр с обеих сторон, все они буквально обожали и боготворили тебя, две племянницы, понимая тяжесть состояния твоего отца и неотвратимые прогнозы врачей, приезжали даже из Израиля и пробыли с нами несколько дней.



Ты очень любил всех родственников, все они в свою очередь любили и боготворили тебя, своего дорогого Мишу.

Ты был прекрасным сыном, очень хорошим отцом троих детей. Дети учатся в престижной дорогой иешиве. Даже последние недели своей жизни ты всегда старался быть с детьми, был всегда весёлым, готовил много вкусного специально для детей.



**12.07.1973 – 06.28.2017  
(4 Таммуз)**



*Пусть ничто не тревожит твой  
Обрётённый так рано покой.  
Тот день, когда погас твой взор,  
Для нас был самым  
страшным днём.*

*Мы никогда не сможем  
с ним смириться.*

*Прости, что не смогли  
на этот раз тебе помочь,  
Прости, что не смогли  
тебя сберечь,*

*Прости, что не смогли  
тебя спасти,*

*Сто раз прости,  
прости, прости!!!*

*Мы будем помнить  
и любить тебя.*

*Пока живём на этой земле.*

Ты был верен памяти даже тех родных, которых никогда не видел. И поэтому дал одному из сыновей имя своего прадеда Мордухая.

Наш незабвенный сын! Ты был прекрасным грамотным строителем. На твоём счету десятки красиво построенных домов, добротных и надёжных.

Ты никогда не мог пройти мимо чужого горя, болезни, нищеты, бедноты, разрушающейся семьи. По этой причине вокруг тебя было много друзей, которые в последние дни твоей жизни были постоянно с тобой, даже в реанимации.

Всех восхищали твои знания в политике, истории и в востоковедении. Ты безмерно любил Израиль, совершенно свободно владел ивритом, английским, обладал глубочайшими знаниями Торы.

У тебя было огромное желание жить в Израиле, это была твоя давняя мечта, но осуществилась эта мечта только после твоего ухода из жизни. Ты теперь навеки в обетованной земле.



Дорогой наш Миша! Твой единственный брат, светлый и высокопорядочный человек, и твои родители будут всегда заботиться о твоих детях. Твой светлый образ навсегда останется в сердцах твоих родных, близких и друзей.

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.**

*Нежно любящие, глубоко и тяжело  
скорбящие: твои родители,  
твой единственный брат  
и твои трое очаровательных детей*

**Годовые поминки состоятся 18 июня 2018 года, в 7 часов вечера  
в ресторане «Crystal» по адресу: 138-31 Queens Blvd, Briarwood, NY 11435.  
Контактный тел.: 917-345-1051 - Исак**

**СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ****АБО (ВАЛЕРИЯ) БЕН МИРЬЯМ ВЕ РАФАЭЛЬ ФУЗАЙЛОВА****1956**  **2018****Соболезнование**

Уважаемые Рафаэль Михайлович, Мария Михайловна, Олег, Эдуард, Маргарита, Виталий, Михаил, внуки, родственники рода Фузайловых и Фазыловых!

Выражаем самые искренние соболезнования в связи с трагическим уходом из жизни свёкра, брата, мужа, отца, бабушки, куды и друга – Або (Валерия) бен Мирьям ве Рафаэль Фузайлова, наступившей 22 мая 2018 года.

Мы знаем, что никакие слова утешения не смогут погасить горечь утраты. Ушёл в мир иной прекрасный семьянин, сын, муж, брат, отец, бабушка, куды, верный и надёжный друг. Он делился с людьми всем, что имел. Всегда мог дать правильный совет, разделить радость и печаль. Он был ярким примером человечности, доброты, щедрости и гостеприимства.



Горько и больно сознавать, что его жизненный путь прервался так рано и так трагически.

Память о нём будет вечно жить в наших сердцах.

Крепитесь! Он ушёл в бессмертие, прожив жизнь с прекрасной женой, оставив после себя замечательных детей, внуков и честное имя.

*Ты будешь жить вечной памятью,  
И кто бы что ни говорил,  
Там, за кладбищенской оградой  
Мир память о тебе хранит.*

**Скорбим вместе с вами:**  
**Манаше – Соня Юшуваевы,**  
**Борис – Лиза Юшуваевы,**  
**Гавриэль – Лариса Юшуваевы,**  
**Валера – Тамара Алаевы,**  
**Миша – Майя Бабахановы,**  
**Бенсион – Неля Шимуновы**

**СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕЙ ДОРОГОЙ ЯФЫ БАТ БУЛОР КОПТИЕВОЙ**

*«Восславим женщину-мать, чья любовь не знает преград, чьей грудью вскормлен весь мир. Всё прекрасное в человеке – от лучей солнца и от молока матери.*

*Вот что насыщает нас любовью к жизни».*

*Максим Горький.*

Правление благотворительного фонда «Таджикистан» выражает искреннее соболезнование президенту фонда Рафику Коптиеву, его братьям Иосифу, Илюше, а также сестре Лиде в связи с кончиной их матери Яфы Коптиевой.

Яфа-апа прожила долгую и нелёгкую жизнь. Относительно рано оставшись без мужа с четырьмя детьми, она разделила судьбу тысяч бухарско-еврейских женщин, скромных тружениц, мужа которых не вернулись с фронта, и посвятила свою жизнь благородному делу воспитания своих детей, становлению их как личностей.

**1922**  **2018**

Впоследствии её дети стали известными в нашей общине бизнесменами и общественными деятелями.

Тётя Яфа ушла из жизни, полностью исполнив свою земную миссию женщины-матери и хранительницы домашнего очага. Главным достижением её жизни были дети и многочисленные внуки и правнуки. Ушедший из жизни человек, прошедший долгий жизненный путь, исполнивший свой земной долг, будет лежать спокойно, если всё его потомство живёт достойной счастливой жизнью.

**Габриэль Давыдов, Моше Аминов,**  
**Борис Кандхоров, Моше Сезанаев,**  
**Майкл и Аркадий Завулуновы,**  
**Миерхай и Эдик Шамаевы,**  
**Абуля Мушебаев, Арон Кандхоров,**  
**Аркадий Зиркиев, Уриэль Давыдов,**  
**Давид и Юра Кандовы,**  
**Гриша Абрамов, Исак Хасидов,**  
**Мошиях Исхаков, Гриша Бараев,**  
**а также Игорь Мавлянов (Москва),**  
**Альберт Толмасов**



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЯФЫ КОПТИЕВОЙ-ГАДЕЛОВОЙ



**Не могут люди вечно быть живыми!  
Но слава тем, чьё помнить будут имя!**



1922  2018



Выражаем искренние и глубокие соболезнования нашим дорогим и родным Иосифу, Лиде, Илюше, Рафаэлю Коптиевым, их семьям в связи с потерей нашей дорогой и любимой тети Яфы Коптиевой-Гаделовой.

Тетя Яфа была мудрой, заботливой, любимой и любящей мамой, прекрасной свекровью, сестрой и несравненной амашкой всего нашего авлода.

Наши боль и огорчение не передать словами.

Тяжело, когда теряешь близких, но смерть матери – это огромное горе, которое свалилось на всех вас, и мы также чувствуем эту потерю.

Тетя Яфа была женщиной, по которой мы все равнялись, стремились подражать ей, брали с нее пример, учились жить и строить свои отношения с людьми, родственниками и детьми по тем же правилам, которым следовала она. Тетя Яфа была образцом деликатности и такта, вежливости и великодушия. Она могла прощать, она любила жить и верить в светлое будущее, которое сама и строила для семьи всего нашего большого авлода. Она была эталоном женщин нашего авлода.

Не случайно ее называли ЗАНИ ЗАНОН!

Тетя Яфа гордилась всю свою жизнь, что являлась внучкой Хаима Кандхорова и правнучкой Пинхаса Кандхорова – своих предков, которыми гордилась вся бухарско-еврейская община Самарканда. При этом она всегда отличалась большой скромностью, уважением ко всем, кто ее окружал. Постоянно подчеркивала достоинства родных и близких, тем самым воодушевляя нас всех на добрые поступки и дела.

Память о ней, – нашей дорогой и любимой тете Яфе, – будет настолько же бесконечно вечной, как и ее великие дела, как множество мицвот, которыми она успела одарить не только нас, ее многочисленных племянников, племянниц, внуков и правнуков, но и многих бухарских евреев, которые, иммигрировав в США из Таджикистана и Узбекистана, смогли, благодаря её мудрым советам, постоянной поддержке, вниманию, заботе и помощи выстоять, создать семьи, устроиться на работу, занять достойное место в нашей общине. Мы все ей благодарны!

Сколько будем жить на этой земле, столько будем её помнить, и эстафету светлой памяти обязательно передадим своим потомкам.

**МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН**

*Со слезами на глазах, любящие и скорбящие:  
братья и их семьи: Михаил и Маруся Кандхоровы,  
Гавриэль и Нина Кандхоровы,  
Уриэль и Нина Кандхоровы;  
сестры Михал и Рая Кандхоровы;  
дети покойной Фриды Кандхоровой*



Нью-Йорк – Израиль

# ПАМЯТИ НАШЕЙ МАМЫ – ТАМАРЫ БЕРАХИЕВНЫ КАТАЕВОЙ

**Мама – самая дорогая роскошь в мире!  
Цените её!**

4 июня 2018 года скончалась наша дорогая Мамочка – Тамара Берахиевна Катаева, мать шестерых детей. Её жизнь и судьба – это ежедневный материнский подвиг, длившийся долгие годы.

Нашу Мамочку отличали душевная деликатность, скромность, простота, мудрость и доброта. Она всегда очень сочувствовала чужому горю, была готова прийти на помощь.

Мамочка родилась 2 января 1930 года в городе Душанбе. Занималась фотографией, любила свою работу, отдав ей более полувека – 54 года. Она была одним из лучших фотографов города Навои. Получила высокое звание «Ветеран труда». У неё был добрый и любящий муж – наш Папочка, Борис Хаимов, учитель физики и труда в школе, сын раббья города Кармине Менахема Хаимова.

Мама с Папой воспитывали шестерых детей: пятерых сыновей и дочь.

Мамочке присвоили звание «Мать-героиня» и наградили медалью. У них была светлая и счастливая жизнь, до того страшного дня в 1966 году, когда наш Папа Борис погиб на мотоцикле в дорожной катастрофе.



1930  2018

Но наша Мамочка стойко выдержала удар судьбы, прекрасно воспитала всех шестерых детей в духе нашей религии и еврейской традиции. Она активно помогала также в воспитании внуков, увидела правнуков.

Мы никогда не забудем, какой Мамочка была прекрасной хозяйкой, гостеприимной, любящей восточную музыку и танцы, очень жизнерадостной, в полном смысле - оптимисткой.

Мы благодарны нашей Мамочке за её неизмеримую заботу и любовь ко всем детям, внукам, правнукам!

Пусть земля ей будет пухом.

**Мать уйдёт, в душе оставив рану.**

**Мать умрёт, и боли не унять.**

**Заклинаю: берегите маму!**

**Дети мира! Берегите мать!**

*Расул Гамзатов*

**МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН**

**Помнящие и любящие – дети:**

**Роман – Мазал, Семён – Лариса,**

**Жорик – Роза, Иосиф – Лариса,**

**Рубен – Шура и Марина Хаимовы,**

**внуки, правнуки, все родные и близкие**

**Америка, Израиль,**

**Кливленд, Атланта, Майами**



**Поминки 7 дней состоятся в воскресенье, 10 июня 2018 года, в 7 часов вечера в ресторане «Тройка».**

**Шаби шаббот и рузи шаббот – 8 и 9 июня 2018 года в ресторане «Тройка».**

**Поминки 30 дней состоятся 3 июля 2018 года в 7 часов вечера в ресторане «Тройка».**

**Контактный тел.: 712-415-0404 – Иосиф**





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ТАМАРЫ БЕРАХИЕВНЫ КАТАЕВОЙ



Правление фонда им. Эдуарда Некталова выражает глубокое соболезнование бессменному президенту фонда Иосифу Хаимову, его родным и близким в связи с кончиной мамы Тамары Берахиевны Катаевой.

Уроженка города Душанбе, она родилась в семье, где царили скромность, строгость в воспитании детей и трудолюбие.

Получив правильное воспитание, Тамара Катаева вместе со своим мужем Борисом Хаимовым – учителем физики и труда, построила хорошую, добропорядочную семью, где в любви, заботе и внимании росли пятеро сыновей и дочь.

1966 год стал трагическим для всей семьи: в автокатастрофе погиб любимый муж и отец Борис Хаимов. Горе поселилось в семье Тамары, но она не сдалась под ударами судьбы. Маленькая, хрупкая женщина взвалила на себя тяжелейшую ношу – сохранить семью, продолжать воспитывать детей, заменив им отца и, оставшись любящей матерью, одарять их заботой и лаской.

Годы, прожитые без мужа и отца, были трудными, тяжёлыми, наполненные бесконечным трудом этой мужественной, бесстрашной женщины.

Горе, невзгоды, женское одиночество не сломили её духа, не нарушили её душевное равновесие. Теперь перед ней стояла одна важнейшая цель – воспитать надёжных, верных, преданных детей, дать образование и профессию, а главное – дать им моральную силу и



1930  2018

устойчивость перед любыми жизненными проблемами и сложностями.

Её усилия увенчались успехом. Дети выросли, обзавелись собственными семьями. Будучи прекрасным воспитателем, она принимала весьма активное участие в воспитании многочисленных внуков, а впоследствии и правнуков.

Последние десятилетия, проведенные в Нью-Йорке, были пронизаны любовью уже совсем зрелых детей, взрослых внуков и весёлых правнуков.

Тамара Берахиевна уходила из жизни, окружённая любовью всей своей большой семьи.

Особенную любовь и бесконечное внимание оказывали ей Вы, Иосиф, - наш общий друг и соратник по работе в Фонде.

Все мы выражаем Вам своё искреннее сочувствие и соболезнование в эти горестные для Вас и семьи дни.

Уверены, что светлый образ этой замечательной женщины сохранится в сердцах тех, кто её знал, любил, почитал и уважал.



**Члены правления:**

**Аронова Тавриз, Бангиев Арон, Израилов Аркадий, Мататов Борис, Некталов Лёва, Некталов Рафаэль, Софиев Рафаэль, Юнатов Иосиф**

## СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ВАЛЕРИЯ ФУЗАЙЛОВА

### Соболезнование

Уважаемые Рафаэл Михайлович и Мира Михайловна, супруга покойного Маргарита Фазылова-Фузайлова, дети Виталий – Мира, Михаил-Дина, братья Олег и Мира, Эдуард и Яна с семьями, все ваши родные и близкие.

Руководство Центральной синагоги общины бухарских евреев Нью Йорка, Конгресс бухарских евреев США и Канады, редакция газеты The Bukharian Times выражают Вам искренние и глубокие соболезнования в связи с постигшим Вас горем – безвременной кончиной Вашего дорогого и любимого сына Валерия Фузайлова.

Валерий был представителем известного в нашей общине авлода Фузайловых. Вся его жизнь была посвящена служению своему народу.

Валерий был знающим и талантливым врачом. Обладая глубокими познаниями и опытом в области медицины, он помог многим пациентам облегчить боль и страдания, способствовал успешному их выздоровлению.

Его уход из жизни отозвался болью в сердцах всех кто знал и уважал его. Он оставил добрую и яркую память о себе.

**МЕНАХУТО БЕ ГАН ЭДЕН**

**Главный раввин бухарских евреев США и Канады**  
**Барух Бабаев**

**Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады**  
**Борис Кандов**

**Главный редактор газеты The Bukharian Times**  
**Рафаэль Некталов**



1956  2018

## ПАМЯТИ ТАМАРЫ БЕРАХИЕВНЫ КАТАЕВОЙ

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев, газета The Bukharian Times выражают искренние соболезнования обществу деятелю, президенту благотворительного фонда им. Эдуарда Некталова Иосифу Хаимову, его братьям и сестре в связи с кончиной матери – Тамары Берахиевны Катаевой.

Ваша мама рано потеряла любимого супруга. На её плечи пала забота о шестерых детях: пятерых сыновей и дочери. За рождение шестерых детей ей было присвоено звание «Матеро-героиня» с вручением медали.

Она более полувека проработала фотографом и была одним из лучших специалистов своего дела в городе Навои.

Несмотря на трудности, выпавшие на её долю, она воспитала прекрасных детей в духе почитания еврейских традиций.

Тамара Катаева была прекрасной, гостеприимной, жизнерадостной женщиной.

Память о ней навсегда сохранится в наших сердцах.

**Президент Конгресса бухарских евреев США и Канады**  
**Борис Кандов**

**Президент Центра бухарских евреев**  
**Симха Алишаев**

**Главный раввин бухарских евреев США и Канады**  
**раббай Барух Бабаев**

**Главный редактор газеты The Bukharian Times**  
**Рафаэль Некталов**



1930  2018



# Versailles Palace

## Russo's On The Bay

Professional, modern and state of the art facility  
that will exclusively cater all your events.

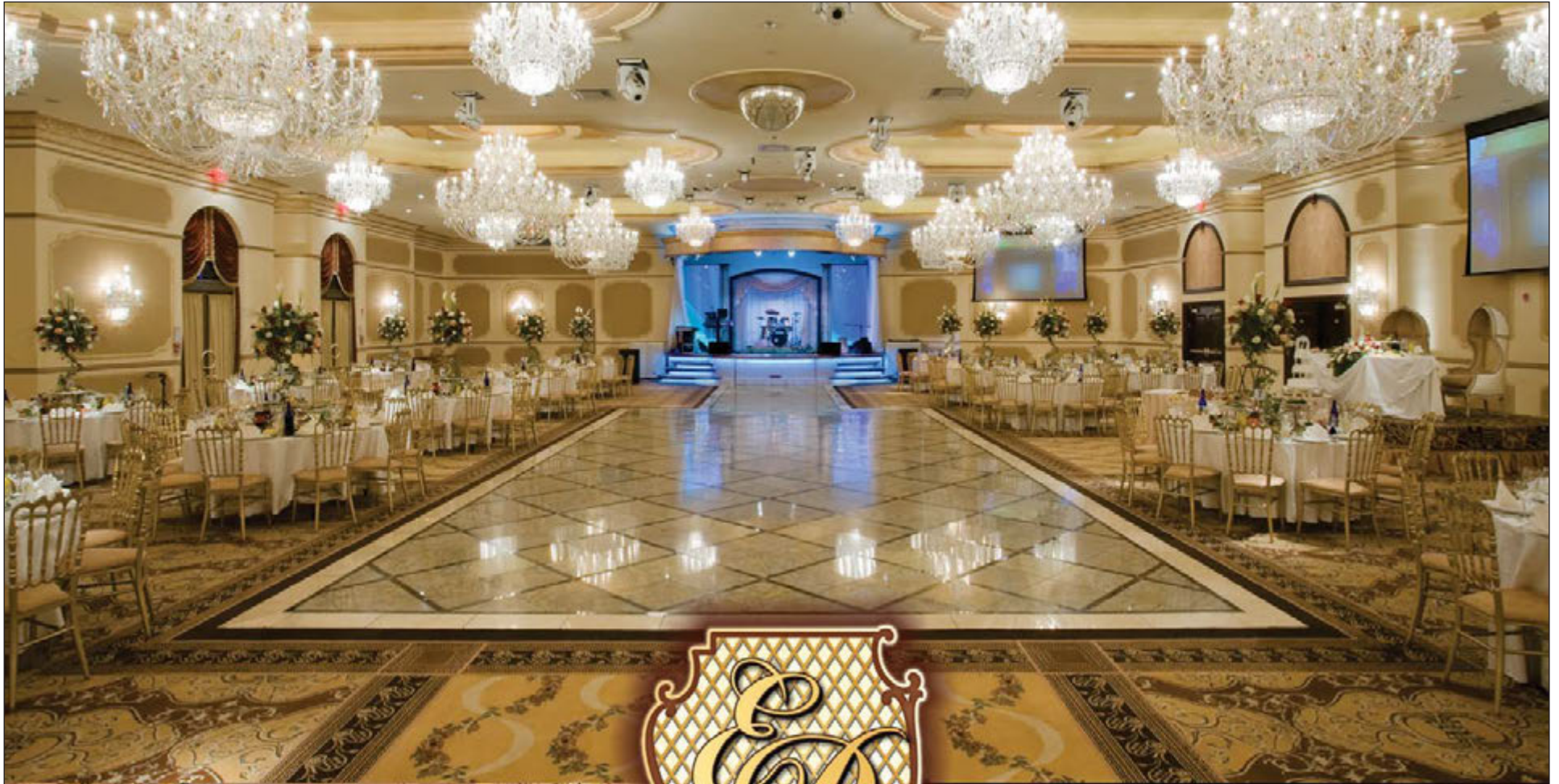
We can cater any event up to 700 people.  
Weddings, Bar & Bat Mitzvas, Birthdays,  
Corporate Events and more.

We have an Amazing Unique International  
Cuisine Prepared by outstanding Chefs from  
all over the world.

Let us make for you an Exquisite Experience

**FREE**  
Valet Parking

718-459-2800 | [versaillespalaceny.com](http://versaillespalaceny.com)  
6334 Austin St., Rego Park, NY 11374



# ROYAL

# Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

**V V A A D**  
**H HARABONIM**  
**Q of QUEENS**





# Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street  
 Rego Park, NY 11374  
 T. 718-326-2822  
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7  
 Far Rockaway, NY 11691  
 T. 718-337-0190  
 F. 718-337-0191

**2 раза в году**

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
**ортопедической обуви для диабетиков**

Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.

В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:

- наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)
- лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин
- пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.
- приборы от импотенции ( для мужчин )



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



## Принимаем Страховки

AARP  
 Actna  
 Affinity Health Plan  
 AmeriChoice  
 Amerigroup  
 AgeWell  
 APA Partners  
 Atlantis Health Plan  
 Arch Care  
 CenterLight  
 Community Choice  
 Concentra

Consumer Health Network  
 Elder Serve Health  
 ElderPlan  
 Empire Blue Cross/Blue Shield  
 Evolutions Health Care  
 Family Choice Health Alliance  
 Fidelis Care  
 First Managed Care Option  
 GHI  
 Guardian  
 Guild Net  
 Health First

HIP  
 Health Net  
 Health Network America  
 Health Plus PHSP  
 Health Source  
 Home First  
 Horizon  
 Integra MLTC  
 Liberty Health Plans  
 Local 1199 Benefit Fund  
 Magna Care  
 Medicare

Medicaid  
 MetroPlus  
 MultiPlan  
 Neighborhood  
 NY Presbyterian  
 Oxford Health Plans  
 Partners in Community Care  
 Senior Health Partner  
 Teach Health  
 United Healthcare  
 WellCare

[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)